




 **MONSTER**[®]

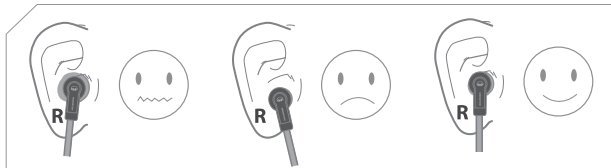
iSport[®]

VICTORY[™]  **Bluetooth**[®]
THE ATHLETE'S HEADPHONE[™]



Manual and Warranty · Manuel et Garantie · Handbuch und Garantieschein · Manual y Garantía





Important Monster® Performance and Safety Tips

Listen Responsibly

To avoid hearing damage, make sure that the volume on your music player is turned down before connecting your headphones. After placing headphones in / on your ears, gradually turn up the volume until you reach a comfortable listening level.

Noise levels are measured in decibels (dB), exposure to any noise at or above 85 dB can cause gradual hearing loss.

Monitor your use; hearing loss is a function of loudness versus time. The louder it is, the less time you can be exposed to it. The softer it is, the more time you can listen to it.

This decibel (dB) table compares some common sounds and shows how they rank in potential harm to hearing.

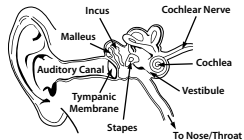
SOUND	NOISE LEVEL (dB)	EFFECT
Whisper	30	Very quiet
Quiet Office	50–60	Comfortable hearing levels are under 60 dB
Vacuum Cleaner, Hair Dryer	70	Intrusive; interferes with telephone conversations
Food Blender	85–90	85 dB is the level at which hearing damage (8 hrs.) begins
Garbage Truck, Cement Mixer	100	No more than 15 minutes of unprotected exposure recommended for sounds between 90–100 dB
Power Saw, Drill/ Jackhammer	110	Regular exposure to sound over 100 dB of more than 1 minute risks permanent hearing loss
Rock Concerts (varies)	110–140	Threshold of pain begins around 125 dB

Chart information obtained from www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/pages/common_sounds.aspx

Get the most out of your equipment and enjoy great audio performance even at safe levels. Our headphones will allow you to hear more details at lower volume levels than ever before.

Learn how to establish a safe listening level and review other important safety guidelines from the Consumer Electronics Association at www.ce.org. Important information on how to prevent Noise-Induced Hearing Loss (NIHL) and a comprehensive list of which noises can cause damage can be found on the Deafness Research Foundation's website, www.drf.org.

Physiology of the Ear and Hearing



For additional information on what loud noises do to your ear and chart reference www.abelard.org/hear/hear.php#loud-music

Use Responsibly

Do not use headphones when it's unsafe to do so – while operating a vehicle, riding a bike, crossing streets, or during any activity or in an environment where your full attention to your surroundings is required.

It's dangerous to drive while wearing headphones, and in many places, illegal because it decreases your chances of hearing life-saving sounds outside of your vehicle, such as another car's horn and emergency vehicle sirens.

Please avoid wearing your headphones while driving. Use one of Monster's FM transmitters to listen to your mobile media devices instead.

Headphones “Break-in”

Break in time for headphones? We're kidding, right? No we're not. Like any high performance product, whether it's cars or headphones, they're mechanical devices that settle in after use. Your new headphones will sound incredible out of the box, but will “mellow” out after use and sound even better. We recommend playing them for 8 hours. After 20 hours of playing, they should be fully broken in. Enjoy.

Battery

If applicable, battery must be recycled or disposed of properly.



Information to consumers in application of EU WEEE Directive 96/2002

This product is subject to European Union regulations that promote the re-use and recycling of used electrical and electronic equipment. This product required the extraction and use of natural resources and may contain hazardous substances. The symbol above, on the product or on its packaging, indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service, or the store from which you purchased the product. For more information about Monster products, please visit us at: www.MonsterProducts.com.

Monster® Service Have a Problem with Your Headphones? Our Customer Service Team is here for you.

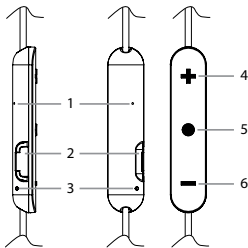
Please don't return headphones to your retailer, CALL our customer service center, 1-877-800-8989 for United States or Latin America, or email us at www.MonsterProducts.com/service/. For Canadian, European, and Asian Pacific customer service numbers, please see the **"Telephone Numbers"** section in the following **"Limited Warranty for Consumers"**. Our team of experts will assist you with all questions and technical difficulties.

We stand behind our products. Monster headphones deliver the best in sound, quality, and design.

Thank you for your purchase.

Product Overview

1. Microphone
2. Charge jack
3. Indicator light
4. Volume + / Track Forward
5. Multifunction button (Power On/Off, Pairing, Activate Voice Dialing)
6. Volume - / Track Backward



Guide to Indicator Lights

INDICATOR LIGHT	DESCRIPTION	VOICE PROMPTS
Power on	Stays blue 1 second	Power on
Power off	Stays red 2 seconds	Power off
Standby (connected)	Blink blue once every 5 seconds	/
Pairing	Flashes Red and Blue alternately	Pairing
Incoming call	Flashes blue continuous	/
Charging	Stays on blue while charging	/

Basic operation

Charge the Battery

Your Isport Victory™ Wireless initially has enough power to complete the pairing and a few calls. When battery is low, you will hear warning tone and indicator light changes to red. The headphone includes a Micro USB cable that can be connected to your computer or other device made for USB charging. Plug the Micro USB end of the included USB cable into the USB micro port on the control talk box. Plug the other end into a USB port on your computer or other devices made for USB charging. The indicator light will be blue while charging. Once fully charged, the indicator light will be off. Charge time is approximately 1.5 hours on an empty battery.

Note: The lifetime of the battery will be significantly reduced if your headphone is left uncharged for a long period. We recommend that you recharge your headphone at least once a month.

Power On/ Power Off

Press the Multifunction button for about 1 second to power on the headphone. To power off the headphone, press the Multifunction button for about 3 seconds.

Volume Control

Press the Volume "+" or "-" to turn volume up or down, you hear beep once you reach the maximum volume or minimum volume.

Pairing

Pair One Phone

1. Press and hold the Multifunction button for about 5 seconds until indicator light flashes blue and red alternately, you hear "Power on" and "Pairing". Now headphone is in pairing mode.
2. Activate *Bluetooth*® on your phone and set it to search for new devices.
3. Select your Monster device. If your phone asks, enter 0000 (four zeros) for the passcode or accept the connection. The indicator light stops flashing red and blue once successfully paired, you hear "Paired, phone 1 connected". Some phone list an option to "Play through earphone", select to use the headphone.

Note: When you unbox the headphone and power it on for the first time, it will enter to pairing mode automatically.

Pair Another Phone

Multipoint technology enables you to pair another phone and take a call from either.

To pair with another mobile phone, power off the headphone, then follow the steps for "Pair one phone". After pairing successfully, restart the headphone to connect to 2 paired mobile phone automatically and manually.

Note: You may need to connect the second phone manually.

Call

Answer a Call: Press the Multifunction button once.

Reject a Call: Press and hold the Multifunction button for about 1 second.

End a Call: Press the Multifunction button once.

Redial the Last Call: Press Volume "+" and "-" for about 3 seconds in standby mode. The mobile phone will redial the last call number.

Mute On/Off: Press the Volume "-" for about 3 seconds to mute on/off.

Switch Between the Headphone and Phone:

Press the Multifunction button for about 1 second during a call, the call will be switched to the mobile phone, redo this operation again, the call will be switched to the headphone.

End Current Call and Answer New Call: When a new call rings during a call, press the Multifunction button once to answer new call and end current call simultaneously.

On Hold Current Call and Answer New Call:

When a new call rings during a call, double press the Multifunction button to hold current call and answer new call. To switch between held call and active call, double press the Multifunction button.

Activate Voice Dialing: Double press the Multifunction button to trigger the voice dialer, this function varies with user's smartphone.

Music

Play / Pause Music: Press Multifunction button once to play / pause music. (Some phones may require you to start a media player first).

Track Back / Forward: Press the Volume "-" for 1 second once to skip track backward, press Volume "+" for 1 second once to skip track forward.

Switch Music and Call: When a call rings during a music playing, the music automatically pauses to allow you to answer or ignore the call. Once the call is ignored or ends, the music is resumed.

More Features

Battery Indicator

When the headphone is connected to a device with iOS system, a battery indicator will appear at the upper right of the system, indicating battery status of the headphone.

Auto Power-Off

When the distance between the headphone and the mobile phone is beyond effective range, a warning tone will be alerted and headphone will try to reconnect with the mobile phone for 10 minutes. If no phone is reconnected within 10 minutes, the headphone will go to connectable mode and wait for 5 more minutes before automatically power off.

Automatic Connection After Powering On

When the headphone and phone have been paired once, they will automatically connect when the headphone is on and *Bluetooth* is activated on the phone.

Connection Standby

After successful pairing and connection, you will hear the voice prompt "Phone 1 connected". The headphone will be in turning on mode or standby mode automatically and the blue LED will flash

once every 5 seconds. When the phone disconnects the headphone, you will hear the disconnect tone.

Reset Paired Device(s)

Go to the Pairing mode (hold the Multifunction button for 5 seconds from Power off state), then hold the Volume "+" to reset the paired device(s), indicator light flashes blue and red alternatively and rapidly few times, you will also hear the tone.

Hardware Reset

Plug the Micro USB cable into the USB micro port of headphone to connect it to the computer or other device made for USB charging to have the hardware reset.

Certification

FCC ID: RJE190671

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modification not expressly approved by the party responsible for Compliance could void the user's authority to operate the equipment. Connecting of peripherals requires the use of grounded shielded

signal cables. The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance

could void the user's (or your) authority to operate the equipment. Avoid storage in extreme heat or cold. Avoid exposure to liquids, temperature extremes and high humidity. The product's working temperature range is 0–45°C (32–113°F).

This device complies with FCC/IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

Canada Notice — IC ID: 5153A-190671

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

This device complies with RSS 210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Canadian Class B Statement

This digital device does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the interference causing equipment standard entitled "Digital Apparatus," ICES-003 of the Department of Communications.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Modification

Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void

the user's authority to operate the device.

Europe—EU Declaration of Conformity

The equipment complies according to the Radio Equipment and Telecommunications Terminal Equipment Directive 1999/5/EC.

This equipment meets the following conformance standards:



MSEP-CRM-008-190671

Safety	EN 60950-1/A 12:2011
Health	EN 62479:2010
EMC	EN 301489-1 V1.9.2 EN 301489-17 V2.2.1 EN 55022:2010/AC:2011 EN 55024:2010
Radio	EN 300 328 V1.8.1

CAUTION: Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.

Certification Model Number:
190671

Import: Monster, LLC
Address: 3837 Bay Lake Trail, Suite 103
North Las Vegas, NV 89030

Import: Monster Technology International, Ltd.
Address: Mill Road House, Mill Road,
Ennis, Co. Clare, Ireland

LIMITED WARRANTY FOR CONSUMERS

Monster, LLC, 3837 Bay Lake Trail, Suite 103, North Las Vegas, NV 89030, USA, **[PLEASE NOTE THAT MONSTER DOES NOT ACCEPT PRODUCTS SHIPPED TO THIS ADDRESS – FOLLOW**

INSTRUCTIONS IN “HOW TO MAKE A CLAIM” BELOW] (415) 840-2000 (“Monster”) extends You this Limited Warranty. Statutory or common law may provide You with additional rights or remedies, which shall not be affected by this Limited Warranty.

DEFINITIONS

“Adequate Use” means personal use of the Product (i) for private (as opposed to commercial) purposes, (ii) in conformance with all applicable law, code or regulations (including without limitation building and/or electrical codes), (iii) in accordance with manufacturer recommendations and/or instructions in the materials and documentation that accompany the Product, and (iv) if applicable, with proper electrical grounding.

“Authorized Dealer” means any distributor, reseller or retailer that (i) was duly authorized to do business and permitted to sell You the Product under the laws of the jurisdiction where You bought the Product, (ii) purchased the Product directly from Monster or from a party with a contractual relationship with Monster and in accordance with the authorized terms and conditions of such agreement, and (iii) sold You the Product new and in its original packaging.

“Formal Warranty Claim” means a claim made in accordance with the section “Formal Warranty Claims” herein.

“Product” means a Product (i) that is listed in the Specifications Table below, (ii) that You bought from an Authorized Dealer new and in its original packaging, and (iii) whose serial number, if any, has not been removed, altered, or defaced.

“Product Defect” or “Defective Product” means an inadequacy of the Product that existed at the time when You received the Product from an Authorized Dealer and that causes a failure of the Product to perform in accordance with Monster’s documentation accompanying the Product, unless such failure has been caused completely or partly by (a) any use other than Adequate Use, (b) transportation, neglect, misuse or abuse by anyone other than Monster’s employees; (c) alteration, tampering or modification of the product by anyone other than a Monster employee; (d) accident (other than a malfunction

that would otherwise qualify as a Product Defect); (e) maintenance or service of the Product by anyone other than a Monster employee; (f) exposure of the Product to heat, bright light, sun, liquids, sand or other contaminants; or (g) acts outside the control of Monster, including without limitation acts of God, fire, storms, earthquake or flood.

“Warranty Period” means the time period during which Monster must have received Your Formal Warranty Claim. The different Warranty Periods related to Product Defects are defined in the Specifications Table below. The Warranty Period commences on the date when You purchased or received (whichever occurs later) the Product from an Authorized Dealer as evidenced by the Authorized Dealer’s invoice, sales receipt or packing slip. If You do not have written proof of the date of purchase or receipt, then the Warranty Period commences three (3) months after the date when the Product left Monster or its factory as evidenced by Monster’s records. The Warranty Period ends after the time defined in the Specifications Table has expired or after You have transferred ownership of the Product, whichever occurs earlier. Also, You must call Monster and obtain a Return Authorization Number (as described under “How to Make a Claim”) within two (2) months after You discover a Product Defect (or should have discovered it, if such Product Defect was obvious).

“You” means the first individual person that purchased the Product in its original packaging from an Authorized Dealer. This Limited Warranty does not apply to persons or entities that bought the Product (i) in used or un packaged form, (ii) for resale, lease or other commercial use, or (iii) from someone other than an Authorized Dealer.

SCOPE OF THIS LIMITED WARRANTY

PRODUCTS. If a Product contained a Product Defect when You bought it from an Authorized Dealer, and Monster receives a Formal Warranty Claim from You (i) within two (2) months after You discover such Product Defect (or should have discovered it, if such Product Defect was obvious) and (ii) before the end of the Warranty Period for Product Defects applicable to the Defective Product, then Monster will provide You with one of the following remedies: Monster will (1) repair or, at Monster’s sole discretion, replace the Defective Product, or (2) refund to You the purchase price You paid to Monster or the Authorized Dealer for the Defective Product if repair or replacement is not commercially practicable or cannot be timely made. NOTE: TO THE FULLEST EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, MONSTER DOES NOT ASSUME ANY LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR INDIRECT DAMAGES UNDER THIS LIMITED WARRANTY.

GENERAL PROVISIONS

CHOICE OF LAW/JURISDICTION. This Limited Warranty and any disputes arising out of or in connection with this Limited Warranty (“Disputes”) shall be governed by the laws of the jurisdiction where You bought the Product.

OTHER RIGHTS. THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM JURISDICTION TO JURISDICTION, AND WHICH SHALL NOT BE AFFECTED BY THIS LIMITED WARRANTY.* THIS WARRANTY EXTENDS ONLY TO YOU AND CANNOT BE TRANSFERRED OR ASSIGNED. If any provision of this Limited Warranty is unlawful, void or unenforceable, that provision shall be deemed severable and shall not affect any remaining provisions. In case of any inconsistency between the English and other versions of this Limited Warranty, the English version shall prevail.

REGISTRATION. Please register Your Product at www.MonsterProducts.com. Failure to register will not diminish Your warranty rights.

SPECIFICATIONS TABLE

Product Model	Warranty Period for headphone
---------------	-------------------------------

Product that accompanies this warranty statement	One (1) year for product sold in North America, South America and Asia Pacific Two (2) years for product sold in Europe
--	--

FORMAL WARRANTY CLAIM

HOW TO MAKE A CLAIM. In the event of a Product Defect, You must follow these instructions: (1) Call Monster within two (2) months after You discover a Product Defect (or should have discovered it, if such Product Defect was obvious); (2) Give a detailed explanation of how the damage occurred; (3) Obtain a Return Authorization Number; (4) Return the Product, shipping prepaid by You (to be refunded if You are entitled to a remedy under the Scope of this Limited Warranty), to Monster for verification of damage, along with a copy of **Your original sales receipt or proof of purchase** (invoice or packing slip) for such Product, the completed claim form, and printed Return Authorization Number on the outside of the return package (the claim form will include instructions for return).

TELEPHONE NUMBERS. If You bought the Product in the **United States** (1-877-800-8989), **Latin America** (Mexico 011-882-800-8989), or **Asia**

Pacific (China 400-820-8973), contact Monster, LLC via postal service at 601 Gateway, Suite 900, South San Francisco, CA 94080 (**PLEASE NOTE THAT MONSTER DOES NOT ACCEPT PRODUCTS SHIPPED TO THIS ADDRESS – FOLLOW INSTRUCTIONS IN “HOW TO MAKE A CLAIM” ABOVE**). If You bought the Product in Australia, contact Monster’s agent, Convo International Pty Ltd (02 9700 0111), Unit 7, 1801 Botany Rd, Banksmeadow, NSW 2019 Australia. If You bought the Product anywhere else, contact Monster Technology International Ltd., Mill Road House, Mill Road, Ennis, Co. Clare, Ireland. You can use one of the following telephone numbers:

United States	1-877-800-8989
Canada	866-348-4171
Mexico	011-882-800-8989
China	400-820-8973
Ireland	353 65 68 69 354
Austria	0800296482
Belgium	0800-79201
Denmark	8088-2128
Finland	800-112768
France	0800-918201
Germany	0800-1819388
Greece	00800-353-12008
Italy	800-871-479
Netherlands	0800-0228919
Norway	800-10906
Russia	810-800-20051353

Spain 900-982-909
Sweden 020-792650
Switzerland 0800834659
Czech Republic 800-142471
United Kingdom 0800-0569520

FURTHER PROCEEDINGS. Monster will determine whether a Product Defect existed. Monster may, at its discretion, direct You to obtain a repair estimate at a service center. If a repair estimate is required, You will be instructed on how to properly submit the estimate and the resulting invoice to Monster for payment. Any fees for repairs may be negotiated by Monster.

TIMING. If You bring a Formal Warranty Claim and fully comply with all terms and conditions of this Limited Warranty, Monster will use its best efforts to provide You with a remedy within thirty (30) days after receipt of Your Formal Warranty Claim (if You reside in the United States – forty-five (45) days if You reside elsewhere), unless obstacles outside Monster's control delay the process.

* Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Ver.121912 – GLOBAL
 ©2017 Monster, LLC

Quelques conseils importants de Monster® pour la performance et la sécurité

Écoutez de manière responsable

Pour ne pas endommager votre capacité auditive, assurez-vous de bien baisser le volume de votre lecteur de musique avant de brancher vos écouteurs. Après avoir placé les écouteurs sur/dans vos oreilles, augmentez progressivement le volume jusqu'à un niveau d'écoute confortable.

Les niveaux sonores sont mesurés en décibels (dB). L'exposition à un niveau égal ou supérieur à 85 dB peut provoquer une perte progressive d'audition.

Gérez correctement l'utilisation de vos écouteurs. La perte d'audition est fonction de l'intensité sonore et de la durée d'exposition. Plus l'intensité est élevée, moins vous devez y rester exposé. Plus elle est modérée, plus vous pouvez écouter longtemps.

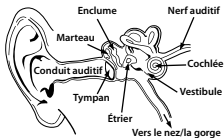
Le tableau des décibels (dB) ci-après compare quelques sources sonores habituelles et les classe en termes de risques auditifs.

SON	NIVEAU SONORE (dB)	EFFET
Chuchotement	30	Très faible
Ambiance de bureau	50–60	Jusqu'à 60 dB, les niveaux d'écoute restent agréables
Aspirateur, sèche-cheveux	70	Niveau sonore intrusif ; interfère avec les conversations téléphoniques
Mixeur	85–90	85 dB est le niveau auquel la capacité auditive commence à se dégrader au-delà de 8 heures d'écoute
Camion à ordures, bétonnière	100	Il est recommandé de ne pas dépasser 15 mn d'exposition non protégée à des niveaux sonores compris entre 90 et 100 dB
Scie électrique, perceuse, marteau-piqueur	110	Une exposition régulière de plus d'1 minute à un niveau sonore supérieur à 100 dB peut provoquer une perte d'audition permanente

Tirez le meilleur de votre équipement et profitez d'une performance sonore exceptionnelle, même à des niveaux respectant la sécurité. Nos écouteurs vous permettront de percevoir plus de détails que jamais, y compris à faible volume.

Apprenez à définir les niveaux d'une écoute sans danger et consultez d'autres consignes de sécurité importantes proposées par la Consumer Electronics Association sur le site www.ce.org. D'importantes informations sur la manière de prévenir la perte d'audition due au bruit, ainsi qu'une liste complète des sources sonores susceptibles de provoquer ce type de dommage, peuvent être consultées sur le site de la Deafness Research Foundation's website, www.drff.org.

Physiologie de l'oreille et du système auditif



Pour plus d'information sur les risques auditifs liés à des sources sonores trop puissantes et sur la charte de référence, visitez le site

www.abelard.org/hear/hear.php#loud-music

Utilisez vos écouteurs de manière responsable

N'utilisez pas vos écouteurs lorsqu'il est imprudent de le faire – quand vous conduisez, lorsque vous êtes à bicyclette ou que vous traversez une rue, durant une activité ou dans un environnement exigeant toute votre attention.

Il est dangereux de conduire tout en portant des écouteurs. Cela est même illégal en de nombreux endroits, dès lors que cela peut vous empêcher d'entendre des signaux sonores extérieurs qui peuvent vous sauver la vie comme, par exemple, l'avertisseur d'une autre voiture ou la sirène d'un véhicule d'urgence.

Veillez à ne pas porter vos écouteurs lorsque vous conduisez. Pour écouter vos lecteurs portables, utilisez plutôt l'un des récepteurs FM de Monster.

Rodage des casques

Un temps de rodage pour les casques ? C'est une plaisanterie, n'est-ce pas ? Non, ce n'en est pas une. Comme tout produit de haute performance, qu'il s'agisse de voitures ou de casques, ce sont des appareils mécaniques qui se perfectionnent après utilisation. Le son de votre nouveau casque sera d'excellente qualité dès la sortie de l'emballage, mais il s'« adoucira » après utilisation et sera encore

meilleur. Nous vous recommandons d'utiliser votre casque pendant 8 heures. Après 20 heures d'utilisation, il devrait être complètement rodé. Profitez !

Batterie

Lorsque c'est possible, les batteries doivent être recyclées ou jetées en veillant à respecter l'environnement.



Informations destinées aux consommateurs conformément à la Directive Européenne 96/2002 concernant les Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE)

Ce produit est soumis aux règles en vigueur dans l'Union Européenne promouvant la réutilisation et le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques. Ce produit a requis l'extraction et l'utilisation de ressources naturelles et peut contenir des substances dangereuses. Le symbole ci-dessus, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne peut être jeté avec votre déchet ménager. Au contraire, il est de votre responsabilité de traiter vos déchets d'équipements en les remettant à un centre de collecte des déchets chargé du recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques. La reprise et le recyclage séparés de vos déchets d'équipements au moment de la

mise au rebut aideront à conserver les ressources naturelles et à assurer qu'ils soient recyclés d'une manière protégeant la santé publique et l'environnement. Pour obtenir de plus amples informations au sujet de l'endroit de reprise et de collecte de vos déchets d'équipements pour le recyclage, veuillez vous adresser au bureau compétent de votre commune, à la société de collecte des déchets ou directement auprès du magasin où vous avez acheté le produit en question. Pour obtenir de plus amples informations sur les produits Monster, veuillez visiter notre site à l'adresse suivante: www.MonsterProducts.com.

Service Monster® Un problème avec vos écouteurs ? Notre équipe du service clients est là pour vous aider.

Veillez ne pas retourner le casque à votre revendeur, APPELEZ notre centre de service client au 1-877-800-8989 aux États-Unis ou en Amérique Latine ou envoyez-nous un e-mail à l'adresse www.MonsterProducts.com/service/. Pour obtenir le numéro du service client au Canada, en Europe et en Asian Pacific, veuillez consulter la section « **Numéros de téléphone** » dans le paragraphe suivant « **garantie limitée pour le consommateur** ». Notre équipe d'experts vous assistera pour toute question



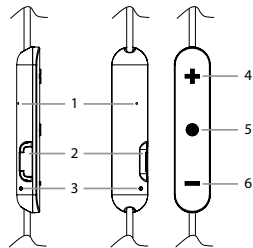
et difficulté technique.

Nous sommes là pour nos produits. Les écouteurs Monster offrent ce qu'il y a de mieux en termes de son, de qualité et de conception.

Merci pour votre achat.

Aperçu du produit

1. Microphone
2. Prise de chargement
3. Témoin lumineux
4. Augmentation du volume (+) / Piste suivante
5. Bouton multifonction (marche/arrêt, synchronisation, activation de la composition vocale)
6. Diminution du volume (-) / Piste précédente



Guide sur les témoins lumineux

TÉMOIN LUMINEUX	DESCRIPTION	GUIDE VOCAL
Power on	Reste bleu durant 1 seconde	Power on
Power off	Reste rouge pendant 2 secondes	Power off
En veille (connectés)	Clignote en bleu toutes les 5 secondes	/
Synchronisation	Clignote en rouge et en bleu en alternance	Synchronisation
Appel entrant	Clignote en bleu continuellement	/
Chargement en cours	Reste bleu pendant le chargement	/

FRANÇAIS

FRANÇAIS

Fonctionnement de base

Chargement de la pile

Votre module Isport Victory™ Wireless a dès le départ assez de puissance pour vous permettre d'effectuer la synchronisation et de faire quelques appels. Lorsque la pile est faible, il émet une tonalité d'avertissement, et le témoin lumineux devient rouge. Les écouteurs s'accompagnent d'un câble micro-USB qui peut être branché à votre ordinateur ou à un autre appareil conçu pour le chargement USB. Branchez l'extrémité micro-USB du câble USB inclus dans le port micro-USB de la boîte ControlTalk. Branchez l'autre extrémité dans un port USB de votre ordinateur ou d'un autre appareil conçu pour le chargement USB. Le témoin sera bleu pendant le chargement. Une fois le module entièrement chargé, le témoin lumineux s'éteindra. Le temps de charge d'une pile vide est d'environ 1,5 heure.

Remarque: La durée de vie de la pile diminuera considérablement si vous laissez vos écouteurs déchargés pendant une longue période. Nous vous recommandons de recharger les écouteurs au moins une fois par mois.

Mise en marche/Arrêt

Appuyez sur le bouton multifonction pendant environ 1 seconde pour mettre les écouteurs en

marche. Pour éteindre les écouteurs, appuyez sur le bouton multifonction pendant environ 3 secondes.

Réglage du volume

Appuyez sur les touches de volume « + » ou « - » pour augmenter ou diminuer le volume. Vous entendrez un signal sonore une fois le volume maximum atteint.

Synchronisation

Synchronisation d'un téléphone

1. Appuyez sur le bouton multifonction et maintenez-le enfoncé pendant environ 5 secondes jusqu'à ce que le témoin lumineux clignote en bleu et en rouge en alternance. Vous entendrez « Power on » et « Pairing ». Les écouteurs seront alors en mode de synchronisation.
2. Activez la fonction Bluetooth sur le téléphone et réglez celle-ci pour qu'elle cherche les nouveaux appareils.
3. Sélectionnez votre appareil Monster. Si le téléphone le demande, entrez 0000 (quatre zéros) comme mot de passe, ou acceptez la connexion. Une fois la synchronisation bien effectuée, le témoin lumineux arrête de clignoter en rouge et en bleu et vous entendez

« Paired, phone 1 connected ». Certains téléphones offrent une option permettant « d'entendre par l'intermédiaire d'écouteurs »; sélectionnez cette option pour utiliser les écouteurs.

Remarque: Lorsque vous sortez les écouteurs de leur boîte et les mettez en marche pour la première fois, ils entrent automatiquement en mode de synchronisation.

Synchronisation d'un autre téléphone

La technologie multipoint vous permet de synchroniser les écouteurs avec un autre téléphone et de prendre un appel sur l'un ou l'autre des deux téléphones.

Pour synchroniser les écouteurs avec un autre téléphone cellulaire, fermez les écouteurs, puis suivez les étapes décrites dans la section « Synchronisation d'un téléphone ». Une fois la synchronisation bien effectuée, redémarrez les écouteurs pour les connecter aux deux téléphones cellulaires, automatiquement et manuellement.

Remarque: Il est possible que vous deviez connecter le deuxième téléphone manuellement.

Appel

Répondre à un appel: Appuyez une fois sur le bouton multifonction.

Rejeter un appel: Appuyez sur le bouton multifonction et maintenez-le enfoncé pendant environ 1 seconde.

Mettre fin à un appel: Appuyez une fois sur le bouton multifonction.

Recomposer le dernier numéro: Appuyez sur les touches de volume « + » et « - » pendant environ 3 secondes en mode veille. Le téléphone cellulaire recomposera le dernier numéro.

Activation/désactivation de la fonction de sourdine : Appuyez sur la touche de volume « - » pendant environ 3 secondes pour activer/désactiver la fonction de sourdine.

Alternance entre les écouteurs et le téléphone: Appuyez sur le bouton multifonction durant environ 1 seconde pendant un appel; l'appel passera au téléphone cellulaire. Recommencez cette manœuvre pour retransférer l'appel aux écouteurs.

Mettre fin à l'appel en cours et répondre à un nouvel appel: Lorsqu'un nouvel appel entre pendant un premier appel, appuyez une fois sur le bouton multifonction pour répondre au nouvel appel et mettre fin à l'appel en cours simultanément.

Mettre l'appel en cours en attente et répondre à un nouvel appel:

Lorsqu'un nouvel appel entre pendant un premier appel, appuyez deux fois sur le bouton multifonction pour mettre l'appel en cours en attente et répondre au nouvel appel. Pour passer de l'appel en cours à l'appel en attente, appuyez deux fois sur le bouton multifonction.

Activer la composition vocale: Appuyez deux fois sur le bouton multifonction pour lancer le composeur vocal; cette fonction varie en fonction du téléphone intelligent de l'utilisateur.

Musique

Lecture/Pause: Appuyez sur le bouton multifonction pour lire/interrupted la musique. (Avec certains téléphones, il est possible que vous deviez d'abord lancer un lecteur multimédia.)

Piste précédente/suivante: Appuyez une fois sur la touche de volume « - » pendant 1 seconde pour aller à la piste précédente, et appuyez une fois sur la touche de volume « + » pendant 1 seconde pour aller à la piste suivante.

Alternance entre la musique et les appels: Lorsqu'un appel entre pendant la lecture de musique, la musique s'interrompt automatiquement pour vous permettre de prendre l'appel ou de l'ignorer. Une fois l'appel ignoré ou terminé, la lecture de la musique reprend.

Autres fonctions

Indicateur du niveau de charge de la pile

Lorsque les écouteurs sont connectés à un appareil doté du système iOS, un indicateur apparaît dans le coin supérieur droit de l'écran de l'appareil, affichant le niveau de charge de la pile des écouteurs.

Fermeture automatique

Lorsque la distance entre les écouteurs et le téléphone cellulaire est supérieure à la portée efficace, une tonalité d'avertissement est émise et les écouteurs tentent de se reconnecter avec le téléphone cellulaire pendant 10 minutes. Si aucun téléphone n'est reconnecté dans les 10 minutes, les écouteurs passeront en mode « connectables » et attendront pendant encore 5 minutes avant de s'éteindre automatiquement.

Connexion automatique après la mise en marche

Si les écouteurs et le téléphone ont déjà été synchronisés, et si la fonction Bluetooth est activée sur le téléphone, les deux appareils se connecteront automatiquement lorsque vous mettez les écouteurs en marche.

Connexion en veille

Après une synchronisation et une connexion réussies, vous entendrez le guide vocal dire « Phone 1 connected ». Les écouteurs seront automatiquement en mode de mise en marche ou en mode veille, et le témoin DEL bleu clignotera une fois toutes les 5 secondes. Lorsque le téléphone se déconnectera des écouteurs, vous entendrez une tonalité de déconnexion.

Réinitialisation des appareils connectés

Éteignez d'abord les écouteurs, puis maintenez simultanément enfoncés le bouton multifonction et la touche de volume « - » pendant 5 secondes. Le témoin lumineux clignotera quelques fois en bleu et en rouge en alternance.

Redémarrage à froid

Pour effectuer le redémarrage à froid, branchez le câble micro-USB dans le port micro-USB des écouteurs pour ensuite connecter ceux-ci à un ordinateur ou à un autre appareil conçu pour le chargement USB.

Certification

FCC ID: RJE190671

Cet appareil est conforme aux exigences de la partie 15 du règlement de la FCC.

Son utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) il doit absorber tout type d'interférence, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement non désiré. Les changements ou les modifications n'ayant pas fait l'objet d'une approbation expresse du responsable de la conformité auront pour effet d'annuler le droit d'utilisation de l'appareil de l'utilisateur. Le branchement de périphériques requiert l'utilisation de câbles d'interface blindés et mis à la terre. La prise/sortie doit être installée à proximité de l'équipement et être facile d'accès.

REMARQUE: Cet appareil a été testé et jugé conforme aux limites autorisées pour un dispositif numérique de classe B, en vertu de la partie 15 du règlement de la FCC.

Ces limites visent à offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce produit génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique. S'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'y a aucune garantie que l'appareil ne causera

pas d'interférence dans le cas d'une installation particulière. Si ce produit cause des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être vérifié en éteignant l'appareil et en le remettant en marche, il est recommandé de tenter d'éliminer les interférences en prenant l'une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Changer l'orientation ou l'emplacement de l'antenne réceptrice.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Brancher l'appareil dans une prise sur un circuit autre que celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le détaillant ou un technicien radio/télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

MISE EN GARDE : Les changements ou les modifications n'ayant pas fait l'objet d'une approbation expresse du responsable de la conformité auront pour effet d'annuler le droit d'utilisation de l'appareil de l'utilisateur (ou le vôtre). Ne pas entreposer cet appareil à des températures extrêmement élevées ou extrêmement basses. Ne pas exposer ce produit à des liquides, à des températures extrêmes ou à une humidité élevée. La plage de température de fonctionnement de ce produit est de 0 à 45 °C (de 32 à 113 °F).

Cet appareil respecte les limites de la FCC sur l'exposition aux rayonnements établies pour un environnement non contrôlé.

Avis pour le Canada – ID IC : 5153A-190671

Cet appareil numérique de classe B respecte la norme canadienne NMB-003.

Cet appareil est conforme au CNR-210 d'Industrie Canada. Son utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement."

Déclaration sur la classe B canadienne

Cet appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de classe B prescrites par la Norme sur le matériel brouilleur pour les Appareils numériques (NMB-003) du ministère des Communications.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Modification

Tout changement ou toute modification n'ayant pas fait l'objet d'une approbation expresse du cessionnaire de cet appareil auront pour effet d'annuler le droit d'utilisation de l'appareil de l'utilisateur.

Europe – Déclaration de conformité pour l'UE

L'appareil est conforme à la directive 1999/5/CE sur les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunications.

Cet appareil respecte les normes de conformité suivantes:



Sécurité	EN 60950-1/A 12:2011
Santé	EN 62479:2010
CEM	EN 301489-1 vers.1.9.2 EN 301489-17 vers.2.2.1 EN 55022:2010/AC:2011 EN 55024:2010
Radio	EN 300 328 vers.1.8.1

MISE EN GARDE: Danger d'explosion si la pile est remplacée par un type de pile incorrect. Disposer des piles usagées conformément aux instructions.

Numéro de certification pour le modèle:
190671

Import: Monster, LLC
Address: 3837 Bay Lake Trail, Suite 103, North Las Vegas, NV 89030
Import: Monster Technology International, Ltd.
Address: Mill Road House, Mill Road, Ennis, Co. Clare, Ireland

GARANTIE LIMITÉE POUR LE CONSOMMATEUR

Monster, LLC, 3837 Bay Lake Trail, Suite 103, North Las Vegas, NV 89030, ÉTATS-UNIS, [VEUILLEZ NOTER QUE MONSTER N'ACCEPTE AUCUN PRODUIT EXPÉDIÉ À LA PRÉSENTE ADRESSE

– VEUILLEZ SUIVRE LES INSTRUCTIONS MENTIONNÉES DANS LA SECTION « COMMENT EFFECTUER UNE RÉCLAMATION » CI-DESSOUS]

(415) 840-2000 (« Monster ») Vous accorde la présente Garantie Limitée. La législation ou le droit commun peut Vous accorder des droits ou des recours supplémentaires qui ne sont pas affectés par la présente Garantie Limitée.

DEFINITIONS

« **Utilisation Adéquate** » désigne une utilisation personnelle du Produit (i) dans le cadre privé (par opposition au cadre commercial) ; (ii) dans le respect des lois, codes ou réglementations applicables (y compris, mais de façon non limitative, les codes des secteurs de l'immobilier et / ou de l'électricité) ; (iii) conformément aux recommandations et / ou instructions du fabricant mentionnées dans les produits et documentations qui accompagnent le Produit ; et (iv) le cas échéant, avec une installation équipée d'une prise de terre adaptée.

« **Revendeur Agréé** » désigne tout distributeur,

revendeur ou détaillant qui (i) a été dûment autorisé à faire commerce et à Vous vendre le Produit en vertu des lois en vigueur dans la juridiction où Vous avez acheté le Produit ; (ii) a acheté le Produit directement auprès de Monster ou d'une partie liée à Monster par une relation contractuelle, conformément aux conditions générales d'un tel accord ; et (iii) Vous a vendu le Produit en état neuf et dans son emballage d'origine.

« **Réclamation Formelle sous Garantie** » désigne une réclamation effectuée conformément à la section « Réclamations Formelles sous Garantie » mentionnée aux présentes.

« **Produit** » désigne un Produit (i) qui est mentionné dans le Tableau des Spécifications ci-dessous ; (ii) que Vous avez acheté en état neuf et dans son emballage d'origine auprès d'un Revendeur Agréé ; et (iii) dont le numéro de série, le cas échéant, n'a pas été effacé, altéré ou modifié.

« **Défaut du Produit** » ou « **Produit Défectueux** » désigne une inadéquation du Produit qui existait au moment où Vous avez réceptionné le Produit auprès d'un Revendeur Agréé et qui entraîne une incapacité du Produit à fonctionner conformément à la documentation de Monster qui l'accompagne, à moins qu'une telle incapacité n'ait été causée en totalité ou en partie par (a) une utilisation autre que l'Utilisation Adéquate ; (b) un transport, une négligence, une utilisation incorrecte ou

un abus relevant de la responsabilité de toute personne étrangère à Monster ; (c) une altération, une contrefaçon ou une modification du Produit par toute personne étrangère à Monster ; (d) un accident (autre qu'un dysfonctionnement qui serait autrement considéré comme un Défaut du Produit) ; (e) un entretien ou une opération de maintenance du Produit par toute personne étrangère à Monster ; (f) une exposition du Produit à la chaleur, à la lumière vive, au rayonnement solaire, aux liquides, au sable ou à tout autre contaminant ; ou (g) des événements hors du contrôle de Monster, y compris, mais de façon non limitative, les cas de force majeure, les incendies, les tempêtes, les séismes et les inondations.

« **Période de Garantie** » désigne la période de temps au cours de laquelle Monster doit avoir reçu Votre Réclamation Formelle sous Garantie. Les différentes Périodes de Garantie liées aux Défauts du Produit sont définies dans le Tableau des Spécifications ci-dessous. La Période de Garantie commence à la date à laquelle Vous avez acheté ou réceptionné (la date la plus tardive prévalant) le Produit auprès d'un Revendeur Agréé, comme en témoigne la facture, le ticket de caisse ou le bordereau d'expédition dudit Revendeur Agréé. Si Vous ne détenez pas de preuve écrite de la date d'achat ou de réception, la Période de Garantie commence trois (3) mois après la date à laquelle le produit a quitté les locaux ou l'usine de Monster, conformément aux indications mentionnées

dans les enregistrements de Monster. La Période de Garantie expire à l'issue de la durée définie dans le Tableau des Spécifications ou lorsque Vous transférez la propriété du Produit, selon l'événement survenant en premier. En outre, Vous devez appeler Monster et obtenir un Numéro d'Autorisation de Retour (tel que décrit à la section « Comment effectuer une réclamation ») dans les deux (2) mois suivant la date à laquelle Vous avez constaté un Défaut du Produit (ou auriez dû le constater, si un tel Défaut du Produit était évident).

« **Vous** » désigne la première personne individuelle ayant acheté le Produit dans son emballage d'origine auprès d'un Revendeur Agréé. La présente Garantie Limitée ne s'applique pas aux personnes ou entités ayant acheté le Produit (i) en état d'usage ou non emballé ; (ii) à des fins de revente ou de location, ou pour tout autre usage commercial ; ou (iii) auprès d'une personne autre qu'un Revendeur Agréé.

CHAMP D'APPLICATION DE LA PRESENTE GARANTIE LIMITEE

PRODUITS. Si un Produit est affecté d'un Défaut du Produit alors que Vous l'avez acheté chez un Revendeur Agréé et que Monster reçoit une Réclamation Formelle sous Garantie effectuée par Vous (i) dans les deux (2) mois suivant la date à laquelle Vous avez constaté un tel Défaut du Produit (ou auriez dû le constater, si un tel Défaut du Produit était évident) ; et (ii) avant l'expiration

de la Période de Garantie pour les Défauts du Produit applicable au Produit Défectueux, Monster Vous fournira l'un des recours suivants : Monster (1) réparera ou, à sa seule discrétion, remplacera le Produit Défectueux ; ou (2) Vous remboursera le prix d'achat que Vous avez payé à Monster ou au Revendeur Agréé pour le Produit Défectueux, si la réparation ou le remplacement de celui-ci n'est pas commercialement réalisable ou ne peut être effectué(e) rapidement. REMARQUE : DANS LES LIMITES AUTORISÉES PAR LA LOI APPLICABLE, MONSTER N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITE POUR TOUT DOMMAGE INCIDENT, CONSECUTIF OU INDIRECT DANS LE CADRE DE LA PRESENTE GARANTIE LIMITEE.

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

CHOIX DE LA LOI / JURIDICTION. La présente Garantie Limitée et tout litige en découlant ou en relation avec celle-ci (« Litige ») sont régis par les lois de la juridiction où Vous avez acheté le Produit.

AUTRES DROITS. LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITEE VOUS ACCORDE DES DROITS SPÉCIFIQUES, ET VOUS POUVEZ AUSSI DISPOSER D'AUTRES DROITS, QUI PEUVENT VARIER SELON LES JURIDICTIONS ET QUI NE PEUVENT ÊTRE AFFECTÉS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITEE.* LA PRÉSENTE GARANTIE NE S'APPLIQUE QU'À VOUS ET NE PEUT ÊTRE NI TRANSFÉRÉE NI CÉDÉE. Si une disposition quelconque de la présente Garantie Limitée est illégale, nulle ou inapplicable, elle sera réputée

divisible et n'affectera pas les autres dispositions. En cas de divergence entre la version anglaise et tout autre version linguistique de la présente Garantie limitée, la version anglaise prévaudra.

ENREGISTREMENT. Veuillez enregistrer Votre Produit sur le site www.MonsterProducts.com. Tout défaut d'enregistrement n'affectera pas Vos droits à garantie.

TABLEAU DES SPÉCIFICATIONS

Modèle du produit	Période de Garantie du Produit
Produit qui accompagne la présente déclaration de garantie.	Un (1) an pour les produits vendus en Amérique du Nord, en Amérique du Sud et en Asie-Pacifique. Deux (2) ans sur les produits vendus en Europe

RÉCLAMATION FORMELLE SOUS GARANTIE COMMENT EFFECTUER UNE RECLAMATION.

En cas de constat d'un Défaut du Produit, Vous devez suivre ces instructions : (1) Appelez Monster dans les deux (2) mois suivant la date à laquelle Vous avez constaté un tel Défaut du Produit (ou auriez dû le constater, si un tel Défaut du Produit était évident) ; (2) Fournissez une explication détaillée de la manière dont le dommage s'est produit ; (3) Obtenez un Numéro d'Autorisation de

Retour ; (4) Retournez le Produit, en port prépayé (qui Vous sera remboursé si Vous avez droit à un recours en vertu du champ d'application de la présente Garantie Limitée), à Monster pour vérification du dommage, accompagné d'une copie de l'**original de Votre ticket de caisse ou preuve d'achat** (facture ou emballage) concernant ledit Produit, du formulaire de réclamation dûment rempli et du Numéro d'Autorisation de Retour imprimé à l'extérieur du colis de retour (le formulaire de réclamation contiendra des instructions pour le retour).

NUMEROS DE TELEPHONE. Si Vous avez acheté le Produit aux **États-Unis** (1-877-800-8989), en **Amérique latine (Mexique)**, 011-882-800-8989) ou dans la région **Asie-Pacifique (Chine)**, 400-820-8973), contactez Monster, LLC par voie postale, à l'adresse : 601 Gateway, Suite 900, South San Francisco, CA 94080 (**VEUILLEZ NOTER QUE MONSTER N'ACCEPTÉ AUCUN PRODUIT EXPÉDIÉ À LA PRÉSENTE ADRESSE – VEUILLEZ SUIVRE LES INSTRUCTIONS MENTIONNÉES DANS LA SECTION « COMMENT EFFECTUER UNE RÉCLAMATION » CI-DESSUS**). Si Vous avez acheté le Produit en Australie, contactez le représentant de Monster : Convoy International Pty Ltd (02 9700 0111), Unit 7, 1801 Botany Rd, Banksmeadow, NSW 2019 Australie. Si Vous avez acheté le Produit dans une autre région du monde, contactez Monster Technology International Ltd., Mill Road House, Mill Road, Ennis, Co. Clare, Irlande. Vous pouvez utiliser

l'un des numéros de téléphone suivants :

États-Unis	1-877-800-8989
Canada	866-348-4171
Mexique	011-882-800-8989
Chine	400-820-8973
Irlande	353 65 68 69 354
Autriche	0800296482
Belgique	0800-79201
République tchèque	800-142471
Danemark	8088-2128
Finlande	800-112768
France	0800-918201
Allemagne	0800-1819388
Grèce	00800-353-12008
Italie	800-871-479
Pays-Bas	0800-0228919
Norvège	800-10906
Russie	810-800-20051353
Espagne	900-982-909
Suède	020-792650
Suisse	0800834659
Royaume-Uni	0800-0569520

AUTRES PROCEDURES. Monster déterminera la réalité d'un Défaut du Produit. Monster peut, à sa seule discrétion, Vous orienter vers un centre d'assistance afin d'obtenir un devis de réparation. Si un devis de réparation est nécessaire, Vous serez informé de la façon de transmettre ce devis ainsi que la facture correspondante à Monster pour paiement. Tous les frais de réparation peuvent être négociés par Monster.

CALENDRIER. Si Vous fournissez une Réclamation Formelle sous Garantie et respectez toutes les conditions d'utilisation de la présente Garantie Limitée, Monster mettra en œuvre tous les moyens à sa disposition pour Vous fournir un recours dans les trente (30) jours suivant la réception de Votre Réclamation Formelle sous Garantie (durée applicable si Vous résidez aux États-Unis – quarante-cinq (45) jours si Vous résidez dans une autre région du monde), à moins que des obstacles hors du contrôle de Monster retardent le processus.

* Nos articles sont livrés avec des garanties qui ne peuvent être exclues en vertu de la Loi australienne de protection des consommateurs. Vous avez droit à remplacement ou à remboursement en cas de dysfonctionnement majeur, et à indemnisation pour tout autre perte ou dommage raisonnablement prévisible. Vous disposez également du droit à réparation ou à remplacement des articles, si la qualité desdits articles est inacceptable et que le dysfonctionnement n'est pas considéré comme majeur.

Ver. 121912 – MONDIAL
©2017 Monster, LLC

Wichtige Tipps von Monster® zu Leistung und Sicherheit

Nutzen Sie Ihren Kopfhörer verantwortungsbewusst

Um Hörschäden zu vermeiden, achten Sie darauf, die Lautstärke Ihres Players niedrig einzustellen, bevor Sie Ihren Kopfhörer anschließen. Nachdem Sie den Kopfhörer aufgesetzt haben, sollten Sie die Lautstärke langsam erhöhen, bis Sie eine angenehme Lautstärke zum Musikhören erreicht haben.

Geräuschstärken werden in Dezibel (dB) gemessen. Wenn man beliebigen Geräuschen mit einer Lautstärke von 85 dB ausgesetzt ist, kann dies zum schrittweisen Verlust des Gehörs führen.

Achten Sie darauf, wie Sie Ihre Kopfhörer nutzen: Der Verlust des Gehörs unterliegt einer Formel aus Lautstärke und Zeit. Je höher die Lautstärke ist, desto weniger Zeit können Sie sich dieser Lautstärke aussetzen. Je geringer die Lautstärke ist, desto länger können Sie Geräusche bei dieser Lautstärke hören.

Diese Dezibeltabelle (dB) vergleicht einige alltägliche Geräusche und ihre Rangfolge bei möglichen Hörschäden.

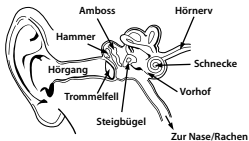
GERÄUSCH	STÄRKE DES GERÄUSCHS (dB)	WIRKUNG
Flüstern	30	Sehr leise
Ruhiges Büro	50–60	Angenehme Lautstärken liegen unter 60 dB
Staubsauger, Fön	70	Störend, beeinträchtigt Telefongespräche
Mixer	85–90	85 dB ist die Stufe, bei der Hörschäden (8 Std.) beginnen
Müllwagen, Zementmischer	100	Maximal 15 Minuten ungeschützte Aussetzung empfohlen für Geräusche zwischen 90 und 100 dB
Motorsäge, Bohrer/Presslufthammer	110	Regelmäßige Aussetzung bei Geräuschen über 100 dB für mehr als 1 Minute bedeutet das Risiko des dauerhaften Verlusts der Hörfähigkeit



Holen Sie das Beste aus Ihren Geräten heraus und genießen Sie eine großartige Audioleistung auch bei sicherer Lautstärke. Unsere Kopfhörer ermöglichen es Ihnen, bei geringerer Lautstärke mehr Details zu hören als je zuvor.

Erfahren Sie, wie Sie eine sichere Lautstärke finden, und lesen Sie andere wichtige Sicherheitsrichtlinien der Consumer Electronics Association auf www.ce.org. Wichtige Informationen zum Vermeiden von Noise-Induced Hearing Loss (NIHL, durch Lärm verursachte Hörschäden) und eine umfassende Liste der Geräusche, die Schäden verursachen können, finden Sie auf der Website von Deafness Research Foundation, www.drff.org.

Physiologie des Ohrs und des Gehörs



Weitere Informationen darüber, wie sich laute Geräusche auf Ihre Ohren auswirken, und ein Diagramm finden Sie auf www.abelard.org/hear/hear.php#loud-music.

Verantwortungsbewusste Nutzung

Nutzen Sie den Kopfhörer nicht in Situationen, in denen es unsicher ist: Beim Autofahren, beim Radfahren, beim Überqueren von Straßen oder bei anderen Aktivitäten bzw. in Situationen, in denen Sie Ihre gesamte Aufmerksamkeit für Ihre Umgebung benötigen.

Es ist gefährlich, mit Kopfhörern zu fahren, und in vielen Ländern ist es verboten, da es Ihre Chancen verringert, lebensrettende Signale außerhalb Ihres Autos zu hören, z. B. die Hupen anderer Autos und die Sirenen von Rettungs- bzw. Feuerwehrfahrzeugen.

Bitte tragen Sie Ihren Kopfhörer nicht beim Fahren. Nutzen Sie stattdessen einen der FM-Transmitter von Monster, um über Ihre Mobilgeräte Musik zu hören.

Kopfhörer-Einspielzeit

Eine Einspielzeit für einen Kopfhörer? Ein Witz, richtig? Nein, kein Witz. Alle leistungsstarken Geräte, ob es sich um Autos oder um Kopfhörer handelt, funktionieren mechanisch und laufen sich bei der Nutzung ein. Ihr neuer Kopfhörer wird direkt nach dem Kauf unglaublich klingen, aber nach der Nutzung wird er „weicher“ und klingt sogar noch besser. Wir empfehlen, den Kopfhörer 8 Stunden laufen zu lassen. Nach 20 Stunden sollte der Kopfhörer vollständig eingespielt sein. Viel Vergnügen!

Batterie

Sofern zutreffend, müssen die Batterien recycelt oder ordnungsgemäß entsorgt werden.



Verbraucherinformation in Anwendung der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte 96/2002

Dieses Produkt unterliegt Bestimmungen der Europäischen Union, die die Wiederverwendung und das Recycling von gebrauchten Elektro- und Elektronikgeräten fördern. Dieses Produkt erforderte die Gewinnung und Verwendung von natürlichen Ressourcen und enthält unter Umständen gefährliche Stoffe. Das oben abgebildete Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit Ihrem anderen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Statt dessen sind Sie dafür verantwortlich, Ihr Altgerät zu entsorgen, indem Sie es an eine designierte Rücknahmestelle für das Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten übergeben. Die separate Sammlung und das Recycling Ihrer Altgeräte bei der Entsorgung wird dazu beitragen, natürliche Ressourcen zu erhalten und sicherzustellen, dass die Geräte in einer Weise recycelt werden, die die Gesundheit der Menschen und die Umwelt schützt. Für weitere Informationen darüber, wo Sie Ihre Altgeräte zum Recycling abgeben können, wenden Sie sich bitte an Ihre

Gemeinde, Ihre Haushaltsabfallentsorgungsstelle oder das Geschäft, wo Sie das Produkt erworben haben. Für weitere Informationen über Monster-Produkte, besuchen Sie uns bitte auf www.MonsterProducts.com.

Monster® Kundenservice Gibt es ein Problem mit Ihrem Kopfhörer? Unser Kundenservice ist gern für Sie da.

Bitte senden Sie Kopfhörer nicht an den Einzelhändler zurück. RUFEN Sie unseren Kundenservice unter 1-877-800-8989 (USA oder Lateinamerika) an oder senden Sie uns eine E-Mail über unsere Kundenserviceseite www.MonsterProducts.com/service/. Unsere Kundenservicenummern für Kanada, Europa und die Region Asien-Pazifik finden Sie im Abschnitt „Telefonnummern“ der nachfolgenden „Eingeschränkte garantie für Verbraucher“. Unser Expertenteam berät und unterstützt Sie gerne bei Fragen und technischen Schwierigkeiten.

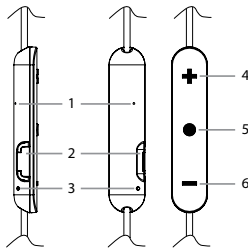
Wir stehen hinter unseren Produkten. Kopfhörer von Monster stehen für besten Klang, höchste Qualität und durchdachtes Design.

Danke für den Kauf unseres Produkts.



Produktübersicht

1. Mikrofon
2. Ladebuchse
3. Kontrollleuchte
4. Volume + / Titel vor
5. Multifunktionstaste (Power On / Off, Kopplung)
6. Volume - / Titel zurück



Leitfaden für die Anzeigeleuchten

KONTROLLLEUCHE	BESCHREIBUNG	SPRACHMELDUNGEN
Einschalten	Bleibt 1 Sekunde lang blau	Einschalten
Ausschalten	Bleibt rot - 2 Sekunden	Ausschalten
Standby (verbunden)	Blinkt blau - einmal alle 5 Sekunden	/
Kopplung	Blinkt abwechselnd rot und blau	Koppeln
Eingehender Anruf	Blinkt fortlaufend blau	/
Laden	Bleibt blau - während des Ladevorgangs	/

Grundbetrieb

Batterie aufladen

Ihr Isport Victory™ Wireless verfügt anfänglich über ausreichend Energie für die Anmeldung und einige Anrufe. Wenn der Akkustand niedrig ist, hören Sie einen Warnton und das Anzeigelämpchen leuchtet rot auf. Die Kopfhörer werden mit einem Micro-USB-Kabel geliefert, mit dem Sie Ihr Gerät mit einem Computer oder anderen Geräte verbinden können, die ein Aufladen per USB ermöglichen. Schließen Sie den kleinen Micro-USB-Stecker des mitgelieferten USB-Kabels an den Micro-USB-Ladeanschluss am Sprachsteuerungslautsprecher an. Verbinden Sie den Stecker am anderen Ende des Kabels mit dem USB-Port Ihres Computers oder USB-Ladegerätes. Das Anzeigelämpchen leuchtet beim Laden blau auf. Sobald der Akku voll geladen ist, erlischt das Anzeigelämpchen. Das Laden eines komplett geleerten Akkus dauert etwa 1,5 Stunden.

Hinweis: Die Lebensdauer des Akkus reduziert sich deutlich, wenn Ihr Kopfhörer für einen längeren Zeitraum ungeladenen und unbenutzt ist. Wir empfehlen, dass Sie den Kopfhörer mindestens einmal monatlich aufladen.

Ein-/Ausschalten

Drücken Sie die Multifunktionstaste ca. 1 Sekunde lang, um den Kopfhörer anzuschalten. Zum Ausschalten des Kopfhörers drücken Sie die Multifunktionstaste für ca. 3 Sekunden.

Lautstärkeregelung

Drücken Sie die Lautstärke "+" oder "-", um die Lautstärke lauter oder leiser zu stellen, Sie hören einen Signalton, sobald Sie die maximale Lautstärke erreicht haben.

Koppeln

Koppeln mit einem Telefon

1. Halten Sie die Multifunktionstaste ungefähr 5 Sekunden lang gedrückt, bis die Anzeige abwechselnd blau und rot blinkt. Sie hören dann „Eingeschaltet“ und „Gekoppelt“. Nun befinden sich die Kopfhörer im Kopplungs-Modus.
2. Aktivieren Sie Bluetooth® an Ihrem Telefon starten Sie darauf eine Suche nach neuen Geräten.
3. Wählen Sie Ihr Monster-Gerät. Sollte Ihr Telefon danach fragt, geben Sie 0000 (vier Nullen) für den Passcode ein oder akzeptieren Sie die Verbindung. Die Kontrollleuchte blinkt nach erfolgreicher Kopplung nicht mehr rot und blau; Sie hören "Paired, phone 1 connected (Gekoppelt, Telefon 1 angeschlossen)". Einige Telefonliste verfügen über eine Option zur Wiedergabe "durch den



Kopfhörer", wählen Sie diese aus, um den Kopfhörer zu verwenden.

Hinweis: Wenn Sie den Kopfhörer auspacken und zum ersten Mal einschalten, befindet er sich automatisch im Kopplungsmodus.

Mit einem weiteren Telefon koppeln

Mehrpunkt-Technologie ermöglicht es Ihnen, ein weiteres Handy zu koppeln und mit beiden Anrufe entgegen zu nehmen.

Um mit einem weiteren Mobiltelefon zu koppeln, schalten Sie den Kopfhörer aus und befolgen Sie die Schritte für "Koppeln mit einem Telefon". Nach erfolgreicher Kopplung starten Sie den Kopfhörer, um 2 gekoppelten Mobiltelefone automatisch oder manuell zu verbinden.

Hinweis: Möglicherweise müssen Sie das zweite Telefon manuell anschließen.

Anruf

Annehmen eines Anrufs: Drücken Sie die Multifunktionstaste einmal.

Ablehnen eines Anrufs: Drücken und halten Sie die Multifunktionstaste für ca. 1 Sekunde.

Beenden eines Anrufs: Drücken Sie die Multifunktionstaste einmal.

Wahlwiederholung für letzten Aufruf: Drücken

Sie im Standby-Modus für ca. 3 Sekunden auf Lautstärke "+" und "-". Das Mobiltelefon wählt die letzte Rufnummer erneut.

Stumm Ein / Aus: Drücken Sie Lautstärke "-" für ca. 3 Sekunden, um Stumm ein- / auszuschalten.

Umschalten zwischen den Kopfhörer und Telefon: Drücken Sie während eines Anrufs die Multifunktionstaste für ca. 1 Sekunde, wird der Anruf auf das Mobiltelefon umgeschaltet, wiederholen Sie diesen Vorgang, wird der Anruf an den Kopfhörer zurück gegeben.

Aktives Gespräch beenden und neuen Anruf annehmen: Wenn während eines Gesprächs ein neuer Anruf klingelt, drücken Sie die Multifunktionstaste einmal, um den neuen Anruf zu beantworten und gleichzeitig das aktuelle Gespräch zu beenden.

Aktives Gespräch halten und neuen Anruf annehmen: Wenn während eines Gesprächs ein neuer Anruf klingelt, drücken Sie die Multifunktionstaste doppelt, um das aktuelle Gespräch zu halten und den neuen Anruf zu beantworten. Um zwischen dem gehaltenen Anruf und dem aktiven Gespräch umzuschalten, drücken Sie die Multifunktionstaste doppelt.

Sprachsteuerung aktivieren: Drücken Sie doppelt auf die Multifunktionstaste, um die Sprachsteuerung zu aktivieren; die Funktionsweise hängt vom jeweiligen Smartphone des Benutzers ab.

Musik

Wiedergabe / Pause: Drücken Sie die Multifunktionstaste einmal für Wiedergabe / Pause. (Bei einigen Handys müssen Sie zuerst einen Media-Player starten).

Titel Zurück / Weiter: Drücken Sie Lautstärke "-" für 1 Sekunde, um einen Titel zurück zu springen, drücken Sie Lautstärke "+" 1x für 1 Sekunde, um einen Titel weiter zu springen.

Zwischen Musik und Anruf umschalten: Wenn während einer Musikwiedergabe ein Anruf erfolgt, pausiert die Musik automatisch, damit Sie den Anruf annehmen oder ignorieren können. Sobald der Anruf ignoriert oder endet, wird die Musikwiedergabe wieder aufgenommen.

Weitere Funktionen

Batterieanzeige

Wenn der Kopfhörer an ein Gerät mit iOS-System angeschlossen ist, wird eine Ladezustandsanzeige in der rechten oberen des Systems angezeigt, die den Batteriestatus des Kopfhörers anzeigt.

Automatische Abschaltung

Wenn die Entfernung zwischen dem Kopfhörer und dem Mobiltelefon die effektive Reichweite überschreitet, wird ein Warnton ausgegeben und der Kopfhörer versucht für 10 Minuten, die Verbindung mit dem Mobiltelefon wieder herzustellen. Wenn innerhalb 10 Minuten kein Anschluss zu einem Mobiltelefon hergestellt wird, wechselt der Kopfhörer in den Modus "Verbindungsbereit" und wartet weitere 5 Minuten, bevor er sich automatisch abschaltet.

Automatische Verbindung nach dem Einschalten

Wenn der Kopfhörer und das Telefon einmal gekoppelt wurden, verbinden sie sich automatisch, sobald der Kopfhörer eingeschaltet und Bluetooth auf dem Telefon aktiviert ist.

Verbindungs-Standby

Nach erfolgreicher Kopplung und Verbindung





hören Sie die Ansage "Phone 1 connected (Telefon 1 verbunden)". Der Kopfhörer wechselt automatisch in den Einschaltmodus oder Standby-Modus, und die blaue LED blinkt einmal alle 5 Sekunden. Wenn das Telefon die Kopfhörer-Verbindung trennt, hören Sie das Trennzeichen.

Reset gekoppelte(s) Gerät(e)

Wechseln Sie in den Kopplungsmodus (halten Sie , ausgehend vom "Aus"-Zustand, die Multifunktions-Taste für 5 Sekunden gedrückt), dann halten Sie Lautstärke "-", um die gekoppelten Geräte zurückzusetzen, die Kontrollleuchte blinkt einige Male schnell und abwechselnd blau und rot, Sie hören auch einen Signalton.

Hardware Reset

Stecken Sie das Micro USB-Kabel in die USB-Micro-Buchse des Kopfhörers, um diesen mit dem Computer oder anderen, für das Laden per USB geeigneten Gerät, zu verbinden und einen Hardware-Reset zu bewirken.

Bescheinigung

FCC ID: RJE190671

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen.

Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Interferenzen übertragen, einschließlich solcher Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können. Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Bestimmungen genehmigt wurden, können die Berechtigung zum Betrieb des Geräts erlöschen lassen. Der Anschluss von Peripheriegeräten erfordert die Verwendung von geerdeten sowie geschirmten Signalkabeln. Die Steckdose sollte sich in der Nähe des Geräts befinden und leicht zugänglich sein.

HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen.

Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in einer Wohnumgebung gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann, wenn es nicht in Übereinstimmung mit den Anweisungen verwendet wird, Störungen im Funkverkehr verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie, dass Störungen in einer bestimmten Installation nicht auftreten. Wenn dieses Gerät Störungen des Radio- oder Fernseh-

Empfangs verursacht, die durch Ein- und Ausschalten des Gerätes ermittelt werden kann,

wird der Benutzer ermutigt, die Interferenzen durch

eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu korrigieren:

- Neuausrichtung oder Neuplatzierung der Empfangsantenne.
- Vergrößerung des Abstands zwischen Gerät und Empfänger.
- Anschließen des Geräts an eine Steckdose, die an einem anderen Stromkreis liegt als dem, an dem der Empfänger angeschlossen ist.
- Fragen Sie Ihren Händler oder einen erfahrenen Radio / TV-Techniker.

VORSICHT: Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Bestimmungen genehmigt wurden, können die (oder Ihre) Berechtigung zum Betrieb des Geräts erlöschen lassen. Vermeiden Sie die Lagerung in extremer Hitze oder Kälte. Einwirkung von Flüssigkeiten, extremen Temperaturen und hoher Luftfeuchtigkeit sind zu vermeiden. Der Arbeitstemperatur-Bereich des Produkts ist 0-45°C (32-113°F).

Dieses Gerät erfüllt die FCC / IC-Strahlenbelastungsgrenzen für unkontrollierte Umgebungen.

Kanada Hinweis - IC ID: 5153A-190671

Dieses digitale Gerät der Klasse B entspricht der kanadischen ICES-003.

Dieses Gerät entspricht RSS 210 von Industry Canada. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Interferenzen übertragen, einschließlich solcher Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Canadian Class B Statement

Dieses digitale Gerät überschreitet nicht die Class B-Grenzwerte für Funkemissionen durch digitale Geräte, wie sie in der Norm für Interferenz verursachende Geräte, "Digital Apparatus", ICES-003 des Department of Communications definiert sind.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Modifikationen

Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich vom Garantiegeber für dieses Gerät genehmigt wurden, können die Berechtigung zum Betrieb des Geräts erlöschen lassen.

Europa - EU-Konformitätserklärung

Das Gerät hält die Richtlinie für Funkanlagen und Telekommunikations-einrichtungen Richtlinie 1999/5/EC ein.



Dieses Gerät erfüllt die folgenden Konformitätsstandards:



Sicherheit	EN 60950-1/A 12:2011
Gesundheit	EN 62479:2010
EMC	EN 301489-1 V1.9.2 EN 301489-17 V2.2.1 EN 55022:2010/AC:2011 EN 55024:2010
Radio	EN 300 328 V1.8.1

ACHTUNG: Es besteht das Risiko einer Explosion, falls die Batterie durch einen ungeeigneten Typ ersetzt wird. Entsorgen Sie aufgebrauchte Batterien entsprechend den Anweisungen.

Zertifizierungsmodell-Nummer:
190671

Import: Monster, LLC
Anschrift: 3837 Bay Lake Trail, Suite 103, North Las Vegas, NV 89030

Import: Monster Technology International, Ltd.
Anschrift: Mill Road House, Mill Road, Ennis, Co. Clare, Ireland

EINGESCHRÄNKTE GARANTIE FÜR VERBRAUCHER

Monster, LLC, 3837 Bay Lake Trail, Suite 103, North Las Vegas, NV 89030 USA, **[BITTE BEACHTEN SIE, DASS MONSTER KEINE AN DIESE ADRESSE EINGESCHICKTEN PRODUKTE ANNIMMT – FOLGEN SIE DEN ANWEISUNGEN IM ABSCHNITT „GELTENDMACHUNG EINES ANSPRUCHS“ UNTEN]** (415) 840-2000 („Monster“) gewährt Ihnen diese eingeschränkte Garantie. Geltende Gesetze räumen Ihnen möglicherweise weitere Rechte oder Rechtsmittel ein, die durch diese eingeschränkte Garantie nicht beeinträchtigt werden.

BEGRIFFSBESTIMMUNG

„**Angemessene Verwendung**“ bezeichnet die persönliche Verwendung des Produktes (i) für private Zwecke (im Gegensatz zu gewerblichen Zwecken), (ii) in Übereinstimmung mit allen geltenden Gesetzen, Bestimmungen oder Vorschriften (insbesondere Vorschriften bezüglich Gebäuden und/oder elektrischen Installationen), (iii) gemäß den Herstellerempfehlungen und/oder -anleitungen in den Unterlagen und in der Dokumentation, die dem Produkt beiliegen, und (iv) mit ordnungsgemäßer elektrischer Erdung, sofern zutreffend.

„**Autorisierter Händler**“ bezeichnet einen Händler, Wiederverkäufer oder Einzelhändler, der (i) ordnungsgemäß autorisiert wurde, Geschäfte zu tätigen, und befugt ist, Ihnen das Produkt gemäß den Gesetzen in dem Gerichtsstand zu verkaufen, in dem Sie das Produkt gekauft haben, (ii) und der das Produkt direkt von Monster oder einem Dritten in einem Vertragsverhältnis mit Monster und im Einklang mit den zulässigen Geschäftsbedingungen eines solchen Vertrags erworben hat und (iii) Ihnen das Produkt neu und in seiner Originalverpackung verkauft hat.

„**Formeller Garantieanspruch**“ bezeichnet einen Anspruch, der in Übereinstimmung mit dem hier aufgeführten Abschnitt „Formeller Garantieanspruch“ geltend gemacht wird.

„**Produkt**“ bezeichnet ein Produkt, (i) das in der unten stehenden „Tabelle mit Angaben zur Garantie“ aufgeführt wird, (ii) das Sie neu und in seiner Originalverpackung von einem autorisierten Händler gekauft haben und (iii) dessen Seriennummer, sofern vorhanden, weder entfernt, geändert noch unleserlich gemacht wurde.

„**Produktdefekt**“ oder „**defektes Produkt**“ bezeichnet einen Mangel des Produktes, der zu dem Zeitpunkt bestand, zu dem Sie das Produkt von einem autorisierten Händler in Empfang genommen haben, und der bewirkt, dass das

Produkt nicht die Leistung entsprechend der dem Produkt beiliegenden Dokumentation von Monster erbringt; es sei denn, dieser Fehler wurde vollständig oder teilweise verursacht durch (a) eine andere Verwendung als die angemessene Verwendung, (b) Transport, Fahrlässigkeit, Fehlgebrauch oder Missbrauch durch eine Person, die kein Mitarbeiter von Monster ist, (c) durch Veränderung, Manipulation oder Modifikation des Produktes durch eine Person, die kein Mitarbeiter von Monster ist (d) durch Unfall (außer einer Fehlfunktion, die andernfalls als Produktdefekt in Frage kommen würde), (e) durch Wartung oder Reparatur des Produktes durch eine Person, die kein Mitarbeiter von Monster ist, (f) durch Einwirkung von Wärme, hellem Licht, Sonne, Flüssigkeiten oder anderen Fremdkörpern auf das Produkt oder (g) durch Handlungen, die sich dem Einfluss von Monster entziehen, insbesondere höhere Gewalt, Brand, Unwetter, Erdbeben oder Überschwemmung.

„**Garantiezeit**“ bezeichnet den Zeitraum, in dem Monster Ihren formellen Garantieanspruch erhalten haben muss. Die verschiedenen Garantiezeiten für Produktdefekte werden unten in der „Tabelle mit Angaben zur Garantie“ aufgeführt. Die Garantiezeit beginnt ab dem Datum, an dem Sie das Produkt von einem autorisierten Händler laut Nachweis durch die Rechnung, den Kassenzettel oder den Lieferschein gekauft oder erhalten haben (je nachdem, welcher Zeitpunkt



später eintritt). Wenn Sie keinen schriftlichen Beleg für das Kauf- oder Empfangsdatum haben, beginnt die Garantiezeit drei (3) Monate nach dem Datum, an dem das Produkt Monster oder seine Fabrik laut Nachweis durch die Aufzeichnungen von Monster verlassen hat. Die Garantiezeit endet, wenn die in der „Tabelle mit Angaben zur Garantie“ aufgeführte Zeit abgelaufen ist, oder wenn Sie das Eigentum am Produkt auf einen anderen übertragen haben, je nachdem, welcher Zeitpunkt früher eintritt. Darüber hinaus müssen Sie Monster innerhalb von zwei (2) Monaten, nachdem Sie einen Produktdefekt entdeckt haben (oder entdeckt haben sollten, falls so ein Produktdefekt offensichtlich war), anrufen und eine Rücksendeberechtigungsnummer (wie im Abschnitt „Geltendmachung eines Anspruchs“ beschrieben) anfordern.

„Sie“ bezeichnet die erste Einzelperson, die das Produkt in seiner Originalverpackung von einem autorisierten Händler gekauft hat. Diese eingeschränkte Garantie gilt nicht für Personen oder Unternehmen, die das Produkt (i) in gebrauchtem oder unverpacktem Zustand, (ii) zum Wiederverkauf, zur Vermietung oder zu einer anderen gewerblichen Verwendung oder (iii) von jemand anders als einem autorisierten Händler gekauft haben.

UMFANG DIESER EINGESCHRÄNKTEN GARANTIE PRODUKTE. Falls ein Produkt einen Produktdefekt

bereits aufwies, als Sie es bei einem autorisierten Händler gekauft haben, und Monster einen formellen Garantieanspruch von Ihnen (i) innerhalb von zwei (2) Monaten, nachdem Sie so einen Produktdefekt entdeckt haben (oder entdeckt haben sollten, falls dieser Produktdefekt offensichtlich war) und (ii) vor dem Ende der für das betreffende Produkt geltenden Garantiezeit für Produktdefekte erhält, bietet Monster Ihnen eine der folgenden Lösungen an: Monster wird (1) das defekte Produkt reparieren oder nach Monsters alleinigem Ermessen ersetzen oder (2) Ihnen den Kaufpreis erstatten, den Sie an Monster oder den autorisierten Händler für das defekte Produkt gezahlt haben, falls eine Reparatur oder ein Ersatz unwirtschaftlich ist oder nicht zeitgerecht durchgeführt werden kann. HINWEIS: SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG HAFET MONSTER IM RAHMEN DIESER EINGESCHRÄNKTEN GARANTIE NICHT FÜR ETWAIGE NEBENSCHÄDEN, FOLGESCHÄDEN ODER INDIRECTE SCHÄDEN.

ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

WAHL DES RECHTS/DES GERICHTSSTANDES.

Diese eingeschränkte Garantie und alle durch diese eingeschränkte Garantie oder im Zusammenhang mit ihr entstehenden Streitigkeiten („Streitigkeiten“) unterliegen dem Gerichtsstand, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

SONSTIGE RECHTE. DIESE EINGESCHRÄNKTE GARANTIE GEWÄHRT IHNEN BESTIMMTE

JURISTISCHE RECHTE UND SIE KÖNNEN AUSSERDEM JE NACH GERICHTSSTAND ANDERE RECHTE INNEHABEN, DIE VON DIESER EINGESCHRÄNKTEN GARANTIE UNBERÜHRT BLEIBEN.* DIESE GARANTIE GILT NUR FÜR SIE UND KANN NICHT ÜBERTRAGEN ODER ABGETRETEN WERDEN. Falls eine Bestimmung dieser eingeschränkten Garantie rechtswidrig, nichtig oder nicht durchsetzbar ist, gilt diese Bestimmung als abtrennbar und beeinträchtigt keine der übrigen Bestimmungen. Im Falle von Unstimmigkeiten zwischen der englischen und anderen Versionen dieser eingeschränkten Garantie ist die englische Version maßgeblich.

REGISTRIERUNG. Bitte registrieren Sie Ihr Produkt auf www.MonsterProducts.com. Wenn Sie sich nicht registrieren, wird dies Ihre Garantierechte nicht mindern.

TABELLE MIT ANGABEN ZUR GARANTIE

Produktmodell	Garantiezeit für das Produkt
Produkt, das dieser Garantie beiliegt	Ein (1) Jahr für Produkte, die in Nordamerika, Südamerika und in der Asien-Pazifik-Region verkauft wurden Zwei (2) Jahre auf Produkte, die in der EU verkauft werden

FORMELLER GARANTIEANSPRUCH

GELTENDMACHUNG EINES ANSPRUCHS.

Im Falle eines Produktdefektes müssen Sie folgendermaßen vorgehen: (1) Setzen Sie sich innerhalb von zwei (2) Monaten, nachdem Sie einen Produktfehler entdeckt haben (oder ihn entdeckt haben, falls so ein Produktfehler offensichtlich war), telefonisch mit Monster in Verbindung. (2) Beschreiben Sie ausführlich, wie der Defekt aufgetreten ist. (3) Lassen Sie sich eine Rücksendeberechtigungsnummer geben. (4) Senden Sie das Produkt frankiert (das Porto wird Ihnen erstattet, sofern Ihr Anspruch im Rahmen dieser eingeschränkten Garantie berechtigt ist) zur Prüfung des Defektes an Monster zurück. Legen Sie eine Kopie **Ihres Originalkaufbelegs oder Kaufnachweises** (Rechnung oder Lieferschein) für das besagte Produkt und das ausgefüllte Reklamationsformular bei und versehen Sie die Außenseite der Rücksendung mit der Rücksendeberechtigungsnummer. (Das Reklamationsformular enthält Anweisungen für die Rücksendung).

TELEFONNUMMERN. Wenn Sie das Produkt in den **Vereinigten Staaten** (1-877-800-8989), in **Lateinamerika (Mexiko)** 011-882-800-8989) oder in der **Asien-Pazifik-Region (China)** 400-820-8973) gekauft haben, kontaktieren Sie Monster, LLC auf dem Postweg: 601 Gateway, Suite 900, South San Francisco, CA 94080, USA (**BITTE BEACHTEN SIE, DASS MONSTER KEINE AN**





DIESE ADRESSE EINGESCHICKTEN PRODUKTE ANNIMMT – FOLGEN SIE DEN ANWEISUNGEN IN DEM OBIGEN ABSCHNITT „GELTENDMACHUNG EINES ANSPRUCHES“). Wenn Sie das Produkt in Australien gekauft

haben, kontaktieren Sie Convoy International Pty Ltd (02 9700 0111), Unit 7, 1801 Botany Rd, Banksmeadow, NSW 2019 Australien, einen Vertreter von Monster. Wenn Sie das Produkt in einem anderen Land gekauft haben, kontaktieren Sie Monster Technology International Ltd., Mill Road House, Mill Road, Ennis, Co. Clare, Irland. Sie können eine der folgenden Telefonnummern nutzen:

Vereinigten Staaten	1-877-800-8989
Kanada	866-348-4171
Mexiko	011-882-800-8989
China	400-820-8973
Irland	353 65 68 69 354
Österreich	0800296482
Belgien	0800-79201
Tschechische Republik	800-142471
Dänemark	8088-2128
Finnland	800-112768
Frankreich	0800-918201
Deutschland	0800-1819388
Griechenland	00800-353-12008
Italien	800-871-479
Niederlande	0800-0228919
Norwegen	800-10906
Russland	810-800-20051353

Spanien	900-982-909
Schweden	020-792650
Schweiz	0800834659
Vereinigtes Königreich	0800-0569520

WEITERE VORGEHENSWEISE. Monster wird entscheiden, ob ein Produktdefekt vorliegt. Monster kann Sie nach eigenem Ermessen auffordern, bei einem Service-Center einen Kostenvoranschlag für die Reparatur einzuholen. Wenn ein Kostenvoranschlag für eine Reparatur erforderlich ist, werden Sie angewiesen, wie Sie den Kostenvoranschlag und die daraus resultierende Rechnung Monster ordnungsgemäß zur Zahlung vorlegen. Reparaturgebühren können von onster ausgehandelt werden.

ZEITLICHER ABLAUF. Wenn Sie einen formellen Garantieanspruch vorlegen und alle Bedingungen dieser eingeschränkten Garantie erfüllen, wird sich Monster bemühen, Ihnen innerhalb von dreißig (30) Tagen nach Eingang Ihres formellen Garantieanspruchs eine Lösung anzubieten (wenn Sie in den Vereinigten Staaten leben – wenn Sie an einem anderen Ort leben, beträgt dieser Zeitraum fünfundvierzig (45) Tage); es sei denn, der Vorgang wird durch Vorkommnisse, die sich der Kontrolle von Monster entziehen, verzögert.

* Unsere Waren sind mit Garantien versehen, die vom australischen Verbrauchergesetz nicht ausgeschlossen werden können. Bei einem größeren Defekt haben Sie Anspruch auf Ersatz oder Rückerstattung des Kaufpreises und bei allen anderen vernünftigerweise vorhersehbaren Verlusten oder Schäden auf Schadensersatz. Sie

Consejos importantes de Monster® de rendimiento y seguridad

Escucha de manera responsable

Para evitar daños auditivos, asegúrate de que el volumen de tu reproductor de música esté bajado antes de conectar tus auriculares. Después de haber colocado los auriculares en tus oídos, sube el volumen gradualmente hasta alcanzar un nivel de escucha confortable.

Los niveles de ruido se miden en decibelios (dB). La exposición a cualquier ruido igual o superior a 85 dB puede causar una pérdida auditiva gradual.

Controla tu uso; la pérdida auditiva va en función del volumen y el tiempo. A mayor volumen, menor el tiempo recomendable de exposición. Cuanto más suave sea el volumen, mayor podrá ser el tiempo de escucha.

Esta tabla de decibelios (dB) compara sonidos comunes y muestra su grado de daño potencial a la audición.

SONIDO	NIVEL DE RUIDO (dB)	EFECTO
Susurro	30	Muy silencioso
Oficina en silencio	50–60	Escucha confortable los niveles están por debajo de 60 dB
Aspiradora, Secador de pelo	70	Intrusivo; interfiere con las conversaciones telefónicas
Batidora	85–90	85 dB es el nivel a partir del cual comienza el daño auditivo (8 horas)
Camión de basura, Hormigonera	100	Se recomiendan no más de 15 minutos de exposición sin protección para sonidos entre 90 y 100 dB

ESPAÑOL



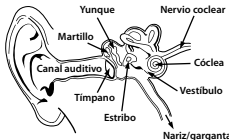
DEUTSCH



Saca el máximo partido a tu equipo y disfruta de un excepcional rendimiento de audio, también a un volumen seguro. Nuestros auriculares te permitirán oír más detalles que nunca, a volumen bajo.

Aprende cómo establecer un nivel de escucha seguro y revisa otras importantes directrices de seguridad de la Asociación de electrónica de consumo (Consumer Electronics Association) en www.ce.org. Puedes encontrar información importante acerca de cómo evitar la pérdida de la audición inducida por el ruido y una lista exhaustiva de los ruidos que pueden ocasionar daños, en el sitio web de la Fundación para la investigación de la sordera (Deafness Research Foundation), www.drf.org.

Fisiología del oído y de la audición



Para más información acerca de cómo afectan los sonidos fuertes a tus oídos y para ver la tabla de referencia visita www.abelard.org/hear/hear.php#loud-music

Uso responsable

No utilices los auriculares cuando no sea seguro usarlos – al conducir un vehículo, montar en bicicleta, cruzar la calle, o durante cualquier actividad o en cualquier circunstancia donde sea necesaria tu total atención al entorno.

Es peligroso conducir con los auriculares puestos y, en muchos lugares, ilegal porque disminuye la posibilidad de oír sonidos de fuera de tu vehículo que pueden salvarte la vida, como la bocina de otro coche o las sirenas de vehículos de emergencia.

Por favor, evita llevar los auriculares mientras conduces. En su lugar, utiliza los transmisores FM de Monster para escuchar tus dispositivos móviles.

Rodaje de los auriculares

¿Periodo de rodaje para los auriculares? Estás de broma, ¿verdad? Pues no. Como cualquier otro producto de alto rendimiento, ya sea un coche o unos auriculares, se trata de dispositivos mecánicos que se van ajustando después del uso. Tus nuevos auriculares sonarán increíblemente bien nada más sacarlos de la caja, pero se irán suavizando con el uso y terminarán por sonar aún mejor. Recomendamos su uso durante 8 horas. Después de 20 horas de reproducción, ya deben estar totalmente rodados. Disfruta.

Pila

Si procede, la batería debe reciclarse o desecharse adecuadamente.



Información al consumidor en aplicación de la Directiva Comunitaria RAEE 96/2002 (sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos)

Este producto está sujeto al reglamento de la Unión Europea que promueve la reutilización y reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos usados. Este producto puede contener sustancias peligrosas, y la extracción y utilización de recursos naturales fue necesaria para su fabricación. El símbolo que aparece al inicio, si figura en el producto o en su envase, indica que este producto no debe eliminarse junto con el resto de sus residuos doméstico. Así que es responsabilidad de los consumidores deshacerse de sus aparatos depositándolos en un punto de recogida designado para el reciclaje de aparatos eléctricos o electrónicos. La recogida selectiva y reciclaje de los residuos de sus aparatos en el momento de su eliminación contribuye a la conservación de los recursos naturales y garantiza su reciclaje de forma que se proteja la salud de las personas y el medio ambiente. Para obtener más información sobre los puntos de recogida de residuos eléctricos y electrónicos para su reciclaje, póngase en contacto con su ayuntamiento, con el servicio de eliminación de residuos domésticos, o con el establecimiento en el que adquirió el producto. Para obtener más información sobre

los productos Monster, visite nuestra página web: www.MonsterProducts.com.

Atención al Cliente de Monster® Service ¿Tiene algún problema con sus auriculares? Nuestro equipo de Atención al Cliente está aquí para ayudarlo

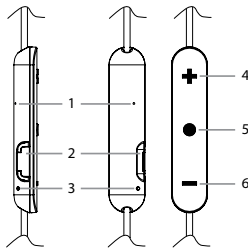
No devuelvas los auriculares a tu distribuidor, LLAMA a nuestro servicio de atención al cliente al 1-877-800-8989 en los Estados Unidos o América Latina, o envíanos un correo electrónico desde www.MonsterProducts.com/service/. Para ver los números de teléfono del servicio de atención al cliente de Canadá, Europa y Asia Pacífico, consulta la sección “**Números de teléfono**” en la “**Garantía limitada para consumidores**” a continuación. Nuestro equipo de expertos te ayudará con todas tus dudas y dificultades técnicas.

Estamos detrás de nuestros productos. Los auriculares Monster ofrecen lo mejor en sonido, calidad y diseño.

Gracias por su compra.

Reseña del producto

1. Micrófono
2. Conector del cargador
3. Luz indicadora
4. Volumen + / Pista siguiente
5. Botón multifunción (Encendido y apagado, sincronización, activar el marcado por voz)
6. Volumen / Pista anterior



Guía de la luz indicadora

LUZ INDICADORA	DESCRIPCIÓN	INSTRUCCIONES DE VOZ
Encendido	Permanece azul durante 1 segundo	Encendido
Apagado	Permanece rojo durante 2 segundos	Apagado
Modo espera (conectado)	Parpadea de color azul cada 5 segundos	/
Cómo sincronizar los auriculares	Alterna de rojo a azul	Sincronización
Llamada entrante	Parpadea continuamente en color azul	/
Carga	Permanece azul cuando se está cargando	/

Operación básica

Cómo cargar la batería

El alta voz Isport Victory™ inalámbrico cuenta con energía suficiente desde un inicio para poder sincronizar y realizar algunas llamadas. Cuando esté baja la batería, escuchará un tono de advertencia y la luz indicadora cambiará a rojo. Los auriculares incluyen un cable micro USB que puede conectar a su ordenador u otro dispositivo para cargar la batería vía USB. Conecte el extremo micro USB del cable USB incluido en el puerto micro USB del talk box. Conecte el otro extremo en el puerto USB de su ordenador u otro dispositivo para cargar vía USB. La luz indicadora se tornará azul mientras se esté cargando. Una vez que se haya cargado, la luz indicadora se apagará. El tiempo de carga es de aproximadamente 1,5 horas cuando la batería está completamente descargada.

Nota: La vida de la batería se reducirá sustancialmente si deja de cargar sus auriculares durante un periodo de tiempo considerable. Le recomendamos recargar sus auriculares por lo menos una vez al mes.

Encendido / apagado

Presione el botón multifunción durante 1 segundo para encender los auriculares. Presione el botón multifunción durante 3 segundos para apagar los auriculares.

Control del volumen

Press the Volume "+" or "-" to turn volume up or down, you hear beep once you reach the maximum volume or minimum volume.

Sincronización

Cómo sincronizar con un teléfono

1. Mantenga presionado el botón multifunción durante 5 segundos hasta que la luz indicadora alterne de azul a rojo, escuchará "Power on" y "Pairing". Esto significa que ahora los auriculares están en modo de sincronización.
2. Encienda el Bluetooth® en su teléfono y active la búsqueda de nuevos dispositivos
3. Seleccione su dispositivo Monster. Si su teléfono le pide una contraseña, ingrese 0000 (cuatro ceros) o acepte la conexión. La luz indicadora deja de parpadear de color rojo y azul una vez que se ha sincronizado exitosamente, escuchará "Sincronizado, teléfono 1 conectado". Algunos teléfonos le ofrecen la opción "Tocar por medio de audífonos", seleccione utilizar auriculares.

Nota: Cuando saque los auriculares de su empaque y los encienda por primera vez, entrarán en modo de sincronización de manera automática.

Sincronización con otro teléfono

La tecnología multipunto le permite sincronizar otro teléfono y recibir llamadas de ambos.

Para sincronizar con otro teléfono celular, apague los auriculares y siga los pasos de "Cómo sincronizar con un teléfono". Después de sincronizar exitosamente, reinicie los auriculares para conectar 2 teléfonos celulares automática y manualmente.

Nota: Es posible que tenga que conectar el segundo teléfono manualmente.

Llamada

Para responder una llamada: Presione el botón multifunción una vez.

Para rechazar una llamada: Mantenga presionado el botón multifunción durante un segundo.

Para finalizar una llamada: Presione el botón multifunción una vez.

Para marcar al número de la última llamada registrada: Presione el botón de volumen "+" y "-" durante 3 segundos en el modo espera. El teléfono celular marcará al número de la última llamada registrada.

Encender/apagar el modo silencio: Presione el botón "-" durante 3 segundos para encender/apagar silencio.

Para cambiar de los auriculares al teléfono

celular: Presione el botón multifunción durante 1 segundo mientras realiza una llamada, la llamada pasará al teléfono celular, si repite la operación, la llamada pasará a los auriculares.

Para finalizar la llamada actual y responder una nueva llamada: Cuando entre una nueva llamada mientras esté en otra, presione el botón multifunción una vez para responder la llamada nueva y terminar la llamada actual al mismo tiempo.

Para poner en espera la llamada actual y responder una nueva llamada: Cuando entre una nueva llamada mientras esté en otra, presione el botón multifunción dos veces para responder la llamada nueva y poner en espera la llamada actual. Para pasar de una llamada en espera a una activa, presione dos veces el botón multifunción.

Para activar la marcación por voz: Presione dos veces el botón multifunción para activar la marcación por voz, esta función varía dependiendo del teléfono inteligente.

Música

Reproducir / Pausar su música: Presione el botón multifunción una vez para reproducir / pausar su música. (Algunos teléfonos requieren que inicie un reproductor de música primero).

Pista previa / posterior: Presione el botón "-" del Volumen durante 1 segundo una vez para pasar a la pista anterior, presione volumen "+" durante 1 segundo una vez para pasar a la pista siguiente.

Cómo pasar de música a llamada: Cuando entre una llamada mientras esté escuchando música, ésta se pausará automáticamente para permitirle contestar o ignorar la llamada. Una vez ignorada o terminada la llamada, la música comenzará nuevamente.

Más características

Indicador de batería

Cuando conecte los auriculares al dispositivo con el sistema iOS, un indicador de batería aparecerá en la parte superior derecha del sistema, indicando el estado de la batería de los auriculares.

Auto apagado

Una vez que la distancia entre los auriculares y el teléfono celular esté fuera de rango, escuchará

un tono de advertencia y el auricular intentará conectarse nuevamente con el teléfono celular durante 10 minutos. Si no logra conectarse con un celular dentro de estos 10 minutos, el auricular pasará a modo de conexión y esperará 5 minutos antes de apagarse automáticamente.

Conexión automática al momento de encenderse

Una vez que se hayan sincronizado los auriculares con el teléfono, estos se conectarán cuando los encienda y el active el Bluetooth en el teléfono.

Conexión de espera

Una vez sincronizados y conectados exitosamente, escuchará la indicación de voz "Teléfono 1 conectado". Los auriculares estarán automáticamente en modo de encendido o de espera y el indicador LED azul se encenderá una vez cada 5 segundos. Cuando el teléfono se desconecte de los auriculares, escuchará un tono de desconexión.

Reestablecer el dispositivo(s) sincronizado(s)

En modo de sincronización (mantenga presionado el botón multifunción durante 5 segundos del estado de apagado), ahora mantenga presionado el botón "-" del Volumen

para reiniciar el dispositivo(s) sincronizado(s), la luz indicadora alternará rápidamente de azul a rojo un par de veces, también escuchará un tono.

Cómo reestablecer el aparato

Conecte el cable micro USB en el puerto de micro USB del auricular para conectarlo a la computadora o a otro dispositivo creado para cargar por USB y poder reestablecer el aparato.

Certificación

FCC ID: RJE190671

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas de la FCC.

La operación está sujeta a las 2 condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencia dañina, y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la interferencia que pueda causar una operación no deseada. Cualquier cambio o modificación no aprobado expresamente por el responsable del cumplimiento puede anular la autoridad del usuario para utilizar este dispositivo. La conexión de periféricos requiere el uso de cables de señal blindados conectados a tierra. El enchufe se debe instalar cerca del equipo y debe encontrarse en un lugar accesible.

NOTA: Este equipo se ha probado y se comprobó que cumple con los requisitos de un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con el apartado 15 de las normas de la FCC.

Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radio frecuencia y si no se instala ni utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas a comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurra en una instalación particular. Si este equipo no causa interferencias dañinas a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia a través de una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o coloque en otro lugar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en un enchufe que no se encuentre en el mismo circuito que el receptor.
- Consulte con su distribuidor o solicite la ayuda de un técnico con experiencia en radio y televisión.

ADVERTENCIA: Cualquier cambio o modificación no aprobado expresamente por el responsable del cumplimiento puede anular la autoridad del usuario (o la suya) para utilizar este dispositivo. Evite el almacenamiento en ambientes extremos de calor o frío. Evite la exposición a líquidos, temperaturas extremas y humedad alta. Este producto funciona a temperaturas de 0-45°C (32-113°F).

Este dispositivo cumple con los límites de exposición a la radiación FCC/IC establecidos para un entorno no controlado.

Notificación de Canadá, IC ID: 5153A-190671

Este aparato digital clase B cumple con los estándares ICES-003 de Canadá.

Este dispositivo cumple con las normas RSS 210 de la industria canadiense. La operación está sujeta a las 2 condiciones siguientes: (1) este dispositivo no debe causar interferencias dañinas, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la interferencia que pueda causar una operación no deseada.

Declaración de Clase B de Canadá

Este dispositivo digital no excede los límites Clase B de emisión de ruidos de radio de aparatos digitales como establece el estándar de equipos que provocan interferencia denominado

"Aparato digital", ICES-003 del departamento de comunicaciones.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Modificación

Cualquier cambio o modificación no aprobado expresamente por el beneficiario de este dispositivo puede anular la autoridad del usuario para utilizar este dispositivo.

Europa. Declaración de conformidad de la UE

Este equipo cumple con la directiva 1999/5/EC de equipos de radio y de terminales de telecomunicación.

Este equipo cumple con los siguientes estándares:



MSP-CRM-M08-190671

Seguridad	EN 60950-1/A 12:2011
Salud	EN 62479:2010
CEM	EN 301489-1 V1.9.2 EN 301489-17 V2.2.1 EN 55022:2010/AC:2011 EN 55024:2010
Radio	EN 300 328 V1.8.1

ADVERTENCIA: Riesgo de explosión de la batería si la misma se reemplaza por el tipo incorrecto. Disponga de las baterías usadas según las instrucciones.

Número de certificación del modelo:
190671

Dirección de importación: Monster, LLC
3837 Bay Lake Trail, Suite 103,
North Las Vegas, NV 89030

Dirección de importación: Monster Technology International,
Ltd. Mill Road House, Mill Road, Ennis,
Co. Clare, Ireland

GARANTÍA LIMITADA PARA CONSUMIDORES

Monster, LLC, 3837 Bay Lake Trail, Suite 103, North Las Vegas, NV 89030, USA, **[TENGA EN CUENTA QUE MONSTER NO ACEPTA ENVÍOS DE PRODUCTOS A ESTA DIRECCIÓN. SIGA LAS INSTRUCCIONES SOBRE “CÓMO HACER UNA RECLAMACIÓN” QUE SE ENCUENTRAN A CONTINUACIÓN]** (415) 840-2000 (“Monster”) le otorga esta garantía limitada. Las normas legales o consuetudinarias pueden ofrecerle derechos o reparaciones adicionales que no se verán afectados por esta garantía limitada.

DEFINICIONES

“**Uso adecuado**” significa un uso personal del producto (i) con fines privados (y no comerciales), (ii) de conformidad con todas las leyes, códigos o normas aplicables (incluyendo sin limitaciones las normas de construcción y electricidad), (iii) de acuerdo con las recomendaciones del fabricante, las instrucciones de los materiales y la documentación que acompaña al producto, y, (iv) si procede, con la adecuada toma de tierra.

“**Distribuidor autorizado**” se refiere a cualquier distribuidor, revendedor o minorista que (i) estuviese debidamente autorizado para realizar actividades comerciales y vender el producto de acuerdo con las leyes de la jurisdicción en la que usted compró el producto, (ii) comprase el

producto directamente a Monster o a cualquier tercero con una relación contractual con Monster, de conformidad con los términos y condiciones autorizados en dicho acuerdo y (iii) le vendiese el producto nuevo y en su embalaje original.

“**Reclamación formal de garantía**” significa una reclamación efectuada de conformidad con el apartado “Reclamaciones formales de garantía” aquí incluido.

“**Producto**” se refiere a un producto (i) que se encuentre en la siguiente tabla de especificaciones, (ii) que comprase nuevo y en su embalaje original a un distribuidor autorizado y (iii) cuyo número de serie, si lo tuviese, no haya sido eliminado, alterado o borrado.

“**Defecto del producto**” o “**Producto defectuoso**” se refiere a una deficiencia del producto que existía en el momento en que usted recibió el producto de un distribuidor autorizado y que produce fallos en el funcionamiento del producto con respecto a la documentación de Monster que acompaña al producto, a menos que dichos fallos se produzcan total o parcialmente a causa de (a) cualquier otro uso distinto del uso adecuado, (b) transporte, negligencia, uso incorrecto o indebido por parte de cualquiera que no sea empleado de Monster; (c) alteración, manipulación o modificación del producto por cualquiera que no sea empleado de Monster; (d) accidente (distinto del mal funcionamiento que podría considerarse

como efecto del producto); (e) mantenimiento y reparación del producto por cualquiera que no sea empleado de Monster; (f) exposición del producto al calor, la luz intensa, el sol, la arena u otros contaminantes; o (g) actos que se escapen del control de Monster, incluyendo sin limitaciones los casos fortuitos, incendios, tormentas, terremotos o inundaciones.

“**Periodo de garantía**” se refiere al periodo de tiempo en el que Monster debe haber recibido su reclamación formal de garantía. Los diferentes periodos de garantía relacionados con los defectos del producto se definen en la siguiente tabla de especificaciones. El periodo de garantía comienza en la fecha en la que usted compró o recibió el producto de un distribuidor autorizado (lo que ocurra más tarde) tal y como quede demostrado en la factura, el recibo de venta o el albarán del distribuidor autorizado. En caso de que no tenga prueba escrita de la fecha de compra o recepción, el periodo de garantía comienza tres (3) meses después de la fecha en la que el producto salió de Monster o de su fábrica según se refleje en los registros de Monster. El periodo de garantía finaliza cuando expire el plazo definido en la tabla de especificaciones o cuando usted haya transferido la propiedad del producto, lo que ocurra antes. Además deberá llamar a Monster y obtener un número de autorización de devolución (tal y como se describe en el apartado “Cómo hacer una reclamación”) en los dos (2) meses posteriores

al momento en que usted descubrió el defecto del producto (o al momento en el que debería haberlo descubierto si dicho defecto del producto fuese obvio).

“Usted” se refiere a la primera persona física que compró el producto en su embalaje original en un distribuidor autorizado. Esta garantía limitada no se aplica a personas o entidades que compren el producto (i) usado o sin embalaje, (ii) para su reventa, alquiler o para otro uso comercial, o (iii) a cualquiera que no sea un distribuidor autorizado.

ALCANCE DE ESTA GARANTÍA LIMITADA

PRODUCTOS. Si el producto tenía un defecto del producto cuando lo compró en un distribuidor autorizado y Monster recibe una reclamación formal de garantía (i) en los dos (2) meses posteriores al momento en que usted descubrió dicho defecto del producto (o al momento en el que debería haberlo descubierto si dicho defecto del producto fuese obvio) y (ii) antes del final del periodo de garantía para defectos del producto aplicables al producto defectuoso, Monster le proporcionará una de las siguientes soluciones: Monster (1) reparará o, a criterio exclusivo de Monster, sustituirá el producto defectuoso, o (2) le reembolsará el precio de compra pagado al distribuidor autorizado de Monster por el producto defectuoso en caso de que la reparación

o sustitución no sean comercialmente posibles o no puedan hacerse oportunamente. **NOTA: EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY APLICABLE, MONSTER NO ASUME NINGUNA RESPONSABILIDAD SOBRE NINGÚN DAÑO CASUAL, DIRECTO O INDIRECTO DE ACUERDO CON ESTA GARANTÍA LIMITADA.**

CLÁUSULAS GENERALES

LEY APLICABLE/JURISDICCIÓN. Esta garantía limitada y todas las disputas que pudieran surgir en relación con esta garantía limitada (“disputas”) se regirán por las leyes de la jurisdicción donde usted compró el producto.

OTROS DERECHOS. ESTA GARANTÍA LIMITADA LE CONFIERE UNOS DERECHOS LEGALES CONCRETOS Y ES POSIBLE QUE TENGA OTROS DERECHOS QUE PUEDEN VARIAR SEGÚN LA JURISDICCIÓN Y QUE NO SE VERÁN AFECTADOS POR ESTA GARANTÍA LIMITADA. * ESTA GARANTÍA SE LE OTORGA A USTED Y NO PUEDE TRANSFERIRSE NI CEDERSE. Si alguna cláusula de esta garantía limitada es ilegal, no tiene validez o no puede aplicarse, dicha cláusula se considerará de forma separada y no afectará a las cláusulas restantes. En caso de contradicción entre la versión en inglés de esta garantía limitada y el resto de versiones, prevalecerá la versión en inglés.

REGISTRO. Registre su producto en www.MonsterProducts.com. No hacerlo no

disminuirá sus derechos de garantía.

TABLA DE ESPECIFICACIONES

Modelo del producto	Periodo de garantía del producto
Producto que acompaña a este certificado de garantía	Un (1) año para los productos vendidos en América del Norte, América del Sur y Asia-Pacífico Dos (2) años para productos vendidos en Europa

RECLAMACIÓN FORMAL DE GARANTÍA

CÓMO HACER UNA RECLAMACIÓN. En caso de que aprecie un defecto del producto deberá seguir las instrucciones siguientes: (1) llame a Monster en los dos (2) meses posteriores al momento en que descubrió el defecto del producto (o al momento en el que debería haberlo descubierto si dicho defecto del producto fuese obvio); (2) proporcione una explicación detallada de cómo se produjo el daño; (3) obtenga un número de autorización de devolución; (4) devuelva el producto con los gastos de envío pagados por usted (le serán reembolsados si tiene derecho a reparación según el alcance de esta garantía limitada) a Monster para la verificación de los daños, junto con una copia del **recibo original de venta o la prueba de compra** (factura o albarán) de dicho producto,

el formulario de reclamación cumplimentado y el número de autorización de devolución impreso en el exterior del paquete de devolución (el formulario de reclamación incluye las instrucciones de devolución). **NÚMEROS DE TELÉFONO.** Si compró el producto en los **Estados Unidos** (1-877-800-8989), **América Latina (México)** 011-882-800-8989) o **Asia-Pacífico (China)** 400-820-8973), contacte con Monster, LLC por correo postal en 601 Gateway, Suite 900, South San Francisco, CA 94080 **(TENGA EN CUENTA QUE MONSTER NO ACEPTA PRODUCTOS ENVIADOS A ESTA DIRECCIÓN. SIGA LAS INSTRUCCIONES SOBRE “CÓMO HACER UNA RECLAMACIÓN” ARRIBA DESCRITAS).** Si compró el producto en Australia, contacte con el agente de Monster, Convoy International Pty Ltd (02 9700 0111), Unit 7, 1801 Botany Rd, Banksmeadow, NSW 2019 Australia. Si compró el producto en cualquier otro sitio, contacte con Monster Technology International Ltd., Mill Road House, Mill Road, Ennis, Co. Clare, Ireland. Puede utilizar uno de los siguientes números de teléfono:

Estados Unidos	1-877-800-8989
Canadá	866-348-4171
México	011-882-800-8989
China	400-820-8973
Irlanda	353 65 68 69 354
Austria	0800296482
Bélgica	0800-79201
República Checa	800-142471
Dinamarca	8088-2128
Finlandia	800-112768
Francia	0800-918201
Alemania	0800-1819388
Grecia	00800-353-12008
Italia	800-871-479
Países Bajos	0800-0228919
Noruega	800-10906
Rusia	810-800-20051353
España	900-982-909
Suecia	020-792650
Suiza	0800834659
Reino Unido	0800-0569520

PROCEDIMIENTOS ADICIONALES. Monster determinará si el defecto del producto existía o no. Monster puede, a su criterio, indicarle que obtenga un presupuesto de la reparación en un centro de reparación. Si se solicita un presupuesto de reparación, se le indicará cómo enviar el presupuesto y la factura resultante a Monster para su pago. Todos los gastos de reparación debe negociarlos Monster.

PLAZOS. Si presenta una reclamación formal de garantía que cumpla plenamente con todos los términos y condiciones de esta garantía limitada, Monster hará todo lo posible para ofrecerle una solución en un plazo de treinta (30) días tras la recepción de tu reclamación formal de garantía (si reside en los Estados Unidos, o de cuarenta y cinco (45) días si reside en cualquier otro sitio), a menos que circunstancias ajenas al control de Monster retrasen el proceso.

* Nuestros artículos vienen con garantías que no pueden excluirse de acuerdo con la ley australiana del consumidor. Tiene derecho a la sustitución o reembolso por defectos graves y a la compensación por cualquier otra pérdida o daño razonablemente previsibles. También tiene derecho a la reparación o sustitución de los artículos en caso de que los mismos no tengan una calidad aceptable y el fallo no constituya un fallo grave.

Ver.121912 – GLOBAL
©2017 Monster, LLC

Consigli importanti per la sicurezza e l'utilizzo di Monster*

Ascoltare in modo responsabile

Per evitare danni all'udito, assicurarsi di abbassare il volume del riproduttore musicale prima di collegare le cuffie. Dopo aver posizionato le cuffie nelle/sulle orecchie, aumentare gradualmente il volume fino a raggiungere un livello di ascolto confortevole.

I livelli di rumore sono misurati in decibel (dB);

SUONO	LIVELLI DI RUMORE (dB)	EFFETTO
Sussurro	30	Molto basso
Ufficio tranquillo	50-60	Ascolto confortevole livelli entro i 60 dB
Aspirapolvere, Asciugacapelli	70	Intrusivo, interferisce con conversazioni al telefono
Mixer	85-90	85 dB è il livello a cui inizia il danno all'udito (8 ore)
Camion dell'immondizia, Betoniera	100	Si raccomanda di non superare i 15 minuti di esposizione non protetta per suoni tra 90-100 dB
Motosega, Trapano/martello pneumatico	110	L'esposizione regolare a suoni oltre i 100 dB per oltre 1 minuto rischia di causare una perdita di udito permanente
Concerto rock (vari)	110-140	La soglia del dolore inizia intorno a 125 dB

l'esposizione a un rumore pari o superiore a 85 dB può comportare la perdita graduale dell'udito.

Controllate l'uso che ne fate: la perdita di udito dipende dal volume e dal tempo di ascolto. Più alto è il volume, minore è il tempo di esposizione possibile. Più basso è il volume, più a lungo può protrarsi l'ascolto.

La tabella in decibel (dB) confronta alcuni dei suoni comuni e indica come possono classificarsi in base al potenziale rischio per l'udito.

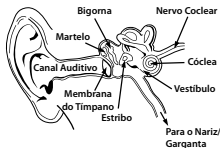
Ottieni il massimo dai tuoi dispositivi e godi di un

audio eccezionale anche a livelli sicuri. Le nostre cuffie permettono di percepire maggiori dettagli a volumi più bassi rispetto al passato.

Per imparare a comprendere quali sono i livelli di ascolto sicuro ed esaminare altre importanti linee guida della Consumer Electronics Association visitate www.ce.org. Informazioni importanti sulla prevenzione della sordità da rumore e un elenco completo dei rumori che possono causare danni sono disponibili sul sito Web della Deafness Research Foundation, www.drpf.org.

Fisiologia dell'orecchio e udito

Per ulteriori informazioni sull'effetto dei rumori forti sull'orecchio



e la tabella fare riferimento a www.abelard.org/hear/hear.php#loud-music

Utilizzare in modo responsabile

Non utilizzare cuffie quando ciò non è un comportamento sicuro: durante la guida di un veicolo, si va in bicicletta, l'attraversamento di strade, oppure durante attività o in ambienti dove è necessario prestare completa attenzione all'ambiente circostante.

È pericoloso guidare quando si indossano cuffie audio, e in molti posti è anche illegale in quanto ciò riduce le possibilità di udire suoni essenziali per la propria incolumità provenienti dall'esterno dell'abitacolo, come il clacson di un altro veicolo o le sirene dei veicoli di emergenza.

Evitare di indossare cuffie audio durante la guida. Utilizzare invece uno dei trasmettitori FM di Monster per ascoltare i propri dispositivi portatili.

"Rodaggio" delle cuffie

Periodo di rodaggio per le cuffie? Scherziamo, vero? No, non scherziamo affatto! Qualsiasi prodotto ad alte prestazioni, sia che parliamo di automobili che di cuffie, è un dispositivo meccanico che si stabilizza con l'uso. Le vostre nuove cuffie avranno un suono incredibile appena tolte dalla confezione, ma si "ammorbidiranno" con l'uso, offrendo sonorità ancora migliori. Raccomandiamo pertanto di usarle per almeno 8 ore. Dopo 20 ore di ascolto, dovrebbero essere completamente rodiate. Buon divertimento.

Batteria

Se applicabile, le batterie devono essere riciclate o smaltite correttamente.



**Informazioni al consumatore
in applicazione della Direttiva
UE WEEE 96/2002**

Questo prodotto è soggetto alla regolamentazione europea che promuove il recupero ed il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici usati. Questo prodotto richiede l'estrazione e l'impiego di risorse naturali e può contenere sostanze pericolose.

Il simbolo sopra, posto sul prodotto stesso o sull'imballaggio, indica che il prodotto non può essere gettato assieme agli altri rifiuti comuni.

Al contrario, è responsabilità del consumatore eliminare il prodotto consegnandolo ad un punto di raccolta designato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. La raccolta separata ed il riciclo di questo rifiuto elettrico, al momento della raccolta, aiuterà a conservare le risorse naturali e ad assicurare un corretto riciclo, al fine di preservare la salute umana e l'ambiente. Per maggiori informazioni circa dove consegnare i rifiuti elettrici ai fini del riciclo, si prega di contattare l'ufficio della propria città, il servizio di gestione di rifiuti, o il negozio dove si è acquistato il prodotto. Per maggiori informazioni sui prodotti Monster, si prega di visitare il sito: www.MonsterProducts.com.

Assistenza Monster®

Avete un problema con le vostre cuffie? La nostra Assistenza Clienti è a vostra disposizione

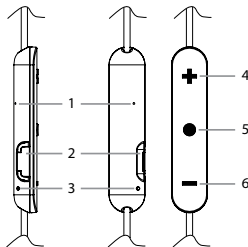
Non restituire le cuffie al tuo rivenditore: CHIAMA il nostro centro assistenza clienti, +1-877-800-8989 per gli Stati Uniti e l'America Latina, o inviaci un'e-mail all'indirizzo www.MonsterProducts.com/service/. Per conoscere i numeri dell'assistenza clienti per il Canada, l'Europa e la regione Asia-Pacifico, consultare la sezione "Numeri di telefono" nella "Garanzia limitata per il consumatore" che segue. In caso di domande o difficoltà tecniche, il nostro team di esperti sarà in grado di assisterti.

Offriamo assistenza per i nostri prodotti. Le cuffie Monster offrono il meglio in termini di suono, qualità e design.

Grazie per il vostro acquisto.

Descrizione del prodotto

1. Microfono
2. Presa di carica
3. Spia
4. Volume +/Traccia Avanti
5. Tasto multifunzione (Power On/Off, Accoppiamento, Attiva composizione vocale)
6. Volume -/Traccia Indietro



Guida alle spie

SPIA	DESCRIZIONE	COMANDI VOCALI
Accensione	Rimane blu per 1 secondo	Accensione
Spegnimento	Rimane rossa per 2 secondi	Spegnimento
Standby (collegato)	Lampeggia blu una volta ogni 5 secondi	/
Accoppiamento	Lampeggia in rosso e blu alternativamente	Accoppiamento
Chiamata in arrivo	Lampeggia blu continuo	/
Carica	Rimane in blu durante la ricarica	/

Funzionamento di base

Caricare la batteria

Il vostro Isport Victory™ Wireless inizialmente ha energia sufficiente per completare l'accoppiamento e un paio di telefonate. Quando la batteria è scarica, si sente il tono di avviso e la spia diventa rossa. La cuffia include un cavo Micro USB che può essere collegato al computer o ad un altro dispositivo realizzato per la ricarica USB. Inserire l'estremità Micro USB del cavo USB in dotazione nella porta Micro USB dell'unità control talk. Inserire l'altra estremità in una porta USB sul computer o su altri dispositivi realizzati per la ricarica USB. La spia sarà blu durante la carica. Una volta completamente carica, la spia si spegne. Il tempo di carica è di 1,5 ore con una batteria scarica.

Nota: La durata della batteria sarà notevolmente ridotta se la cuffia viene lasciato scarica per un lungo periodo. Si consiglia di ricaricare la cuffia, almeno una volta al mese.

Accensione/Spegnimento

Premere il tasto multifunzione per circa 1 secondo per accendere le cuffie. Per spegnere le cuffie, premere il tasto multifunzione per circa 3 secondi.

Regolazione del volume

Premere il tasto Volume "+" o "-" per regolare il volume su o giù, si sente un segnale acustico una volta raggiunto il volume massimo.

Accoppiamento

Accoppiare un telefono

1. Premere e tenere premuto il tasto multifunzione per circa 5 secondi finché la spia luminosa lampeggia in blu e rosso alternativamente, si sente "Power on" e "Accoppiamento". Ora la cuffia è in modalità di accoppiamento.
2. Attivare la funzione Bluetooth® sul telefono cellulare e impostare la ricerca dei dispositivi Bluetooth.
3. Seleziona il tuo dispositivo Monster. Se il telefono cellulare lo richiede, inserire 0000 (quattro zeri) per il codice di accesso o accettare la connessione. La spia smette di lampeggiare rosso e blu, una volta accoppiato con successo, si sente "Accoppiato, telefono 1 collegato". Alcuni telefoni elencano un'opzione "Riproduci con auricolare", selezionare per utilizzare le cuffie.



Nota: Quando disimballate le cuffie e le accendete per la prima volta, entreranno automaticamente in modalità di accoppiamento.

Accoppiare un altro telefono

La tecnologia Multipoint consente di accoppiare un altro telefono e fare una chiamata da entrambi.

Per l'accoppiamento con un altro telefono cellulare, spegnere la cuffia, quindi seguire i passaggi per "Accoppiare un telefono". Dopo l'accoppiamento con successo, riavviare la cuffia per la connessione al cellulare 2 accoppiato automaticamente e manualmente.

Nota: Potrebbe essere necessario collegare il secondo telefono manualmente.

Chiamata

Risponde a una chiamata: Premere una volta il tasto multifunzione.

Rifutare una chiamata: Premere e tenere premuto il tasto multifunzione per circa 1 secondo.

Terminare una chiamata: Premere una volta il tasto multifunzione.

Ricomporre l'ultima chiamata: Premere Volume "+" e "-" per circa 3 secondi in modalità standby. Il telefono cellulare comporrà nuovamente l'ultimo numero di chiamata.

Mute On/Off: Premere il Volume "-" per circa 3 secondi per disattivare on/off.

Commutare tra le cuffie e il telefono: Premere il tasto multifunzione per circa 1 secondo durante una chiamata, la chiamata viene commutata al telefono cellulare, ripetere di nuovo questa operazione, la chiamata viene commutata alla cuffia.

Terminare la chiamata corrente e rispondere ad una nuova chiamata: Quando un nuovo

telefono squilla durante una chiamata, premere il tasto multifunzione una volta per rispondere alla nuova chiamata e terminare la chiamata in corso contemporaneamente.

Mettere in attesa la chiamata in corso e rispondere ad una nuova chiamata: Quando un nuovo telefono squilla durante una chiamata, premere due volte il tasto multifunzione per tenere la chiamata in corso e rispondere alla nuova chiamata. Per passare dalla chiamata in attesa alla chiamata attiva, premere due volte il tasto multifunzione.

Attivare la composizione vocale: Premere due volte il tasto multifunzione per attivare il comunicatore vocale, questa funzione varia con lo smartphone dell'utente

Musica

Riproduci/Pausa Musica: Premere il tasto multifunzione una volta per riprodurre/pausa musica. (Alcuni telefoni possono richiedere di avviare prima un lettore multimediale).

Traccia Indietro / Avanti: Premere il Volume "-" per 1 secondo una volta per passare alla traccia indietro, premere Volume "+" per 1 secondo una volta per passare traccia avanti.

Commutare musica e chiamata: Quando una chiamata squilla nel corso di una riproduzione musicale, la musica si mette automaticamente in pausa per permettere di rispondere o ignorare la chiamata. Una volta che la chiamata viene ignorata o termina, la musica riprende.

Altre caratteristiche

Indicatore della batteria

Quando la cuffia è collegata a un dispositivo con sistema iOS, un indicatore della batteria apparirà in alto a destra del sistema, che indica lo stato della batteria della cuffia.

Auto Power-Off

Quando la distanza tra la cuffia e il telefono cellulare è fuori portata effettiva, un tono di avviso verrà

avvisato e la cuffia tenterà di riconnettersi con il telefono cellulare per 10 minuti. Se nessun telefono viene ricollegato entro 10 minuti, la cuffia passa alla modalità collegabile e attendere altri 5 minuti prima di spegnere automaticamente.

Collegamento automatico dopo l'accensione

Quando la cuffia e il telefono sono stati associati una volta, si connettono automaticamente quando la cuffia è accesa e il Bluetooth è attivato sul telefono.

Collegamento Standby

Dopo l'associazione e la connessione, si sente il messaggio vocale "Telefono 1 collegato". La cuffia sarà in accensione o modalità standby automaticamente e il LED blu lampeggia una volta ogni 5 secondi. Quando il telefono disconnette la cuffia, si sente il tono di disconnessione.

Ripristino dispositivo/i accoppiato/i

Andare alla Modalità di accoppiamento (tenere premuto il tasto multifunzione per 5 secondi da Strumento spento), quindi tenere premuto il Volume "-" per ripristinare il/i dispositivo/i accoppiato/i, la spia lampeggia in blu e rosso alternativamente e rapidamente un paio di volte, sentirete anche il tono.





Ripristino hardware

Collegare il cavo USB Micro nella micro porta USB di cuffie per collegarlo al computer o altro dispositivo realizzato per la ricarica per eseguire il reset hardware USB.

Certificazione

FCC ID: RJE190671

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC.

Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) Questo dispositivo non può causare interferenze dannose, e (2) Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero comprometterne il funzionamento. Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero invalidare il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura. Il collegamento di periferiche richiede l'uso di cavi di segnale schermati con messa a terra. La presa di corrente deve essere installata vicino all'apparecchio e deve essere facilmente accessibile.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato ed è risultato conforme ai limiti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle norme FCC.

Questi limiti sono progettati per fornire una

ragionevole protezione contro interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installata e utilizzata in conformità alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che tali interferenze non si verifichino in una particolare installazione. Se questa apparecchiatura

causa interferenze dannose alla radio o alla ricezione della televisione che può essere determinata accendendo e spegnendo l'apparecchio, l'utente è invitato a cercare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna di ricezione.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per assistenza.

ATTENZIONE: Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero invalidare il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura. Evitare

lo stoccaggio in calore o freddo estremo. Evitare l'esposizione a liquidi, temperature estreme e umidità elevata. L'intervallo di temperatura di funzionamento del prodotto è 0–45°C (32–113°F). Questo dispositivo è conforme con i limiti FCC/IC di esposizione alle radiazioni definiti per un ambiente non controllato.

Avviso Canada — IC ID: 5153A-190671

Questo apparecchio digitale di Classe B è conforme alle ICES-003 canadesi.

Questo dispositivo è conforme alla norma RSS 210 di Industry Canada. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) Questo dispositivo non può causare interferenze dannose, e (2) Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero comprometterne il funzionamento.

Dichiarazione di Classe B canadese

Questo apparecchio digitale non supera i limiti della Classe B per le emissioni radio da apparecchi digitali, come stabilito nelle apparecchiature che provocano interferenze di serie, intitolato "Apparecchi digitali", ICES-003 del Dipartimento delle Comunicazioni.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Modifica

Qualsiasi cambiamento o modifica non espressamente approvata dal concessionario di

questo dispositivo possono invalidare il diritto dell'utente a utilizzare il dispositivo.

Europa-UE Dichiarazione di conformità

L'apparecchiatura è conforme secondo la Direttiva apparecchiature radio e apparecchiature terminali di telecomunicazione 1999/5/EC.

Questa apparecchiatura è conforme alle seguenti norme di conformità:



Sicurezza	EN 60950-1/A 12:2011
Salute	EN 62479:2010
EMC	EN 301489-1 V1.9.2 EN 301489-17 V2.2.1 EN 55022:2010/AC:2011 EN 55024:2010
Radio	EN 300 328 V1.8.1

ATTENZIONE: rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una di tipo non corretto. Smtare le batterie esauste secondo le istruzioni.

Numero di certificazione di modello:
190671





Importa: Monster, LLC
 Indirizzo: 3837 Bay Lake Trail, Suite 103, North Las Vegas, NV 89030

Importa: Monster Technology International, Ltd.
 Indirizzo: Mill Road House, Mill Road, Ennis, Co. Clare, Ireland

GARANZIA LIMITATA PER I CONSUMATORI

Monster, LLC, 73837 Bay Lake Trail, Suite 103, North Las Vegas, NV 89030, USA, **[SI RICORDA CHE MONSTER NON ACCETTA PRODOTTI SPEDITI A QUESTO INDIRIZZO – SEGUIRE LE ISTRUZIONI INDICATE IN “COME FARE UNA RICHIESTA” SOTTO]** +1 (415) 840-2000 (“Monster”) offre al Cliente la presente Garanzia limitata. La legge o il common law potrebbero fornire al Cliente ulteriori diritti o tutele che non sono influenzati dalla presente Garanzia limitata.

DEFINIZIONI

“**Uso adeguato**” indica l’uso personale del Prodotto (i) per scopi privati (opposti a scopi commerciali), (ii) in conformità con tutte le leggi, codici o regolamenti vigenti (inclusi, senza limitazione, codici edilizi e/o elettrici), (iii) in conformità con le raccomandazioni del produttore e/o le istruzioni contenute nei materiali e nella documentazione di accompagnamento del Prodotto e, (iv) se applicabile, provvisto di idonea messa a terra elettrica.

“**Rivenditore autorizzato**” indica qualsiasi distributore, rivenditore o venditore al dettaglio che (i) è stato debitamente autorizzato a svolgere la propria attività e che è in possesso dei permessi di vendita del Prodotto al Cliente in base alle leggi della giurisdizione di acquisto del Prodotto, (ii) ha acquistato il Prodotto direttamente da Monster o da una parte avente un rapporto contrattuale con Monster e in conformità con i termini e le condizioni autorizzati di tale contratto e (iii) ha venduto al Cliente il Prodotto nuovo e nella sua confezione originale.

“**Richiesta formale di assistenza in garanzia**” indica una richiesta presentata in conformità con la sezione “Richieste formali di assistenza in garanzia” del presente documento.

“**Prodotto**” indica un Prodotto (i) elencato nella Tabella delle specifiche di seguito, (ii) che il Cliente ha acquistato nuovo e nella sua confezione originale da un Rivenditore autorizzato e (iii) il cui numero di serie, se presente, non è stato rimosso, alterato o reso illeggibile.

“**Difetto del prodotto**” o “**Prodotto difettoso**” indica un’inadeguatezza del Prodotto esistente al momento della ricezione del prodotto da parte del Cliente da un Rivenditore autorizzato e che comporta il mancato funzionamento del prodotto in conformità con la documentazione di accompagnamento del prodotto Monster, a meno che tale mancanza sia stata causata in tutto o in

parte da (a) qualsiasi uso diverso dall’Uso adeguato, (b) trasporto, negligenza, uso improprio o abuso da parte di soggetti diversi dai dipendenti Monster, (c) alterazione, manomissione o modifica del prodotto da parte di soggetti diversi dai dipendenti Monster, (d) incidente (diverso da un malfunzionamento che altrimenti si qualificerebbe come un Difetto del prodotto), (e) manutenzione o riparazione del Prodotto da parte di soggetti diversi dai dipendenti Monster, (f) l’esposizione del prodotto a calore, luce, sole, liquidi, sabbia o altre sostanze contaminanti, o (g) atti al di fuori del controllo di Monster, compresi, senza limitazioni cause di forza maggiore, incendi, temporali, terremoti o alluvioni.

“**Periodo di garanzia**” indica il periodo di tempo durante il quale Monster deve aver ricevuto la Richiesta formale di assistenza in garanzia da parte del Cliente. I diversi Periodi di garanzia relativi ai Difetti del prodotto sono definiti nella Tabella delle specifiche di seguito. Il Periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto o ricezione (a seconda della condizione che si verifica per ultima) del Prodotto da parte del Cliente da un Rivenditore autorizzato, come indicata dalla fattura, scontrino o distinta di imballaggio del Rivenditore autorizzato. Se il Cliente non possiede una prova scritta della data di acquisto o di ricezione, in tal caso il Periodo di garanzia decorre a partire da tre (3) mesi dopo la data in cui il Prodotto ha lasciato Monster o lo stabilimento Monster come comprovato dalle registrazioni di Monster. Il Periodo di garanzia

termina allo scadere del periodo di tempo indicato nella Tabella delle specifiche o dopo che il Cliente ha ceduto la proprietà del Prodotto, a seconda della condizione che si verificherà per prima. Inoltre, il Cliente deve contattare Monster e ottenere un Numero di autorizzazione del reso (come descritto nel capitolo “Come effettuare un reclamo”) entro due (2) mesi dalla scoperta del Difetto del Prodotto (o dalla data in cui lo sarebbe dovuto scoprire, se evidente).

“**Cliente**” indica il primo cliente individuale che ha acquistato il Prodotto nella sua confezione originale da un Rivenditore autorizzato. La presente Garanzia limitata non si applica a persone fisiche o giuridiche che hanno acquistato il Prodotto (i) usato o non imballato nella confezione originale, (ii) per la rivendita, locazione o altro uso commerciale o (iii) da un soggetto terzo che non è un Rivenditore autorizzato.

AMBITO DI APPLICAZIONE DELLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA

PRODOTTI. Se un Prodotto presentava un difetto al momento dell’acquisto da parte del Cliente presso un Rivenditore autorizzato, e se Monster riceve una Richiesta formale di assistenza in garanzia dal Cliente (i) entro due (2) mesi dalla scoperta di tale difetto (o dalla data in cui lo sarebbe dovuto scoprire, se evidente) ed (ii) entro il termine di scadenza del Periodo di Garanzia per Difetti del prodotto applicabili al Prodotto difettoso,





in tal caso Monster fornirà al Cliente una delle seguenti soluzioni: Monster (1) riparerà oppure, a discrezione esclusiva di Monster, sostituirà il Prodotto difettoso, o (2) rimborserà al Cliente il prezzo di acquisto corrisposto a Monster o al Rivenditore autorizzato per il Prodotto difettoso, qualora la riparazione o la sostituzione non sia commercialmente praticabile o realizzabile entro tempi ragionevoli. **NOTA: NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE VIGENTE, MONSTER NON SI ASSUME ALCUNA RESPONSABILITÀ PER QUALSIASI DANNO INCIDENTALI, CONSEGUENZIALE O INDIRECTO IN BASE ALLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA.**

DISPOSIZIONI GENERALI

SCELTA DI LEGGE/GIURISDIZIONE. La presente Garanzia limitata e le eventuali controversie derivanti da o in connessione con la presente Garanzia limitata ("Controversie") sono disciplinate dalle leggi della giurisdizione dove è stato acquistato il Prodotto.

ALTRI DIRITTI. LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA CONFERISCE AL CLIENTE SPECIFICI DIRITTI, E POTREBBERO ESSERCI ANCHE ALTRI DIRITTI CHE VARIANO DA GIURISDIZIONE A GIURISDIZIONE, E CHE NON SONO INFLUENZATI DA QUESTA GARANZIA LIMITATA.* LA GARANZIA È VALIDA SOLO PER IL CLIENTE E NON PUÒ ESSERE TRASFERITA O CEDUTA. Se una qualsiasi disposizione della presente Garanzia limitata

è illegale, nulla o inapplicabile, tale disposizione sarà considerata divisibile dalle disposizioni rimanenti e non ne influenzerà la validità. In caso di incompatibilità tra la versione inglese e le altre versioni della presente Garanzia limitata, la versione inglese sarà prevalente.

REGISTRAZIONE. Invitiamo il Cliente a registrare il proprio Prodotto su www.MonsterProducts.com. La mancata registrazione non diminuisce i diritti di garanzia del Cliente.

TABELLA DELLE SPECIFICHE

Modello del Prodotto	Periodo di garanzia del Prodotto
Prodotto che accompagna la seguente dichiarazione di garanzia	Un (1) anno per prodotti venduti in Nord America, Sud America e Asia-Pacifico Due (2) anni per i prodotti venduti in Europa

RICHIESTA FORMALE DI GARANZIA

COME PRESENTARE UNA RICHIESTA. In caso di difetto del prodotto, il Cliente deve attenersi alle seguenti istruzioni: (1) Contattare Monster entro due (2) mesi dalla scoperta del difetto (o dalla data in cui lo si sarebbe dovuto scoprire, se evidente), (2) Fornire una spiegazione dettagliata di come si è verificato il danno, (3) Ottenere un Numero di autorizzazione del reso, (4) Restituire il Prodotto,

con spese di spedizione anticipate dal Cliente (che verranno rimborsate se si avrà diritto a un rimedio nell'ambito di applicazione della presente Garanzia limitata), a Monster per la verifica del danno, insieme a una copia della **ricevuta di acquisto originale o la prova d'acquisto** (fattura o distinta di imballaggio) per tale Prodotto, il modulo di richiesta compilato e, infine, scrivere in stampatello il Numero di autorizzazione del reso all'esterno dell'imballaggio di restituzione (il modulo di richiesta includerà le istruzioni per la restituzione).

NUMERI DI TELEFONO. Se il Prodotto è stato acquistato negli **Stati Uniti** (1-877-800-8989), **America Latina (Messico)** 011-882-800-8989) o in **Asia-Pacifico (Cina)** 400-820-8973), contattare Monster, LLC tramite posta all'indirizzo 601 Gateway, Suite 900, South San Francisco, CA 94080, USA (**SI PREGA DI NOTARE CHE MONSTER NON ACCETTA PRODOTTI SPEDITI A QUESTO INDIRIZZO - SEGUIRE LE ISTRUZIONI INDICATE NELLA SEZIONE PRECEDENTE "COME EFFETTUARE UN RECLAMO"**). Se il Prodotto è stato acquistato in Australia, contattare l'agente di Monster, Convoy International Pty Ltd (02 9700 0111), Unit 7, 1801 Botany Rd, Banksmeadow, NSW 2019 Australia. Se il prodotto è stato acquistato in qualsiasi altro luogo, contattare Monster Technology International Ltd., Mill Road House, Mill Road, Ennis, Co. Clare, Irlanda. È possibile utilizzare uno dei seguenti numeri di telefono:

Stati Uniti 1-877-800-8989
Canada 866-348-4171
Messico 011-882-800-8989
Cina 400-820-8973
Irlanda 353 65 68 69 354
Austria 0800296482
Belgio 0800-79201
Repubblica Ceca 800-142471
Danimarca 8088-2128
Finlandia 800-112768
Francia 0800-918201
Germania 0800-1819388
Grecia 00800-353-12008
Italia 800-871-479
Paesi Bassi 800-0228919
Norvegia 800-10906
Russia 810-800-20051353
Spagna 900-982-909
Svezia 020-792650
Svizzera 0800834659
Regno Unito 0800-0569520

ULTERIORI PROCEDIMENTI. Monster stabilirà l'esistenza del Difetto del prodotto. Monster potrebbe, a sua discrezione, fornire indicazioni al Cliente per ottenere un preventivo di riparazione presso un centro di assistenza. Qualora sia necessario un preventivo di riparazione, verrà indicato al Cliente come presentare correttamente il preventivo e la fattura risultante a Monster per il pagamento. Tutte le spese di riparazione possono essere negoziate da Monster.



TEMPISTICHE. Se il Cliente avanza una Richiesta formale di assistenza in garanzia nel pieno rispetto di tutti i termini e delle condizioni della presente Garanzia limitata, Monster compirà tutti gli sforzi possibili per fornire al Cliente un rimedio entro trenta (30) giorni dal ricevimento della Richiesta formale di assistenza in garanzia (se il Cliente risiede negli Stati Uniti, entro quarantacinque (45) giorni se si risiede altrove), fatti salvi casi di ritardi procedurali dovuti a impedimenti non dipendenti dal controllo di Monster.

* I nostri prodotti sono forniti con garanzie che non possono essere escluse ai sensi della legge australiana per i consumatori. Il Cliente ha diritto ad una sostituzione o un rimborso in caso di grave malfunzionamento e a un indennizzo per qualsiasi altra perdita o danno ragionevolmente prevedibile. Il Cliente ha inoltre diritto alla riparazione o alla sostituzione dei prodotti, qualora la merce non sia di qualità accettabile e il malfunzionamento non costituisca un grave malfunzionamento.

Ver.121912 – GLOBALE
©2017 Monster, LLC

Desempenho e Dicas de Segurança Monster® Importantes

Responsabilidade ao Ouvir

Para evitar danos auditivos, certifique-se de que o volume no seu leitor de música está baixo antes de ligar os auscultadores. Depois de colocar os auscultadores sobre ou nos ouvidos, aumente gradualmente o volume até alcançar um nível de audição confortável.

Os níveis de ruído são medidos em decibéis (dB), exposição a qualquer ruído a ou acima dos 85 dB pode provocar perda de audição gradual.

Supervisione a sua utilização; a perda de audição é uma função de volume versus tempo. Quanto mais alto estiver, menos tempo pode estar exposto a ele. Quanto mais suave estiver mais tempo poderá ouvir.

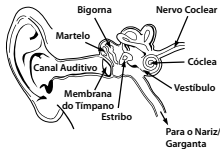
Esta tabela de decibéis (dB) compara alguns sons comuns e mostra como se posicionam no que diz respeito a potenciais danos auditivos.

SOM	NÍVEL DE RUÍDO (dB)	EFEITO
Sussurro	30	Muito silencioso
Escritório Tranquilo	50-60	Os níveis confortáveis de audição são abaixo dos 60 dB
Aspirador, Secador de Cabelo	70	Intrusivo; interfere com as conversações telefónicas
Misturadora	85-90	85 dB é o nível a que os danos auditivos (8 hrs.) começam
Camião do Lixo, Misturador de Cimento	100	Não mais de 15 minutos de exposição desprotegida recomendada para sons entre 90-100 dB

Tire o melhor partido do seu equipamento e desfrute de excelente desempenho áudio mesmo a níveis de segurança. Os nossos auscultadores irão permitir-lhe ouvir mais detalhes a níveis de volume mais baixo mais do que nunca.

Saiba como estabelecer um nível de audição seguro e reveja outras instruções de segurança importantes na Associação de Consumidor de Electrónica em www.ce.org. Informação sobre como prevenir Perda de Audição Provocada pelo Ruído (NIHL) e uma vasta lista de que ruídos podem causar danos pode ser encontrada em no website da Deafness Research Foundation, www.drf.org.

Fisiologia do Ouvido e da Audição



Para mais informações sobre o que ruídos altos fazem aos seus ouvidos e referência do quadro www.abelard.org/hear/hear.php#loud-music

Responsabilidade ao Utilizar

Não utilize os auscultadores quando não é seguro fazê-lo – enquanto conduzir um veículo, andar de bicicleta, atravessar uma estrada, ou durante qualquer atividade ou num ambiente que o rodeia onde é necessária a sua total atenção.

É perigoso conduzir enquanto utiliza os auscultadores, e em muitos locais, ilegal porque diminui as suas hipóteses de ouvir sons fora do veículo que podem salvar a sua vida, tais como a buzina de outro veículo e sirenes de veículos de emergência.

Por favor, evite utilizar auscultadores enquanto conduz. Utilize antes um dos transmissores FM Monster para ouvir dispositivos média móveis.

Tempo de habituação (“break-in”) dos auscultadores

Tempo de habituação para auscultadores? Estamos a brincar, certo? Não, não estamos. Como qualquer outro produto de alto desempenho, quer seja um carro ou uns auscultadores, são aparelhos mecânicos que se estabelecem após serem utilizados. Os seus novos auscultadores irão soar incrivelmente, mas irão suavizar com a utilização e soar ainda melhor. Recomendamos que os utilize durante 8 horas. Após 20 horas de utilização, deverão estar totalmente habituados. Desfrute.

Bateria

Se aplicável, a bateria deve ser reciclada ou eliminada devidamente.



Informação aos consumidores na aplicação da Diretiva REEE UE 96/2002

Este produto está sujeito às regulamentações da União Europeia que promovem a reutilização e a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos usados. Este produto pode conter substâncias perigosas e foi necessária a extração e utilização de recursos naturais para a sua fabricação. O símbolo acima, que aparece no produto ou em sua embalagem, indica que este produto não deve ser descartado junto com outros resíduos domésticos. Ao contrário, é de responsabilidade do consumidor descartar os resíduos de seu equipamento em pontos de coleta designados para a reciclagem dos resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos. A coleta seletiva e a reciclagem dos resíduos de equipamentos no momento do seu descarte contribui para a conservação dos recursos naturais e assegura que sua reciclagem aconteça de forma que proteja a saúde humana e o meio ambiente. Para obter mais informações sobre os locais de coleta dos resíduos de equipamentos para reciclagem, entre em contato a secretaria municipal da sua cidade, o serviço de coleta de resíduos domésticos ou com o estabelecimento

em que comprou o produto. Para obter mais informações sobre os produtos Monster, acesse o nosso site: www.MonsterProducts.com.

Serviço Monster® Tem Algum Problema com os Seus Auscultadores? A nossa equipa de Serviço de Apoio ao Cliente está aqui para o(a) ajudar

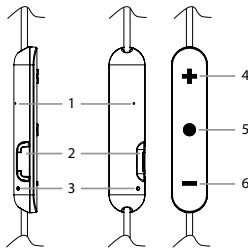
Não devolva os auscultadores ao seu retalhista. Contacte o NOSSO centro de apoio ao cliente, através do número 1-877-800-8989 para os Estados Unidos e América Latina ou envie-nos uma mensagem de e-mail para www.MonsterProducts.com/service/. Para obter os números de serviços para o Canadá, Europa e Ásia-Pacífico, consulte a secção “Números de telefone” depois da “Garantia limitada para consumidores”. A nossa equipa de especialistas poderá ajudá-lo com todas as questões e dificuldades técnicas.

Garantimos os nossos produtos. Os auscultadores da Monster oferecem o melhor som, qualidade e design.

Obrigado por ter comprado este produto.

Apresentação do produto

1. Microfone
2. Ficha de alimentação
3. Luz indicadora
4. Volume + / Avançar faixa
5. Botão multifunções (On/Off, emparelhamento, ativação de marcação por voz)
6. Volume -/Recuar faixa



Guia de luzes de indicação

LUZ INDICADORA	DESCRIÇÃO	COMANDOS DE VOZ
Ligar	Permanece azul durante 1 segundo	Ligar
Desligar	Permanece vermelha durante 2 segundos	Desligar
Suspensão (ligado)	Pisca a azul a cada 5 segundos	/
Emparelhamento	Pisca a vermelho e azul alternadamente	Emparelhamento
Chamada recebida	Azul intermitente continuamente	/
A carregar	Azul quando estiver a carregar	/

Funcionamento simples

Carregar a bateria

O seu Isport Victory™ sem-fios já vem com energia suficiente para fazer o emparelhamento e algumas chamadas. Quando a bateria estiver a acabar, será emitido um sinal sonoro e a luz indicadora fica vermelha. Os auscultadores incluem um cabo Micro USB para ligar ao seu computador ou outro dispositivo compatível com carregador USB. Ligue a extremidade Micro USB do cabo USB incluído na porta Micro USB da caixa de controlo de chamadas. Ligue a outra extremidade a uma porta USB do seu computador ou outros dispositivos com carregamento via USB. O indicador luminoso fica azul durante o carregamento. Quando estiver totalmente carregado, a luz indicadora desliga-se. Tempo de carregamento 1,5 horas com uma bateria vazia.

Nota: A vida útil da bateria será significativamente reduzida se os seus auscultadores ficarem descarregados durante um longo período de tempo. Recomendamos recarregar os seus auscultadores pelo menos uma vez por mês.

Ligar/Desligar

Pressione o botão de multifunções durante 1 segundo para ligar os auscultadores. Para desligar os auscultadores, pressione o botão de multifunções durante 3 segundos.

Controlo do volume

Pressione Volume "+" ou "-" para aumentar ou diminuir o volume, quando atingir o volume máximo será emitido um aviso sonoro.

Emparelhamento

Emparelhar um telefone

1. Pressione e mantenha pressionado o botão de multifunções durante pelo menos 5 segundos até que a luz indicadora fique intermitente e alternando entre azul e vermelho, será emitido um aviso sonoro "Power on" (ligado) e "Pairing" (emparelhamento). Os auscultadores estão em modo de emparelhamento.
2. Ligar o modo Bluetooth® no seu telemóvel e ligue o modo procurar dispositivos.
3. Selecione seu dispositivo Monster. Se o seu telefone solicitar um código, introduza 0000 (quatro zeros) ou aceite a ligação. A luz indicadora deixa de piscar a azul e vermelho quando o emparelhamento for estabelecido, será emitido um aviso sonoro "Paired, phone 1 connected" (emparelhado, telefone 1 ligado). Alguns telefones têm a opção "Play through earphone" (reproduzir através do auscultador), selecione para utilizar os auscultadores.

Nota: Quando retirar os auscultadores da caixa e os ligar pela primeira vez, entram em modo de emparelhamento automaticamente.

Emparelhar outro telefone

A tecnologia multiponto permite-lhe emparelhar outro telefone e receber chamadas através de um ou outro.

Para emparelhar outro telemóvel, desligue os auscultadores, depois siga os passos para "Emparelhar um telefone". Após o emparelhamento bem sucedido, reinicie os auscultadores para ligar os 2 telemóveis emparelhados automaticamente e manualmente.

Nota: Poderá ser necessário ligar o segundo telefone manualmente.

Fazer chamada

Atender uma chamada: Pressione o botão multifunções uma vez.

Rejeitar uma chamada: Pressione e mantenha pressionado o botão multifunções durante 1 segundo.

Terminar uma chamada: Pressione o botão multifunções uma vez.

Voltar a marcar o último número: Pressione Volume "+" e "-" durante 3 segundos em modo de

suspensão. O telemóvel marcará o último número marcado.

Sem som On/Off: Pressione Volume "-" durante 3 segundos para ligar/desligar o som.

Alternar entre os auscultadores e o telemóvel: Pressione o botão multifunções durante 1 segundo durante uma chamada, a chamada será passada para o telemóvel, repita a operação e a chamada será passada para os auscultadores.

Terminar chamada atual e atender uma nova chamada: Quando receber uma nova chamada durante uma chamada a decorrer, pressione o botão multifunções uma vez para atender a nova chamada e terminar a chamada atual ao mesmo tempo.

Colocar a chamada atual em espera e atender uma nova chamada: Quando receber uma nova chamada durante uma chamada a decorrer, pressione duas vezes o botão multifunções para colocar a chamada atual em espera e atender a nova chamada. Para alternar entre uma chamada em espera e uma chamada ativa, pressione duas vezes o botão multifunções.

Ativar a marcação por voz: Pressione duas vezes o botão multifunções para ativar a marcação por voz, esta função varia de acordo com o telemóvel do utilizador.

Música

Reproduzir/Pausa: Pressionar o botão multifunções uma vez para reproduzir/pausar a música. (Alguns telemóveis podem solicitar a execução de uma aplicação multimédia).

Faixa anterior / Seguinte: Pressione "-" durante 1 segundo uma vez para recuar na faixa, pressione Volume "+" durante 1 segundo uma vez para avançar.

Alternar entre música e chamada: Quando receber uma chamada durante a reprodução de música, a reprodução da música entra automaticamente em pausa para permitir atender a chamada ou ignorá-la. Quando a chamada terminar ou se optar por ignorá-la, a reprodução da música prossegue.

Mais funcionalidades

Indicador da bateria

Quando os auscultadores estiverem ligados a um dispositivo com sistema operativo iOS, é exibido um indicador de bateria no canto superior direito do dispositivo que indica o estado da bateria dos auscultadores.

Desligar automaticamente

Sempre que ultrapassar a distância de alcance entre os auscultadores e o telemóvel, será emitido um aviso sonoro e os auscultadores tentarão voltar a ligar-se ao telefone durante 10 minutos. Se durante 10 minutos não se ligarem a nenhum telemóvel, os auscultadores entram em modo de ligação durante mais 5 minutos antes de se desligarem automaticamente.

Ligação automática após ligar

Depois de emparelhar os auscultadores e o telemóvel pela primeira vez, sempre que ligar os auscultadores e se o seu telemóvel estiver em modo Bluetooth, estes emparelham-se automaticamente.

Modo espera durante a ligação

Depois de emparelhar os dispositivos com sucesso, será emitido um aviso sonoro "Phone 1 connected" (telefone 1 ligado). Os auscultadores ficam em modo ligar ou modo espera automaticamente e o LED azul pisca uma vez a cada 5 segundos. Quando desligar os auscultadores no telemóvel, será emitido um aviso sonoro.

Repor dispositivos emparelhados

Entrar em modo de emparelhamento (manter o botão multifunções pressionado durante

5 segundos no modo desligado), a seguir pressionar Volume “+” para repor os dispositivos emparelhados, a luz indicadora pisca algumas vezes alternadamente entre azul e vermelho rapidamente e será reproduzido um aviso sonoro.

Repor o hardware

Ligar o cabo Micro USB na porta micro USB dos auscultadores para os ligar ao computador ou outros dispositivos que permitam carregamento via USB para repor o hardware.

Certificação

FCC ID: RJE190671

Este dispositivo cumpre as normas do Capítulo 15 dos regulamentos da FCC.

A utilização está sujeita às seguintes condições: (1) Este dispositivo não pode causar interferências nocivas, e (2) Este dispositivo deverá aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferências que possam causar funcionamento não pretendido. As alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela Conformidade podem anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento. A ligação de periféricos exige a utilização de cabos blindados com ligação à terra. A tomada deve ser instalada próxima do equipamento e deve ser facilmente acessível.

NOTA: Este equipamento foi testado e considerado estar em conformidade com os limites de um dispositivo digital de Classe B, de acordo com o Capítulo 15 dos regulamentos da FCC.

Estes limites destinam-se a propiciar uma proteção razoável contra interferências nocivas numa instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode radiar energia de radiofrequência, e, se não for instalado ou usado de acordo com as instruções, poderá causar interferência nociva a comunicações de rádio. No entanto, não há garantia de que não ocorrerá interferência em uma determinada instalação. Se este equipamento causar

interferências nocivas a comunicações de rádio ou televisão, o que pode ser determinado

ligando e desligando o equipamento, aconselhamos o utilizador a

tentar corrigir a interferência adotando uma das seguintes medidas:

- Reorientar ou mudar a antena de receção de lugar.
- Aumentar a distância entre o equipamento e o dispositivo de receção.
- Ligar o equipamento numa ficha ou circuito diferente daquele onde está ligado o recetor.
- Consulte o revendedor ou um técnico experiente em rádio e TV para obter ajuda.

ADVERTÊNCIA: As alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela Conformidade podem anular a autoridade do utilizador (ou consumidor) para operar o equipamento. Evite armazenar em condições de calor ou frio extremo. Evite a exposição a líquidos, temperaturas extremas e ambientes de humidade elevada. O intervalo de temperatura de funcionamento do produto é de 0–45°C.

Este dispositivo respeita os limites de exposição à radiação impostos pela FCC/IC definidos para um ambiente não controlado.

Aviso para Canadá — IC ID: 5153A-190671

Este aparelho digital de Classe B está em conformidade com a ICES-003 do Canadá.

Este dispositivo compre as normas RSS 210 da Indústria do Canadá. A utilização está sujeita às seguintes condições: (1) Este dispositivo não pode causar interferências nocivas, e (2) Este dispositivo deverá aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferências que possam causar funcionamento não pretendido.

Declaração Classe B do Canadá

Este dispositivo digital não ultrapassa os limites da Classe B para emissões de ruído de rádio de aparelhos digitais, conforme estabelecido na norma de equipamentos passíveis de causar

interferências com o título “Digital Apparatus” (dispositivos digitais), ICES-003 do Ministério das Comunicações.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Modificação

As alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela Conformidade desde dispositivo podem anular a autoridade do usuário para operar o equipamento.

Europa – Declaração de Conformidade para a UE

O equipamento está em conformidade com a diretiva 1999/5/CE de Equipamentos de Rádio e Equipamentos Terminais de Telecomunicações.

Este equipamento cumpre os seguintes padrões de conformidade:



Segurança	EN 60950-1/A 12:2011
Saúde	EN 62479:2010
EMC	EN 301489-1 V1.9.2 EN 301489-17 V2.2.1 EN 55022:2010/AC:2011 EN 55024:2010
Rádio	EN 300 328 V1.8.1

CUIDADO: Se a bateria for substituída por uma bateria errada pode provocar uma explosão. Eliminar as baterias usadas de acordo com as instruções.

Certificação do Número de Modelo:
190671

Importado: Monster, LLC
Morada: 3837 Bay Lake Trail, Suite 103,
North Las Vegas, NV 89030

Importado: Monster Technology
International, Ltd.
Morada: Mill Road House, Mill Road,
Ennis, Co. Clare, Ireland

GARANTIA LIMITADA PARA CONSUMIDORES

A Monster, LLC, 3837 Bay Lake Trail, Suite 103, North Las Vegas, NV 89030 USA, [NOTE QUE A MONSTER NÃO ACEITA PRODUTOS ENVIADOS PARA ESTA MORADA – SIGA AS INSTRUÇÕES ABAIXO, NA SECÇÃO “COMO EFETUAR UMA RECLAMAÇÃO”] (415) 840-2000 (“Monster”) oferece-lhe esta Garantia Limitada. A lei estatutária e comum poderá oferecer-lhe direitos ou soluções adicionais, que não serão afetados por esta Garantia Limitada.

DEFINIÇÕES

“**Utilização adequada**” significa a utilização pessoal do produto (i) para fins privados (em oposição a fins comerciais), (ii) de acordo com a lei, códigos ou regulamentos vigentes (incluindo sem limitação códigos de construção e/ou elétricos), (iii) em conformidade com as recomendações e/ou instruções do fabricante e/ou instruções em materiais que acompanham o Produto e, (iv) se aplicável, com a correta ligação à massa.

“**Representante autorizado**” significa qualquer distribuidor, revendedor ou retalhista que (i) tenha sido devidamente autorizado para a venda do produto ao abrigo das leis da jurisdição em que comprou o Produto, (ii) tenha efetuado a compra do Produto diretamente à Monster ou a terceiros com uma relação contratual com a Monster e de

acordo com os termos e condições autorizados de tal acordo e (iii) que tenha vendido o Produto novo e na sua embalagem original.

“**Reclamação formal ao abrigo da garantia**” significa uma reclamação efetuada de acordo com a secção “Reclamações formais ao abrigo da garantia” aqui incluída.

“**Produto**” significa um Produto (i) que se encontre na seguinte Tabela de especificações, (ii) que tenha sido comprado a um Representante autorizado novo e na sua embalagem original e (iii) cujo número de série, se existir, não tenha sido removido, alterado ou violado.

“**Defeito do Produto**” ou “**Produto defeituoso**” implica uma inadequação do Produto existente à data de receção do Produto de um Representante autorizado e que provoque a falha do Produto face ao desempenho descrito na documentação que acompanha o Produto da Monster, a menos que tal falha tenha sido provocada total ou parcialmente por (a) qualquer utilização diferente da Utilização adequada, (b) transporte, negligência, utilização indevida ou abuso por qualquer utilização que não os funcionários da Monster; (c) alteração, violação ou modificação do Produto por qualquer pessoa que não os funcionários da Monster; (d) acidente (para além de qualquer avaria que se possa qualificar como Defeito do Produto); (e) manutenção ou serviço do Produto por pessoas alheias à Monster; (f) exposição do Produto ao calor, exposição à luz direta, sol, substâncias líquidas,

areia ou outras substâncias contaminantes; ou (g) atos alheios ao controlo da Monster, incluindo sem limitação atos de Deus, incêndios, tempestades, sismos ou inundações.

“**Período da garantia**” significa o período durante o qual a Monster deve receber a sua Reclamação formal ao abrigo da garantia. Os diferentes Períodos da garantia relacionados com Defeitos do Produto são definidos na seguinte Tabela de especificações. O Período da garantia tem início na data de compra ou receção (o que ocorrer mais tarde) do Produto de um Representante autorizado tal como evidenciado na fatura, recibo de venda ou talão do Representante autorizado. Se não tiver um comprovativo escrito ou recibo da data de compra, o Período da garantia começa três (3) meses após a data em que o Produto saiu das instalações da Monster ou das suas fábricas, tal como evidenciado pelos registos da Monster. O Período da garantia termina após o período de tempo definido na Tabela de especificações ter chegado ao fim ou após transferência da propriedade do Produto, o que ocorrer primeiro. Deve ainda contactar a Monster e obter um Número de Autorização de Devolução (descrito em “Como efetuar uma reclamação formal”) num prazo de dois (2) meses após descobrir um Defeito do produto (ou, conforme aplicável, se tal Defeito do Produto for óbvio).

“**Você**” significa a primeira pessoa individual que comprou o Produto na sua embalagem original

a um Representante autorizado. Esta Garantia limitada não se aplica a pessoas ou entidades que tenham comprado o Produto (i) na sua forma usada ou não embalada, (ii) para revenda, cedência ou outra utilização comercial ou (iii) a alguém que não se qualifique como o Representante autorizado.

ÂMBITO DESTA GARANTIA LIMITADA

PRODUTOS. Se um Produto continha um Defeito do produto no momento da compra a um Representante autorizado e a Monster receber uma Reclamação formal ao abrigo da garantia (i) num prazo de dois (2) meses depois de descobrir tal Defeito do produto (ou conforme aplicável, se tal Defeito do produto for óbvio) e (ii) antes do fim do Período da garantia para Defeitos do produto aplicável ao Produto defeituoso, a Monster facultará uma das seguintes soluções: a Monster procederá (1) à reparação ou, ao exclusivo critério da Monster; à substituição do Produto defeituoso ou (2) ao reembolso do preço pago à Monster ou ao Representante autorizado pelo Produto defeituoso se a reparação ou a substituição não forem comercialmente viáveis ou atempadas. **NOTA: NA EXTENSÃO MÁXIMA PERMITIDA PELA LEI VIGENTE, A MONSTER NÃO ASSUME QUALQUER RESPONSABILIDADE POR QUAISQUER DANOS ACIDENTAIS, CONSEQUENCIAIS OU INDIRETOS AO ABRIGO DESTA GARANTIA LIMITADA.**

DISPOSIÇÕES GERAIS

ESCOLHA DO FORO/JURISDIÇÃO. Esta Garantia limitada e quaisquer disputas resultantes ou ligadas a esta Garantia limitada ("Disputas") deverá ser regida pelas leis da jurisdição em que comprou o Produto.

OUTROS DIREITOS. ESTA GARANTIA LIMITADA CONFERE-LHE DIREITOS LEGAIS ESPECIAIS E PODERÁ USUFRUIR DE OUTROS DIREITOS, QUE VARIAM DE JURISDIÇÃO PARA JURISDIÇÃO, E QUE NÃO SERÃO AFETADOS POR ESTA GARANTIA LIMITADA.* ESTA GARANTIA É OFERECIDA APENAS A SI E NÃO PODE SER TRANSFERIDA OU CEDIDA. Se qualquer disposição desta Garantia limitada se revelar ilícita ou impraticável, essa disposição deverá ser considerada nula sem afetar as demais disposições. Em caso de inconsistência entre a versão em inglês e outras versões desta Garantia limitada, deverá prevalecer a versão inglesa.

REGISTO. Registe o seu Produto em www.monsterproducts.com.

MonsterProducts.com. Não registar o Produto reduz os direitos da sua Garantia.

TABELA DE ESPECIFICAÇÕES

Modelo do Produto	Período da garantia para o Produto
Produto que acompanha esta declaração de garantia	Um (1) ano para um produto vendido na América do Norte e América do Sul, e região Ásia-Pacífico
	Dois (2) anos para produtos vendidos na Europa

RECLAMAÇÃO FORMAL AO ABRIGO DA GARANTIA

COMO EFETUAR UMA RECLAMAÇÃO. Na eventualidade de um Defeito do Produto, deve seguir estas instruções: (1) Contacte a Monster num período de dois meses (2) após descobrir um Defeito do Produto (ou, conforme aplicável, se o Defeito do Produto for óbvio); (2) Forneça uma explicação detalhada sobre como ocorreram os danos; (3) Obtenha um Número de Autorização de Devolução; (4) Devolva o Produto, com franquias pré-pagas por si (a reembolsar se tiver direito a uma solução ao abrigo do Âmbito desta Garantia limitada), à Monster para verificação dos danos, juntamente com uma cópia do **seu recibo de venda original ou comprovativo de compra** (fatura ou recibo) para tal Produto, o formulário de

reclamação preenchido e o Número de Autorização de Devolução impresso no exterior da embalagem de devolução (o formulário de reclamação inclui as instruções de devolução).

NÚMEROS DE TELEFONE. Se comprou o Produto nos **Estados Unidos** (1-877-800-8989), **América Latina (México)** 011-882-800-8989) ou **Ásia-Pacífico (China)** 400-820-8973), contacte a Monster, LLC através de serviço postal para 601 Gateway, Suite 900, South San Francisco, CA 94080, USA (**NOTE QUE A MONSTER NÃO ACEITA PRODUTOS ENVIADOS PARA ESTA MORADA – SIGA AS INSTRUÇÕES EM "COMO EFETUAR UMA RECLAMAÇÃO" ACIMA**). Se comprou o Produto na Austrália, contacte o agente da Monster, Convoy International Pty Ltd (02 9700 0111), Unit 7, 1801 Botany Rd, Banksmeadow, NSW 2019 Australia. Se comprou o Produto em qualquer outro local, contacte a Monster Technology International Ltd., Mill Road House, Mill Road, Ennis, Co. Clare, Ireland. Pode utilizar os seguintes números de telefone:

Estados Unidos	1-877-800-8989
Canadá	866-348-4171
México	011-882-800-8989
China	400-820-8973
Irlanda	353 65 68 69 354
Áustria	0800296482
Bélgica	0800-79201
República Checa	800-142471
Dinamarca	8088-2128
Finlândia	800-112768

França	0800-918201
Alemanha	0800-1819388
Grécia	00800-353-12008
Itália	800-871-479
Holanda	0800-0228919
Noruega	800-10906
Rússia	810-800-20051353
Espanha	900-982-909
Suécia	020-792650
Suíça	0800834659
Reino Unido	0800-0569520

MAIS AÇÕES. A Monster irá determinar a existência de um Defeito do Produto. A Monster poderá, ao seu critério, indicar-lhe a obtenção de um orçamento de reparação num centro de serviço. Se for necessário um orçamento de reparação, receberá instruções sobre como enviar corretamente o orçamento e a fatura resultante para pagamento pela Monster. Quaisquer custos de reparação terão de ser negociados pela Monster.

PERÍODO DE TEMPO. Se apresentar uma Reclamação formal ao abrigo da garantia e cumprir com todos os termos e condições desta Garantia Limitada, a Monster envidará os melhores esforços para fornecer uma solução num período de trinta (30) dias após a receção da Reclamação formal (se residir nos Estados Unidos – quarenta e cinco (45) dias se residir noutros países), a menos que obstáculos alheios ao controlo da Monster atrasem o processo.

* Os nossos produtos incluem garantias que

não podem ser excluídas ao abrigo da Lei do Consumidor da Austrália. Tem direito a uma substituição ou reembolso para avaria por força maior e compensação por quaisquer outras perdas ou danos razoavelmente previsíveis. Também goza do direito à reparação ou substituição dos bens caso não apresentem uma qualidade aceitável e a falha não se classifique como falha por causa maior.

Ver.121912 – GLOBAL
©2017 Monster, LLC

魔声产品性能及使用安全重要说明

为您的听力负责

为避免听力受损，请在连接耳机前将您的音乐播放器的音量调低。将耳机置入耳中/戴在头上后，再逐渐调高音量，直至达到舒适的收听音量。

噪音等级由分贝 (dB) 来衡量，处于 85 分贝或

更高的噪音环境中能造成逐渐的听力损失。

在使用耳机时请注意，听力损失与声音的响亮程度和时间这两个因素息息相关。声音越响亮，您能暴露于其中的时间越短。声音越轻柔，您能收听的时间越长。

本分贝表比较一些常见的声音，并显示它们潜在的对听力造成破坏的等级。

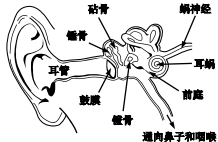
充分利用您的设备并在安全音量范围内欣赏极佳

声音	噪音等级(dB)	效果
低语	30	非常安静
安静的办公环境	50-60	低于60 dB 的舒适听力范围
吸尘器、吹风机	70	具有干扰性，影响电话通话
食品搅拌机	85-90	85 dB 是听力受损（连续暴露于此环境中达 8 小时）开始的域值
垃圾车、水泥搅拌机	100	对于介于90 到 100 dB 的声音，建议在未受保护的情况下暴露于此的时间不能超过 15 分钟
电锯、电钻/手提钻	110	经常性暴露于 100 dB 以上的声音超过 1 分钟可能会造成永久性听力损害
摇滚音乐会 (具体情况有别)	110-140	125 dB 的声音开始令人产生痛感

图表信息从如下网站获得：www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/pages/common_sounds.aspx

的音效。我们的耳机使您能在较低的音量情况下，比以往任何时候都能欣赏到更多的音乐细微之处。从消费性电子产品协会网站 www.ce.org，了解如何设定安全的收听音量，及浏览其它重要的安全指南。在耳聋研究基金（Deafness Research Foundation）的网站www.drff.org上，可以获得关于如何预防由噪音引起的听力损失（NIHL）的信息，以及哪些噪音能够造成听力损害的详细列表。

耳朵及听力的生理知识



关于刺耳的噪音对您的耳朵所造成的伤害的详情，以及图表参考信息，请参阅如下网站：www.abelard.org/hear/hear.php#loud-music

安全使用

不要在非安全的情况下使用耳机——如开车、骑自行车、过马路，或在任何需要您对周围环境集中全部注意力的活动或环境中。

开车时戴耳机是非常危险的行为，在许多地方，这也是违法的行为，由于这使您不易听到车外生命攸关的声音，如其它车辆的喇叭声及紧急救援车的警报声。

请不要在开车时戴耳机。您可以使用魔声 FM 发射器来收听您的移动媒体设备。

耳机“磨合”

耳机也要磨合？是在开玩笑吗？不，这绝非玩笑。对于高性能产品，无论是汽车，还是耳机，他们都属机械设备，只有在使用后，各部件才能更加完美地协调配合。初次使用时，您的耳机已经拥有卓越的音效，但经过过度使用，即“煲”机的过程，音效会更加醇厚流畅。我们建议播放8个小时来进行磨合。播放20个小时后，他们应该已经完全磨合好。请尽享完美音效！

电池

在适用的情况下，电池需被回收利用或妥善弃置。

Monster® 服务

耳机出现问题？我们的客户服务团队将随时帮助您。

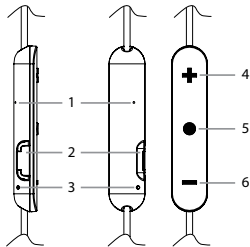
请不要将耳机退回零售商，致电我们的客户服务中心，美国或拉丁美洲用户拨打1-877-800-8989，或发送电子邮件到 www.MonsterProducts.com/service/。对于加拿大、欧洲和亚太客户服务号码，请查看以下“有限保修条款”的“电话号码”部分。我们的专家团队将帮助您回答所有问题和技术困难。

我们为我们的产品提供支持。Monster 耳机提供一流的声音、质量和设计

非常感谢您购买。

产品概述

1. 麦克风
2. 充电接口
3. 指示灯
4. 音量+/前进
5. 多功能键（电源开/关、配对、启用语音拨号）
6. 音量-/后退



指示灯指南

指示灯	描述	语音提示
开机	保持蓝色 1 秒	开机
关机	保持红色 2 秒	关机
待机（已连接）	每 5 秒闪烁一次蓝色	/
配对	红色和蓝色交替闪烁	配对
来电	持续闪烁蓝色	/
充电	充电时保持蓝色	/

基本操作

电池充电

Isport Victory™ Wireless 的初始电量足以完成配对和几次通话。电量低时，您将听到提示音，指示灯也会变为红色。耳机包括一根 Micro USB 连接线，可连接电脑或其他 USB 充电设备。将随附 USB 连接线的 Micro USB 末端插入 control talk box 上的 USB 微型端口充电器连接头。另一端插入计算机或其他 USB 充电设备的 USB 端口。充电时，指示灯为蓝色。充满电后，指示灯将熄灭。无电电池的充电时间约为 1.5 小时。

注：若长时间不给耳机充电，电池的使用寿命将显著减少。建议每个月至少给耳机充电一次。

开机/关机

按下多功能键并保持大约 1 秒开机。按下多功能键并保持大约 3 秒关机。

音量控制

按下音量“+”或“-”以增加或减少音量，达到最大音量时，可听到哔哔声。

配对

手机配对

1. 按下多功能键并保持大约 5 秒，直至指示灯交替闪烁蓝色和红色，可听到“开机”和“配对”音。现在，耳机处于配对模式。
2. 启用手机的蓝牙功能，搜索新的设备。
3. 请选择您的 Monster 设备。若手机出现询问信息，则输入密码 0000（四个零）或接受连接。配对成功后，指示灯停止闪烁红色和蓝色，您会听到“Paired, phone 1 connected”（配对成功，手机 1 已连接）。一些手机列出了“通过耳机播放”选项，选择以使用耳机。

注：第一次开箱并开机时，耳机将自动进入配对模式。

另一部手机配对

多点技术支持配对另一部手机，并可以接听任何一部手机。

欲配对另一部手机，将耳机关机，然后按照“手机配对”的步骤操作。配对成功后，重启耳机以连接自动和手动配对的 2 部手机。

注：您可能需要手动连接第二部手机。



通话

接听来电：按下多功能键一次。

拒绝通话：按下多功能键并保持大约 1 秒。

结束通话：按下多功能键一次。

重拨最后一次通话：在待机模式下，按下音量“+”和“-”键并保持大约 3 秒。手机将重拨最后一次通话。

静音开/关：按下音量“-”并保持大约 3 秒，以开启/关闭静音。

在耳机和手机之间进行切换：

通话过程中按下多功能键并保持大约 1 秒，通话将切换至手机；重复此操作，通话将切换至耳机。

结束当前通话并接听新的来电：通话过程中发生新的来电时，按下多功能键一次以接听来电，同时结束当前通话。

挂起当前通话并接听新的来电：

通话过程中发生新的来电时，按下多功能键两次，以挂起当前通话并接听新的通话。欲在挂起通话和进行中的通话之间进行切换，按下多功能键两次。

启用语音拨号：按下多功能键两次以触发语音拨号，不同智能手机的语音拨号功能有所不同。

音乐

播放/暂停音乐：按下多功能键一次以播放/暂停音乐（一些手机可能需要首先打开一个媒体播放器）。

后退/前进：按下音量“-”键一次并保持大约 1 秒以后退，按下音量“+”键一次并保持大约 1 秒以前进。

在音乐和通话之间进行切换：音乐播放过程中有新的来电时，音乐自动暂停以允许接听或忽略来电。来电忽略或结束后，音乐将恢复播放。

更多特性

电池指示器

当耳机连接到使用 iOS 系统的设备时，电量指示器将出现在系统右上方，指示耳机的电池状态。

自动关机

耳机和手机之间的距离超过有效范围时，将听到提示音，10 分钟内耳机将尝试重新连接手机。若 10 分钟内没有重新连接到任何手机，耳机将进入可连接状态并等待 5 分钟，然后自动关机。

开机自动连接

耳机和手机配对成功后，只要耳机开机，手机的蓝牙功能处于启用状态，二者将自动连接。

连接待机

成功配对并连接后，您将听到语音提示“Phone 1 connected”（手机 1 已连接）。耳机将自动处于打开或待机模式，蓝色 LED 灯每 5 秒闪烁一次。手机与耳机断开连接时，可听到断开音。

重置配对设备

进入配对模式（在关机状态下按下多功能键并保持 5 秒），然后按住音量“-”以重置已配对设备，指示灯快速交替闪烁蓝色和红色数次，您将听到铃声。

硬件复位

将 Micro USB 连接线插入耳机的 USB 微型端口，以连接电脑或其他 USB 充电设备使硬件复位。

认证

联邦通信委员会 (FCC)

ID: RJE190671

本设备符合联邦通信委员会 (FCC) 规定第 15 部分的要求。

操作条件：(1) 本设备不会导致有害干扰；(2) 本设备必须接受接收到的任何干扰，包括可以导致意外操作的干扰。未经合规责任方明确批准的变更或修改可能使用户失去对设备的操作权限。连接外设要求使用接地屏蔽信号线。插座应安装在设备附近，并且方便使用。

注：根据 FCC 条例第 15 部分的规定，本设备经过测试符合 B 类数字设备的限制。

这些限制的目的在于住宅安装条件下提供合理的有害干扰保护。本设备产生、使用并能发出射频能量，如不按照说明安装和使用，可以对无线电通信造成有害干扰。然而，无法保证特定安装条件下不会发生干扰。若本设备的

开机和关机对收音机

或电视接收造成有害

干扰，建议用户

通过以下措施尝试纠正干扰：

- 再调整或重新安置接收天线
- 增加设备和接收器之间的距离
- 将设备连接到接收器所连接线路以外的插座
- 向经销商或有经验的收音机/电视技术员寻求帮助。

小心：未经合规责任方明确批准的变更或修改可能使用户（或您）失去对设备的操作权限。避免存放在极热或极冷环境。避免暴露于液体、



极端温度和高湿度。产品的工作温度范围是 0 - 45° C (32 - 113° F)。

本设备符合 FCC/IC 非受控环境辐射暴露限制的规定。

加拿大公告 - IC ID: 5153A-190671

本 B 类数字设备符合加拿大 ICES-003 规定。本设备符合加拿大工业部 RSS 210 规定。操作条件：(1) 本设备不会导致有害干扰；(2) 本设备必须接受接收到的任何干扰，包括可以导致意外操作的干扰。

加拿大 B 类声明

本数字设备不超过通信部 ICES-003 “数字设备”中导致干扰的设备标准规定的数字设备无线电噪声排放 B 类限制。

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

修改

未经合规责任方明确批准的变更或修改可能使用户失去对设备的操作权限。

欧洲——符合性声明

本设备符合无线电设备和电信终端设备指令 1999/5/EC 的规定。

本设备符合以下一致性标准：



安全	EN 60950-1/A 12:2011
健康	EN 62479:2010
电磁兼容性	EN 301489-1 V1.9.2 EN 301489-17 V2.2.1 EN 55022:2010/AC:2011 EN 55024:2010
无线电	EN 300 328 V1.8.1

小心：若更换了错误类型的电池，则可能有爆炸风险。根据说明处理使用过的电池。

认证型号：190671

进口： Monster, LLC
地址： 3837 Bay Lake Trail, Suite 103,
North Las Vegas, NV 89030

进口： Monster Technology International,
Ltd.
地址： Mill Road House, Mill Road,
Ennis, Co. Clare, Ireland

产品参数

蓝牙版本	3.0
支持模式	AVRCP 1.4, A2DP 1.2, HSP 1.2, HFP1.6
传输范围	约10米直线范围内
频率范围	2.402GHz - 2.4835GHz
通话时间	最多9小时
待机时间	约5天
电池容量	3.7V/60mAh x 2 (120mAh)
包装尺寸	178*110*34MM
重量	0.15kg

* 实际范围将视乎通讯环境及天气等不同因素而有所影响



有限保修条款

Monster, LLC, 3837 Bay Lake Trail, Suite 103, North Las Vegas, NV 89030, USA. **【请注**

意：MONSTER不接受运至该地址的产品——请依照下面“如何申请保修”的指引】 (415) 840-2000 (“以下称“Monster”) 向您提供本有限保修条款。成文法或判例法可能会提供给您附加的权利或救济，不受本有限保修条款的影响。

定义

“适当使用” 是指如下对产品的使用 (i) 出于私人使用的 (而非商业的) 目的, (ii) 遵守所有可适用的法律、法规或规章 (包括但不限于建筑和/或电气规章), (iii) 遵守产品附带的材料和文件中的生产商建议和/或指南, 以及 (iv) 如可行, 具有正确的接地处理。

“授权经销商” 是指任何如下经销商、转经销商或零售商 (i) 根据您所购买产品的地区的法律, 被授权从事商业活动, 并被允许向您出售产品, (ii) 直接从Monster或与Monster有合同关系且遵守合同中所有条款与条件的第三方购买产品, 以及 (iii) 向您出售新的放置在原包装中的产品。

“正式保修申请” 是指根据本有限保修条款的“正式保修申请”部分提起的申请。

“产品” 是指如下产品 (i) 列在下面的规格表中, (ii) 是您从授权经销商处购买的, 新的并放置在原包装中, 以及 (iii) 其序列号 (如有) 未被去除, 涂改或破损。

“产品缺陷”或“有缺陷的产品” 是指您在从授权经销商处购得产品时其具有的, 使其无法按照

产品附带的Monster的文件正常运行的缺陷, 除非该缺陷是全部或部分由以下原因造成 (a) 非适当使用, (b) 由于Monster员工以外的人的运输、疏忽、不当使用或者滥用; (c) 由于Monster员工以外的人对产品的修改、篡改或改造; (d) 意外事故 (符合产品缺陷条件的故障除外); (e) 由于Monster员工以外的人对产品的维护或服务; (f) 将产品置于高温、强光、日晒、液体、沙尘或其他污染物中, 或 (g) Monster无法控制的事由, 包括但不限于不可抗力、火灾、暴风雨、地震或洪水。

“保修期限” 是指Monster应当已经收到您的正式保修申请的期限。与产品缺陷相关的不同的保修期限请见下面的规格表。保修期限自您从授权经销商购买或收到 (以后发生者为准) 产品之日起算, 以授权经销商的发票、销售收据或装箱单为证。如果您没有能够证明购买或接收日期的书面凭证, 则保修期限自该产品出厂日三 (3) 个月起算, 以Monster的记录为证。保修期限于规格表中所列期限过后期或您将产品转让时终止, 以先发生者为准。而且, 您必须在发现 (或应当发现, 如果该产品缺陷显而易见) 产品缺陷后二 (2) 个月内打电话给Monster来获得一个退货许可号 (如“如何申请保修”所述)。

“您” 是指最初从授权经销商处购买原装产品的个人。本有限保修条款不适用于购买以下产品的个人或实体 (i) 已被使用过或没有包装, (ii) 被转售、出租或用于其它商业用途, 或 (iii) 并非来自授权经销商。

本有限保修条款的范围

产品: 如果一个产品在您从授权经销商处购得时存在产品缺陷, 并且Monster收到您的正式保修申请, (i) 在您发现 (或应当发现, 如果该产品缺陷显而易见) 该产品缺陷后二 (2) 个月内, 并且, (ii) 在该缺陷产品适用的保修期限终止之前, Monster将向您提供以下救济之一: Monster (1) 将自行决定修理或更换该缺陷产品, 或者 (2) 如果修理或更换在商业上无法实现或无法按时完成, 将退还您支付给Monster或授权经销商的购买该缺陷产品的价款。**注意: 依照相关法律, MONSTER在本有限保修条款项下不对任何偶然的、后果性的、或间接的损害承担任何责任。**

一般条款

法律/管辖选择: 本有限保修条款及任何由其产生或与其相关的纠纷 (以下称“纠纷”) 应当适用您购买产品所在管辖区域的法律。

其他权利: 本有限保修条款授予您特定的法律权利, 而且您也可能拥有其他权利, 根据不同的管辖区域而不同, 这些权利不受本有限保修条款的影响。*** 本有限保修条款只对您适用, 而不得被转让或转移。**如果本有限保修条款的任何条款违法, 无效或无法实施, 该条款应被视为可分割的并且不应影响其他条款的效力。如果本有限保修条款的英文版本与其他语言的版本存在任何不一致之处, 以英文版本为准。

注册: 请在www.MonsterProducts.com.cn注册您的产品。未能注册不会减损您在本有限保修条款项下的权利。

规格表

产品型号	产品保修期限
本保修条款所适用的产品	南北美及亚太地区出售的产品保修期为一 (1) 年 在欧洲和出售的产品保修两 (2) 年

正式保修申请

如何申请保修: 如果产品发生损坏, 您必须遵循如下指示: (1) 在您发现 (或应当发现, 如果该产品缺陷显而易见) 产品缺陷后二 (2) 个月内电话通知Monster; (2) 给出详细的关于损坏如何发生的解释; (3) 获得一个退货许可号; (4) 退还产品, 由您预付运费 (如果您在本有限保修的范围内有权获得救济, 该笔费用将退还给您), 由Monster来鉴定损坏, 并附上**您购买该产品的原始销售单据和购买凭证** (发票或装箱单), 填写完整的保修申请表, 以及在退货包裹上印上退货许可号 (保修申请表将包含退货指南)。
电话号码: 如果您是在美国 (1-877-800-8989)、拉丁美洲 (墨西哥 011-882-800-8989) 或亚太地区 (中国 400-820-8973) 购买的产品,

请通过邮局联系Monster, LLC (601 Gateway, Suite 900, South San Francisco, CA 94080, USA), 或致电 1 877 800-8989。

(请注意: MONSTER不接受运至该地址的产品——请依照上述“如何申请保修”的指引)。

如果您在澳大利亚购买的产品, 请联系Monster代理: Convoy International Pty Ltd (02 9700 0111), Unit 7, 1801 Botany Rd, Banksmeadow, NSW 2019 Australia。如果您是在任何其他地方购买的产品, 请联系: Monster Technology International Ltd., Mill Road House, Mill Road, Ennis, Co. Clare, Ireland。您可以拨打以下的电话号码:

美国 1-877-800-8989
加拿大 866-348-4171
墨西哥 011-882-800-8989
中国 400-820-8973
爱尔兰 353 65 68 69 354
奥地利 0800296482
比利时 0800-79201
捷克 800-142471
丹麦 8088-2128
芬兰 800-112768
法国 0800-918201
德国 0800-1819388
希腊 00800-353-12008
意大利 800-871-479
荷兰 0800-0228919
挪威 800-10906
俄罗斯 810-800-20051353
西班牙 900-982-909

瑞典 020-792650
瑞士 0800834659
英国 0800-0569520

后续程序: Monster将确认是否存在产品缺陷。Monster可自行决定指导您在一个服务中心获取维修估价。如果您获得了维修估价, 您将被指导如何恰当地将估价和维修发票提交Monster以获得赔偿。任何维修费用可能会被Monster议价。

时间: 如果您提出了正式保修申请并且完全遵守本有限保修条款的条款和条件, Monster将尽最大努力在收到您的保修申请之日起三十(30)天内向您提供救济, (前提是如果您在美国; 否则如果您在其他地方, 则四十五(45)天之内), 除非由于Monster不可控制的因素而延误。

* 我们的产品提供多项保障, 依据澳大利亚消费者法律它们不能被排除。对于严重的产品问题, 您有权获得更换的产品或退款; 对于任何能合理预见的损失或破损, 您有权获得赔偿。如果产品质量未达到可接受的程度, 但并不构成严重的产品问题, 您还有权要求修理或更换此产品。

版本 121912 - 全球
 ©2017 Monster, LLC

Monster®の性能と安全のための重要な注意事項

周囲に配慮しましょう

聴力を損なわないために、ヘッドフォンを接続する前にミュージックプレイヤーの音量を下げておいてください。ヘッドフォンを装着したら、快適と感じられる音量になるまで音量をゆっくりと上げます。

ノイズレベルを示すデシベル (dB) で、85 dB 以上の音量により聴力を次第に損なう可能性があると考えられています。

自分で使用を管理しましょう。聴力の低下は、音量と時間の関数に対応します。音量が大きいくほど、聴くことのできる時間が少なくなります。音量が小さいほど、聴くことのできる時間は長くなります。

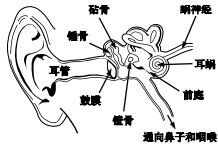
デシベル (dB) 表では一般的な音を比較し、それぞれの音が聴力に及ぼす影響を示しています。

音	騒音レベル (dB)	影響
ささやき声	30	非常に静か
静かなオフィス	50-60	快適に聴こえるレベルは60 dB未満
掃除機、ヘッドライヤー	70	気になる、邪魔に聴こえる電話の会話
フードミキサー	85-90	85 dB は聴力へのダメージを与えるレベルです (8時間)
ごみ収集車、セメントミキサー車	100	時間は15分以内 (保護のない場合) で90~100 dBの音楽を聴くことをお勧めします
電動のこぎり、ドリル削岩機	110	通常の音量100 dBで1分以上聴いた場合聴力を失う危険性があります
ロックコンサート (場合により異なる)	110-140	痛みを感じるレベルはおおよそ125 dBです

表の情報は www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/pages/common_sounds.aspx

機器を最大限に活用し、すぐれたオーディオ性能を安全な音量でお楽しみください。当社のヘッドフォンなら、これまでに得られなかった低音のすみずみまで、クリアに聴こえます。安全な音量の設定方法と、その他の安全ガイドラインについては、消費者電子安全協会のホームページwww.ce.orgをご覧ください。騒音性聴力損失 (NIHL) の予防法と、騒音による聴力への影響のリストは、難聴研究会 (Deafness Research Foundation) のホームページwww.drf.orgをご覧ください。

耳と聴力の生理学



騒音が耳に与える影響についての情報と参照チャートは、www.abelard.org/hear/hear.php#loud-musicからご覧いただけます。

責任をもって使用しましょう

危険と考えられる状況下では、ヘッドフォンの使用は避けてください (自動車の運転中、自転車に乗る、交差点の歩行中、または周囲の状況に気を配る必要のある行為を行う、あるいはそうした環境下にいる場合)。

ヘッドフォンを装着しながら自動車を運転するのは危険です。車外での命にかかわるあらゆる音 (他の車のクラクションや救急車のサイレンなど) が聞こえなくなるため、違法とされる行為です。

運転中はヘッドフォンを使用しないでください。MonsterのFMトランスミッターを使用すればモバイルメディアデバイスに保存された音楽を聴くことができます。

ヘッドフォンを「使いこなす」

ヘッドフォンを使いこなすための時間? 冗談でしょう? いえ、冗談ではありません。車であろうがヘッドフォンであろうが、どの高性能製品でも、機械というものは使うほどにこなれていきます。購入したばかりのヘッドフォンは箱から出してすぐに優れた音声を聴くことができますが、使うほどに「深みのある」音になり、さらに良い音質になります。本製品をまず8時間使用していただくことをお勧めします。20時間以上使用すると、製品がこなれてきます。本製品をお楽しみください。

バッテリー

電池はお住まいの市町村の規定に従い正しくリサイクル・廃棄してください。

Monster® Service

ヘッドホンに問題がありますか? 当社のカスタマーサービスチームをご利用ください。

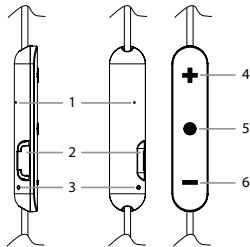
ヘッドホンを小売店に返品される前に、ご遠慮なく当社のカスタマーサービスセンターまで、1-877-800-8989 (米国およびラテンアメリカ対象) よりお電話ください。または、www.MonsterProducts.com/service/ より当社までEメールをお願いします。カナダ、ヨーロッパ、およびアジア太平洋のカスタマーサービスの電話番号につきましては、以下の「消費者への限定保証」より「電話番号」のセクションを参照してください。当社の専門家チームが、皆さまからのどんな質問や技術上の問題にも対処させていただきます。

当社は自社製品に責任を持ちます。Monsterのヘッドホンは、最高の音、品質、そしてデザインを提供します。

ご購入ありがとうございます。

製品概要

1. マイクロフォン
2. 充電用ジャック
3. インジケーター ライト
4. Volume (音量) + / Track Forward (次のトラック)
5. Multifunction (多機能) ボタン (電源オン/オフ、ペアリング、音声ダイヤルのアクティブ化)
6. 音量- / 前のトラック



表示灯の説明

表示灯	説明	音声プロンプト
電源オン	1秒間青色に点灯します	電源オン
電源オフ	2秒間赤色に点灯します	電源オフ
スタンバイ (接続済)	5秒ごとに青色に点滅します	/
ペアリング	赤色と青色、交互に点灯します	ペアリング
着信	青色に点灯し続けます	/
充電中	充電中は青色に点灯します	/

基本操作

バッテリーの充電

Isport Victory™ Wirelessは初期状態で、ペアリングと 数回通話を完了するのに十分なパワーを備えています。バッテリーのパワーが少なくなると、警告トーンが鳴り、表示灯が赤色に代わります。このヘッドフォンには、ご使用のコンピューターやUSB充電用に作られた他のデバイスに接続できる、マイクロUSBケーブルが同梱されています。同梱のUSBケーブルのマイクロUSBの方の端を、コントロールトクボックスのUSBマイクロ・ポートに差し込みます。もう一方の端を、ご使用のコンピューターのUSBポートまたはUSB充電用に作られた他のデバイスに接続します。充電中は表示灯が青色に点灯します。フル充電されると、表示灯は消灯します。空のバッテリーの充電時間はおよそ1時間半です。

注意：ヘッドフォンの充電を長期間しないままにしておくと、バッテリーの寿命が大幅に短くなります。最低でも1ヶ月に一度、再充電を行うことを推奨します。

電源オン/電源オフ

ヘッドフォンの電源をオンにするには、Multifunction (多機能) ボタンを約1秒押します。ヘッドフォンの電源をオフにするには、Multifunction (多機能) ボタンを約3秒押します。

音量調節

音量を上げる、または下げるには、Volume (ボリューム) の「+」または「-」を押します。音量が最大または最小に達するとピープ音が鳴ります。

ペアリング

1台の電話とのペアリング

1. 表示灯が青色と赤色に点滅するまで、Multifunction (多機能) ボタンを約5秒長押しします。「Power on (電源オン)」および「Pairing (ペアリング)」という音声がかかります。これでヘッドフォンがペアリングモードに入ります。
2. 電話のBluetooth® をアクティブにして、新規デバイスを検索するように設定します。
3. あなたの Monster デバイスを選択してください。。電話から確認を促された場合は、パスコードとして0000 (ゼロが4つ) を入力するか、接続を承認してください。ペアリングに成功すると表示灯の赤色と青色の点滅が止まり、「Paired, phone 1 connected (ペアリング、電話1が接続されました)」との音声が聞こえます。電話によっては、「Play through earphone (イヤフォン経由で再生)」と選択メッセージが表示されます。ヘッドフォンを使用するには、このメッセージを選択してください。

注意：ヘッドフォンを箱から出して最初に充電するときは、自動的にペアリング・モードに入ります。

2台目の電話とのペアリング

多点接続技術により、電話をもう1台ペアリングして、どちらからか電話に出ることができます。

2台目の携帯電話のペアリングを行うには、ヘッドフォンの電源をオフにしてから、「1台の電話とのペアリング」の手順に従ってください。ペアリングに成功した後は、ヘッドフォンを再始動して、2台の携帯電話を自動的および手動で接続してください。

注意：2台目の電話は手動で接続する必要がある場合があります。

通話

電話に出る：Multifunction（多機能）ボタンを1回押します。

着信を拒否する：Multifunction（多機能）ボタンを約1秒間、長押しします。

電話を切る：Multifunction（多機能）ボタンを1回押します。

最後の通話の電話番号をリダイヤルする：スタンバイモードでVolume（ボリューム）の「+」と「-」を約3秒間押します。携帯電話で最後の

通話の電話番号がリダイヤルされます。

ミュートのオン/オフ：ミュートをオン/オフするには、Volume（ボリューム）の「-」を約3秒間押します。

ヘッドフォンと電話を切り替える：通話中にMultifunction（多機能）ボタンを約1秒間押します。通話が携帯電話に切り替わります。この操作をもう一度行うと、通話がヘッドフォンに切り替わります。

現在の通話を終了して新たな通話に出る：通話中に新たな着信があった場合は、Multifunction（多機能）ボタンを1回押して新しい通話に出ると、同時に現在の通話が終了します。

現在の通話を保留にしてから新しい通話に出る：通話中に新たな着信があった場合は、Multifunction（多機能）ボタンを2回押すと現在の通話が保留中になり、新しい通話に出ることができます。保留中の通話とアクティブな通話を切り替えるには、Multifunction（多機能）ボタンを2回押します。

音声ダイヤルをアクティブにする：音声ダイヤルを開始させるには、Multifunction（多機能）ボタンを2回押します。この機能はご使用のスマートフォンにより異なります。

音楽

音楽の再生/一時停止：音楽の再生/一時停止を行うには、Multifunction（多機能）ボタンを1回押します。（電話によっては、メディア・プレイヤーを最初に始動させる必要がある場合があります）。

トラックの移動（前/後）：ボリューム（Volume）の「-」を1秒間押して1つ前のトラックに戻り、「+」を1秒間押して1つ先のトラックに進みます。

音楽と通話の切り替え音楽再生中に着信があった場合は、自動的に音楽が一時停止になり、通話に出るか無視することができます。通話を無視するか終了した後、音楽の再生が再開されます。

さらに多くの機能

バッテリー・インジケーター

ヘッドフォンがiOSシステムが搭載されたデバイスに接続されると、バッテリー・インジケーターがシステムの右上に表示され、ヘッドフォンのバッテリー状態を示します。

自動電源オフ

ヘッドフォンと携帯電話の距離が有

効範囲を外れると、警告トーンが鳴り、ヘッドフォンは10分間、携帯電話との再接続を試みます。10分以内に再接続できない場合は、ヘッドフォンは接続可能モードに入り、5分後に電源が自動的にオフになります。

電源オン後の自動接続

ヘッドフォンと電話は一旦ペアリングされると、ヘッドフォンがオンになり電話でBluetoothがアクティブになると、自動的に接続されます。

スタンバイ状態での接続

ペアリングと接続に成功すると、「Phone 1 connected（電話1が接続されました）」という音声プロンプトが聞こえます。ヘッドフォンは自動的にオンになるかスタンバイ・モードに入り、青色のLEDが5秒毎に点滅します。電話からヘッドフォンが切断されると、切断トーンが聞こえます。

ペアリングされたデバイスをリセットする

ペアリング・モードに入り（電源がオフの状態Multifunction（多機能）ボタンを5秒間長押しする）、次に、Volume（ボリューム）の

「-」を押して、ペアリングされたデバイスをリセットします。表示灯は青色と赤色が交互に素早く2、3回点滅し、トーンが聞こえます。

ハードウェア・リセット

USB充電用に作られたコンピューターや他のデバイスにヘッドフォンを接続するために、マイクロUSBケーブルをヘッドフォンのUSBマイクロ・ポートに差し込み、ハードウェア・リセットを行います。

認証

FCC ID: RJE190671

本製品はFCC規則パート15に準拠しています。操作は次の2つの事項を条件とします。(1) 本製品が有害な干渉を引き起こしてはならない。(2) この製品は、望ましくない動作を引き起こす可能性のある、受信されたあらゆる干渉を受け入れなければならない。この規則を遵守することに責任を持つ当事者が、明示的に承認していない機器の変更や修正を行った場合には、ユーザーが機器を使用する正当な権利が無効になることがあります。周辺機器との接続には、接地されたシールド・ケーブルを使用してください。コンセントは機器の近くに設置し、容易に手が届くようにしてください。

注意：この機器はテスト済であり、FCC規

則パート15に基づく、クラスBデジタル装置の制限に準拠していることが認められました。これらの制限は住宅への設置で有害な干渉に対して十分な保護を規定することを目的としています。この機器は、無線周波エネルギーを生成、使用、および放射する可能性があるため、指示に従わずに設置および使用した場合、有害な干渉を発生させる要因となる可能性があります。ただし、指示に従って使用しても、干渉が発生しないことが保証されているわけではありません。この機器が、ラジオやテレビの受信に機器のオン/オフの切り替えによって生じる可能性のある良くない干渉を与える場合、次のうち1つあるいは複数の手段によって、干渉を修正することが推奨されます：

- ・ 受信アンテナの向きや設置位置を再調整します。
- ・ 機器と受信装置の距離を広げます。
- ・ 受信装置を接続している回路とは別の回路のコンセントに機器を接続します。
- ・ 販売店または経験豊富な無線/テレビ技術者に相談して助言を求めます。

警告：この規則を遵守することに責任を持つ当事者が明示的に承認していない変更または修正は、ユーザー（またはあなた）が機器を操作する権限を無効にする場合があります。極端に高温または低温の場所での保管は避けてください。液体、極端な温度、高い湿度に機器をさらさな

いようにしてください。本製品の動作温度は0～45°C (32～113° F) です。

本デバイスは、制御されていない環境におけるFCC/IC放射線被曝の制限値を満たしています。

Canada Notice (カナダ産業者) - IC ID:5153A- 190671

このクラスBのデジタル機器はカナダのICES-003に準拠しています。

本デバイスはカナダ通産省のRSS 210に準拠しています。操作は次の2つの事項を条件とします。(1) 本製品が有害な干渉を生じてはならない。(2) 本製品は、製品の望ましくない動作の原因となる可能性のあるものも含めて、あらゆる干渉を受け入れなければならない。

カナダ通産省のクラスBに関する声明
このデジタル・デバイスは、カナダ政府通産省のICES-003「デジタル機器」という電磁波妨害対象装置の規制に規定されている電波雑音の放射に関するクラスBの制限事項に適合しています。

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

修正

Monsterが明示的に承認していない機器の変更や修正を行った場合には、ユーザーがデバイスを使用する正当な権利が無効になることがあります。

欧州 - 欧州連合適合宣言

この機器は、無線機器および通信端末機器指令(1999/5/EC)を順守しています。

この機器には次の規格に適合しています。



安全性	EN 60950-1/A 12:2011
健康性	EN 62479:2010
EMC	EN 301489-1 V1.9.2 EN 301489-17 V2.2.1 EN 55022:2010/AC:2011 EN 55024:2010
無線	EN 300 328 V1.8.1

警告：不適切な種類のバッテリーと交換すると爆発の危険があります。使用済のバッテリーは指示に従って廃棄してください。

認証モデル番号：
190671

輸入： Monster, LLC
住所： 3837 Bay Lake Trail, Suite 103,
North Las Vegas, NV 89030
輸入： Monster Technology International,
Ltd.
住所： Mill Road House, Mill Road,
Ennis, Co. Clare, Ireland

消費者への限定保証

Monster, Inc., 3837 Bay Lake Trail, Suite 103,
North Las Vegas, NV 89030, USA 電話 (415)
840-2000 **【Monsterは、この住所に送付された
製品を受け付けておりませんのでご注意ください。
下記「クレーム手続き」の指示に従
ってください】**

(以下「Monster」)は、この限定保証を消費者であるあなたに提供いたします。制定法または慣習法により、追加の権利または救済策が得られる場合、本限定保証が影響をきたすことはありません。

定義

「適切な使用」とは、製品の使用に伴い、(i) プライベートな目的（商業的ではない使用）で、(ii) 適用可能なすべての法律、規定、または規則（建築法や電気工事に関する法律を無制限に含む）を守り、(iii) 製品に添付の資料や書類におけるメーカーの推奨および/もしくは指示に従うほか、(iv) アース線を引くこと（適用可能な場合）を意味します。

「認定ディーラー」とは、(i) 製品を購入した地域の管轄権下で商業を営むことが適切に承認・許可され、(ii) MonsterまたはMonsterと契約上の関係を持つ当事者との合意で承認された条件に従って製品を直接購入した、ならびに (iii) 製品を新品の状態かつオリジナルのパッケージのまま販売した、あらゆるディストリビューター、再販業者、または小売業者を意味します。

「正規保証クレーム」とは、本件の「正規保証」セクションに準じて請求されたクレームを意味します。

「製品」とは、(i) 下記の仕様表に記載されており、(ii) 新品の状態での元のパッケージのまま認定ディーラーから購入したもので、(iii) 通し番号（存在する場合）が、除去、変更、あるいは損なわれていない製品を意味します

「製品欠陥」または「欠陥のある製品」とは、認定ディーラーから製品を受け取った時点で既存していた欠陥であり、その定義として製品に付随するMonsterのマニュアルの通りに製品が機能しないか、または製品の不具合を意味します。ただし当該の不具合が、次の全てまたは一部の条件によって引き起こされた場合を除きます。(a) 適切な使い方に反した使用、(b) Monsterの従業員以外の者による輸送、過怠、誤用または乱用、(c) Monsterの従業員以外の者による製品の変更、改ざん、または修正。(d) 事故（製品欠陥の対象になるような不具合をのぞく）。(e) Monsterの従業員以外の者による製品のメンテナンスまたはサービス、(f) 製品を熱、明るい光、太陽、液体、砂またはその他の汚染物質にさらすこと、または、(g) Monsterのコントロールの及ばない行為で、不可抗力、火災、嵐、地震または洪水を含むがこれらに限定されるものではありません。

「保証期間」とは、正規保証クレームがMonsterに届いていなければならない期間を意味します。製品の欠陥に関連するさまざまな保証期間は以下の仕様表にて定義されています。保証期間は消費者が、認定ディーラーから製品を購入したか、または受け取った日付（どちらか新しい方の日付）が発効日となりますが、この日付は認定ディーラーのインボイス、領収書または梱包票をもって証明されなければなりません。消費者が購買または受領の日付を証明する文書を持っていない場合、保証期間は製品がMonsterまたはその工場から出荷された日付から3か月後に始まったと見なされますが、Monsterの記録がそれを裏付ける必要があります。保証期間は、仕様表に定義された時期の終了後、または製品の所有権を譲渡した後のうち、どちらか古い方の後に期限切れとなります。また、消費者が、製品欠陥を発見してから（または、当該の製品欠陥が明白である場合、発見が妥当とみなされる時期）2か月以内にMonsterに電話して、返却認証番号を入手しなければなりません。

「消費者」とは認定ディーラーからオリジナルのパッケージで製品を購入した最初の個人を意味します。限定保証は、製品を(i) 中古またはパッケージを取り除いた状態で、(ii) 転売、リースまたは他の商業用途で、または (iii) 認定ディーラー以外の誰かから、購入した個人または法人には適用されません。

この限定保証の範囲

製品。 消費者が認定ディーラーから製品を購入した時点で製品に欠陥があり、Monsterが (i) あなたが当該の発見をしてから（または、当該の製品欠陥が明白である場合、発見が妥当とみなされる時期から）2か月以内に消費者から正規保証クレームを受け取った場合、さらに (ii) 欠陥のある製品に適用できる製品欠陥の保証期間がまだ有効である場合、Monsterは以下の救済策のうち、いずれかを提供します。 Monsterは、(1) 欠陥のある製品を修理する、または単独の裁量で製品を交換する、または、(2) 欠陥のある製品の修理や交換が商業的に実行可能でないか、またはタイムリーに行えない場合、消費者がMonsterまたは認定ディーラーに支払った金額を返金します。注：間接的な損害については、法律が適用可能な最大限の範囲において、MONSTERは、偶然か必然かを問わず、本限定保証の下、いかなる責任も負いません。

一般規則

法律/管轄権の選択。 本限定保証に関する紛争およびこの限定保証から生じたあらゆる紛争（「紛争」）は、消費者が製品を購入した地域の管轄権下の法律に基づいて統治されるものとします。

その他の権利。 本限定保証は、特定の法的権利を消費者に与えるものですが、消費者は管轄権ごとに異なるその他の権利も保有することがあり、こうした権利に対して本限定保証が何ら影響を及ぼすことはないものとします。* この保証は消費者本人のみに与えられるものであり、譲渡または移譲することはできません。 限定保証の何らかの規定が違法、無効、または施行できない場合、当該の規定は、分離可能なものと見なされ、その他の規定には何ら影響を及ぼさないものとします。 この限定保証の英語版とその他の版に矛盾がある場合は、英語版が優先するものとします。

登録。 製品はwww.MonsterProducts.comにて登録してください。登録しなかった場合でも、消費者の保証の権利が損なわれることはありません。

仕様表

製品型式	製品保証期間
本保証文書が付随する製品	北米と南米、およびアジア太平洋地域での販売製品については1年間 欧州および販売された製品については2年間

正規保証クレーム

クレーム手続き。 製品欠陥の事由がある場合、以下の指示に従う必要があります。(1) 消費者が製品欠陥を発見した後（または、当該の製品欠陥が明白である場合、発見が妥当とみなされる時期）から2か月以内にMonsterに電話で連絡する。(2) 損害がどのように発生したか詳しく説明する。(3) 返却認証番号を入手する。(4) 消費者が送料自己負担で製品をMonsterに返却し（本限定保証の範囲内で救済を受ける権利があると認められれば、送料は返済される）、損害の査定を受ける。その際、**当該製品の領収書原本または購入証明書**の写し（インボイスまたは梱包票）、記入済みのクレーム書式、さらに返却用パッケージの外側に表記されている返却認証番号を添付する（クレーム書式には返却に関する指示が含まれる）。

電話番号。 製品を**米国**（1-877-800-8989）、**ラテンアメリカ**（メキシコ 011-882-800-8989）、**またはアジア太平洋**（中国 400-820-8973）でした場合、Monster, Inc. 601 Gateway, Suite 900, South San Francisco, CA 94080, USA までご連絡ください（**Monsterでは、この住所に送付された製品は受け付けておりませんのでご注意ください。上記の「クレーム手続き」の指示に従ってください。**）。製品をオーストラリアで購入した場合は、Monsterの代理店である、Convoy International Pty Ltd (02 9700 0111)（住所: Unit 7, 1801 Botany Rd, Banksmeadow, NSW 2019 Australia）までご連絡ください。製品をこれら以外の地域で購入した場合は、

Monster Technology International Ltd.（住所: Mill Road House, Mill Road, Ennis, Co. Clare, Ireland）までご連絡ください。以下の電話番号のうち、いずれかを使用できます。

米国: 1-877-800-8989
カナダ: 866-348-4171
メキシコ: 011-882-800-8989
中国: 400-820-8973
アイルランド: 353 65 68 69 354
オーストリア: 0800296482
ベルギー: 0800-79201
チェコ共和国: 800-142471
デンマーク: 8088-2128
フィンランド: 800-112768
フランス: 0800-918201
ドイツ: 0800-1819388
ギリシャ: 00800-353-12008
イタリア: 800-871-479
オランダ: 0800-0228919
ノルウェイ: 800-10906
ロシア: 810-800-20051353
スペイン: 900-982-909
スウェーデン: 020-792650
スイス: 0800834659
英国: 0800-0569520

その他の手続き。 製品欠陥があるかどうかの判断は、Monsterが下します。Monsterは独自の裁量により、サービスセンターで修理見積りを得るよう消費者に求めることがあります。修理見積りが必要な場合、見積りおよびその結果として生じるインボイスをMonsterに提出する方法

についてはMonsterから指示があります。修理にかかるいかなる料金であっても、Monsterによる交渉の対象となりえます。

タイミング。 消費者が正規保証クレームを提出し、限定保証のすべての条件に遵守している場合、Monsterは正規保証クレームを受け取ってから30日以内（米国在住者限定。その他の地域は45日以内）に救済策を提供するため、最善の努力をいたします。ただし、Monsterのコントロールの及ばない障害によってこのプロセスに遅延が出た場合を除きます。

* 当社の商品に付随する保証は、オーストラリア消費者保護法により、除外することはできません。消費者には多大な不具合に対して交換や払い戻しを受ける権利、および合理的に予見の可能性があったその他の損失または損害に対する補償の権利が与えられます。消費者にはさらに、商品の品質が許容可能な範囲を超えておりながら、多大な不具合に至らなかった場合でも、商品を修理または交換してもらう権利があります。

Ver.121912 – GLOBAL
 ©2017 Monster, LLC

중요 Monster® 성능 및 안전 수칙

책임감 있는 청취

청각 손상을 방지하기 위해, 귀하의 음악 플레이어 볼륨이 헤드폰을 연결하기 전에 저음으로 맞춰져 있는지 확인하십시오. 귀의 안/위에 헤드폰을 위치시킨 후, 귀하가 듣기 편안한 레벨에 도달할 때까지 점차적으로 볼륨을 올려주십시오.

소음 수준은 데시벨(dB)로 측정되는데, 85dB 이나 그 이상의 소음에 노출되면 점진적으로 청력 손실이 발생할 수 있습니다.

귀하의 사용을 관찰하십시오; 청력 손실은 시간에 대한 소리 세기의 함수입니다. 큰 소리일수록, 더 짧은 시간 동안 노출될 수 있습니다. 작은 소리일수록, 더 많은 시간 동안 청취할 수 있습니다.

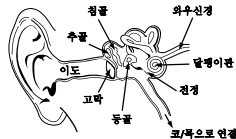
이 데시벨(dB) 표는 몇 가지 일반적인 소리를 비교하여, 청각에 대한 잠재적인 손실의 순위를 보여줍니다.

소리	소음 레벨(dB)	효과
속삭임	30	매우 조용함
사용한 사무실	50 - 60	편안한 청력 수준은 60dB 미만입니다
항공 청소기, 헤어 드라이어	70	거슬림; 전화 대화를 방해
믹서 식 믹서기	85 - 90	85dB는 청각 손상(8 시간)이 시작되는 수준입니다
청소 트럭, 시멘트 믹서	100	90~100dB 사이의 소리에 대한 무방비 노출은 15분 이하가 되어야 합니다
파워 톱, 드릴/착암기	110	100dB이상의 소리에 일반적으로 1분 이상 노출되면 영구적인 청력 손실의 위험이 있습니다
록 콘서트(차이가 있음)	110 - 140	통증의 임계값은 125dB 주위에서 시작합니다.

획득한 도표 정보: www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/pages/common_sounds.aspx

귀하의 장비를 최대한 사용하며 안전한 수준에서 훌륭한 오디오 성능을 즐기십시오. 당사의 헤드폰으로 이전보다 낮은 볼륨 레벨에서 보다 자세한 내용을 들을 수 있습니다.

소비자 가전 협회 www.ce.org에서 안전한 청취 레벨 및 기타 중요 안전 지침을 검토하는 방법을 알아 보십시오. 소음성 난청(NIHL) 및 소음 피해를 유발할 수 있는 포괄적 목록은 장애인 연구 재단의 웹사이트, www.dfr.org에서 찾을 수 있습니다. 소음성 난청(NIHL) 및 손상될 수 있는 소음의 포괄적인 목록에 대한 중요한 정보는 청각장애 연구 재단의 웹사이트, www.drf.org에서 찾을 수 있습니다.



귀 및 청력 생리학

시끄러운 소음이 귀에 영향을 주는 추가적인 정보 및 도표 참조내용: www.abelard.org/hear/hear.php#loud-music

책임감 있는 사용

헤드폰 사용이 안전하지 않은 경우 사용하지 마십시오—차량을 운전하거나, 자전거를 타거나, 도로를 횡단하거나, 주위에 전적인 주의가 필요한 경우의 모든 활동 또는 환경에서.

다른 차의 경적 및 긴급 차량의 사이렌 등 차량 외부에서 나는 구명 관련 소리를 청취할 기회를 감소시키기 때문에, 헤드폰을 착용한 채 운전하는 것은 위험하며 많은 장소에서 불법입니다.


운전 중에 헤드폰을 착용하지 마시기 바랍니다. 대신 Monster의 FM 송신기 중 하나를 사용하여 차량 오디오를 통해 귀하의 모바일 미디어 장치를 청취하시기 바랍니다.

헤드폰 “침입”

헤드폰에 침입하는 시간? 농담하는 거죠? 아닙니다. 자동차이든 헤드폰이든 모든 고성능 제품들은 사용 후 안정되는 기계적인 장치입니다. 새 헤드폰은 놀라운 소리를 내지만, 사용 후에는 그윽하며 심지어 더 좋은 소리를 낼 것입니다. 당사는 8시간 재생을 권장합니다. 재생 20시간 후 완전히 길들여집니다. 즐기십시오.

배터리

해당되는 경우, 배터리는 재활용하거나 적절히 폐기되어야 합니다.

 EU WEEE 지침 69/2002가

적용되는 소비자 정보

이 제품은 사용된 전기 또는 전자 장비의 재사용 및 재활용을 촉진하는 유럽 연합 규정 대상입니다. 이 제품에서 천연 자원의 추출 및 사용이 필요하며 유해 물질이 포함되어 있을 수 있습니다. 제품 또는 포장지에 있는 기 부호는 기타 가정용 쓰레기와 함께 처분할 없음을 나타냅니다. 대신, 귀하는 전기 및 자 장비 폐기물의 재활용을 위해 지정된 집 장소에서 소모된 장비를 폐기할 책임이 습니다. 장비 폐기시 분리 수거 및 재활용은 권 자원을 보존하고 인간의 건강 및 환경을 호하는 방식으로 재활용하는 데 도움이 니다. 재활용을 위해 폐기 장비를 버릴 장소에 대한 자세한 내용은 해당 지역의 관공서, 가정용 쓰레기 처리 업체 또는 제품을 구입 한 대리점에 문의하시기 바랍니다. Monster 제품에 대한 자세한 내용을 알고 싶으시면 www.MonsterProducts.com를 방문하기 바랍니다.

귀하의 헤드폰 관련하여 Monster® Service에 문제가 있나요? 당사 고객 서비스 팀이 여기에 있습니다.

헤드폰을 판매점에 반환하지 마시고, 미국 및 남미의 경우 당사 고객 서비스 센터, 1-877-800-8989에 연락하시거나,

www.MonsterProducts.com/service/로

이메일을 보내주십시오. 캐나다, 유럽, 아시아 태평양 지역 고객 서비스 번호는 아래의 "소비자에 대한 제한 보증"에 있는 "전화 번호"를 참조하십시오. 당사 전문가 팀이 모든 질문과 기술적인 문제에 도움을 줄 것입니다.

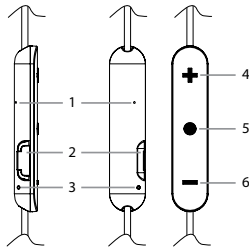
당사는 당사의 제품 뒤에 서 있을 것입니다.

Monster 헤드폰은 최고의 사운드, 품질, 디자인을 제공합니다.

구입해 주셔서 감사합니다.

제품 개요

1. 마이크
2. 충전 잭
3. 표시등
4. 볼륨 +/다음 트랙
5. 다기능 버튼 (전원 켜/끔, 페어링, 음성 전화걸기 활성화)
6. 볼륨 -/이전 트랙



표시등 안내

표시등	설명	음성 명령
Power on(전원 켜)	청색 1초 유지	Power on(전원 켜)
Power off(전원 끄)	적색 2초 유지	Power off(전원 끄)
대기(연결됨)	5초마다 한 번씩 깜박임	/
Pairing(페어링)	적색 및 청색이 교대로 깜박임	Pairing(페어링)
수신 통화	청색이 계속 깜박임	/
충전	충전 중 청색으로 유지	/

기본 조작

배터리 충전

Isport Victory™ Wireless는 처음에 페어링을 완료하고 몇 통화를 할 수 있는 충분한 배터리가 있습니다. 배터리가 부족하면, 경고음을 들을 수 있으며 표시등이 적색으로 바뀝니다. 헤드폰에는 귀하의 컴퓨터나 USB 충전을 위해 제조된 다른 장치에 연결할 수 있는 마이크로 USB 케이블이 포함되어 있습니다. USB 케이블에 포함된 마이크로 USB 끝을 조작부에 있는 마이크로 USB 포트에 연결합니다. 컴퓨터나 USB 충전을 제조된 다른 장치의 USB 포트에 다른 케이블을 연결합니다. 충전하는 동안 표시등이 적색으로 표시됩니다. 완전히 충전되면 표시등이 꺼집니다. 충전 시간은 빈 배터리 약 1.5시간입니다.

헤드폰이 장시간 대전된 상태로 방치되면 배터리의 수명이 현저히 감소합니다. 당사는 헤드폰을 적어도 한 달에 한 번 충전하기를 권고합니다.

전원 켜/전원 끄

헤드폰의 전원을 켜기 위해 약 1초 동안 다기능 버튼을 누르십시오. 헤드폰의 전원을 끄려면, 약 3초 동안 다기능 버튼을 누르십시오.

볼륨 조절

볼륨을 높이거나 낮추기 위해 볼륨 "+" 또는 "-" 를 누르십시오, 최고 볼륨 또는 최저 볼륨에 도달하면 경고음이 들립니다.

Pairing(페어링)

한 개의 전화 페어링

1. 표시등이 적색 및 적색으로 깜박거릴 때까지 약 5초간 다기능 버튼을 누르고 있으면, "Power on(전원 켜)" 과 "Pairing(페어링)" 소리가 들립니다. 이제 헤드폰은 페어링 모드입니다.
2. 휴대폰 Bluetooth™ 기능을 활성화하고, 새 장치를 검색하도록 설정하십시오.
3. **Monster** 디바이스를 선택하십시오. 필요한 경우 휴대폰에 비밀번호 0000(영이 네 개)을 입력하시거나 연결을 승인하십시오. 페어링에 성공하면 표시등의 적색 및 녹색 점멸이 중단되며, "Paired, phone 1 connected(페어링되었습니다. 1개의 전화가 연결됨)" 라는 음성이 들립니다. 일부 전화는 "Play through earphone(이어폰을 통해 재생)" 할 수 있는 옵션을 포함하므로, 헤드폰을 사용하도록 선택하십시오.

참고: 헤드폰 포장을 풀고 처음으로 전원을

켜면, 헤드폰이 자동으로 페어링 모드에 들어갑니다.

다른 전화의 페어링

다분기점 기술로 다른 전화를 페어링 및 통화할 수 있습니다.

다른 전화와 페어링하려면, 헤드폰의 전원을 끄고, "한 개의 전화 페어링" 단계를 수행하십시오. 성공적으로 페어링을 한 후, 2개의 페어링된 휴대 전화에 자동 및 수동으로 연결하기 위해 헤드폰을 제거하십시오.

참고: 두 번째 전화를 수동으로 연결할 수도 있습니다.

통화

통화 응답: 다기능 버튼을 한 번 누르십시오.

통화 거부: 약 1초 동안 다기능 버튼을 누르고 계십시오.

통화 종료: 다기능 버튼을 한 번 누르십시오.

마지막 통화 다시 걸기: 대기 모드에서 약 3초 동안 볼륨 "+" 및 "-" 를 누르십시오. 휴대 전화가 마지막 전화 번호로 전화를 다시 겁니다.

음소거 켜/끄: 음소거를 켜거나 끄기 위해 약 3초 동안 볼륨 "-" 를 누르십시오.

헤드폰과 전화 사이의 전환: 통화 중에 약 1초 동안 다기능 버튼을 누르시면 통화는 휴대 전화로 전환됩니다. 이 조작을 반복하면 통화는

헤드폰으로 전환됩니다.

현재 통화를 종료하고 새 전화에 응답하기: 통화 중에 새 전화 벨이 울리면, 새 전화에 응답하고 동시에 현재 통화를 종료하기 위해 다기능 버튼을 한 번 누르십시오.

현재 통화를 보유하고 새 전화에 응답하기: 통화 중에 새 전화벨이 울리면, 새 전화에 응답하고 현재 통화를 보유하고 위해 다기능 버튼을 두 번 누르십시오. 보류된 통화를 활성화된 통화로 전환하려면, 다기능 버튼을 두 번 누르십시오.

음성 전화걸기 활성화: 음성 전화걸기를 작동하기 위해 다기능 버튼을 두 번 누르십시오. 이 기능은 사용자의 스마트폰에 따라 달라집니다.

음악

음악 재생/일시 정지: 음악 재생/일시 정지 위해 다기능 버튼을 한 번 누르십시오. (일부 전화는 먼저 미디어 플레이어를 시작해야 합니다).

이전/다음 트랙: 이전 트랙으로 건너뛰려면 볼륨 "-" 를 1초간 한 번 누르고, 다음 트랙으로 건너뛰려면 볼륨 "+" 를 1초간 한 번 누르십시오.

음악 및 통화 간 전환: 음악 재생 중 전화벨이 울리면, 전화에 응답 또는 거부할 수 있도록



음악이 자동으로 일시 정지됩니다. 통화가 거부 또는 종료되면, 음악이 재개됩니다.

더 많은 특징

배터리 표시등

헤드폰이 iOS 시스템과 연결된 경우, 배터리 표시등이 시스템의 상단 우측에 나타나며 헤드폰의 배터리 상태를 표시합니다.

무선 전원 끄기

헤드폰과 휴대 전화의 거리가 먼 경우, 경고음이 울리고 헤드폰은 10분 동안 휴대 전화와 연결을 시도할 것입니다. 10분 동안 전화가 연결되지 않으면, 헤드폰은 자동으로 꺼지지 않고 연결 가능 모드가 되고 5분 동안 더 밝아집니다.

전원을 켜기 이후 자동 연결

일단 헤드폰 및 전화가 페어링된 경우, 헤드폰이 켜지고 전화기의 블루투스가 활성화되면 둘은 자동으로 연결됩니다.

연결 대기

성공적으로 페어링 및 연결 이후, "Phone 1 connected(1개의 전화가 연결되었습니다)"라는 음성 안내를 듣게 됩니다. 헤드폰은 켜짐 모드 또는 대기 모드가 될 것이며 청색 LED가

5초에 한 번씩 깜박입니다. 전화기가 헤드폰에 연결되지 않으면, 분리가 들립니다.

페어링 장치 리셋

페어링 모드(전원이 꺼진 상태에서 5초 동안 다기능 버튼을 누름)로 이동한 다음, 페어링된 장치를 리셋하기 위해 볼륨 "-" 를 누르면, 표시등이 청색 및 적색 교대로 깜박인 후 몇 번 빠르게 움직이는데 소리도 들을 수 있습니다.

하드웨어 리셋

하드웨어 리셋을 하려면 컴퓨터 또는 USB 충전선을 위해 만들어진 기타 장치에 연결해야 하고 마이크로 USB 케이블을 헤드폰의 USB 마이크로 포트에 연결하십시오.

인증

FCC ID: RJE190671

본 장비는 FCC 규정 제15조를 준수합니다. 작동에는 다음 두 가지 조건이 적용됩니다. (1) 이 기기는 유해한 간섭을 유발하지 않을 것이며, (2) 이 기기는 바라지 않은 작동을 유발할 수 있는 간섭을 포함해서 받은 간섭을 반드시 수락해야 합니다. 승낙의 책임이 있는 당사자에 의해 명시적으로 승인되지 않은 수정 또는 변경은 장비의 작동에 대한 사용자의 권리를 무효화할 수 있습니다. 주변 장치의 연결에는 접지 차폐 신호 케이블이 필요합니다. 콘센트는

장비 가까이 설치되어 있어야 하며 쉽게 접근할 수 있어야 합니다.

참고: 이 장비는 시험 결과 FCC 규정 제15조에 따른 B등급 디지털 장치에 대한 제한을 준수하는 것으로 확인되었습니다. 이러한 제한은 주거지 설치시 유해 간섭에 대한 적절한 보호를 제공하기 위해 설계되었습니다. 이 장비는 무선 주파수 에너지를 생성하고, 사용하며 방출할 수 있으며, 만약 본 장비를 사용 지침에 따라 설치 및 사용하지 않을 경우 무선 통신에 유해한 간섭을 유발할 수 있습니다. 그러나, 특정한 설치에 있어 간섭이 발생하지 않을 것이라고 인증하지 않습니다. 이 장비가 장비의 전원을 켜다가 켜서 확인할 수 있는 라디오나 텔레비전 수신에 유해한 간섭을 유발할 경우, 사용자가 다음 조치 중 하나 이상을 수행하여 간섭을 해결하도록 독려합니다.

- 수신 안테나의 방향을 바꾸거나 위치를 변경합니다.
- 장비와 수신기 사이의 거리를 늘립니다.
- 수신기가 연결되지 않은 다른 회로의 콘센트에 장비를 연결합니다.
- 대리점 또는 숙련된 라디오/TV 기술자에게 도움을 요청합니다.

주의: 승낙의 책임이 있는 당사자에 의해 명시적으로 승인되지 않은 수정 또는 변경은 장비의 작동에 대한 사용자(또는 귀하)의 권리를 무효화할 수 있습니다. 극도의 고온

또는 저온에서 보관하지 마십시오. 액체, 극한 온도와 높은 습도에 노출하지 마십시오. 제품의 작동 온도 범위는 0~45° C(32~113° F)입니다.

이 장비는 통제되지 않은 환경에 대해 명기된 FCC/IC 방사선 노출 제한을 준수합니다.

캐나다 공지 사항 - IC ID:

5153A- 190671

이 B등급 디지털 장비는 캐나다 ICES-003를 준수합니다.

이 장비는 캐나다 산업성 RSS 210을 준수합니다. 작동에는 다음 두 가지 조건이 적용됩니다. (1) 이 기기는 유해한 간섭을 유발하지 않을 것이며, (2) 이 기기의 원하지 않은 작동을 유발할 수 있는 간섭을 포함해 어떤 간섭이라도 반드시 수락해야 합니다.

캐나다 B등급 진술

이 디지털 기기는 통신국 ICES-003의 "디지털 장치"로 불리우는, 간섭 유발 장비 기준에 명기된 디지털 장치로서 무선 소음 방출에 대한 B등급 제한을 초과하지 않습니다.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

변경

승낙의 책임이 있는 당사자에 의해 명시적으로 승인되지 않은 수정 또는 변경은 장비의 작동에 대한 사용자의 권리를 무효화할 수 있습니다.

유럽 - EU 적합성 공표

이 장비는 무선 장비 및 통신 단말 장비 지침 1999/5/EC를 준수합니다.

이 장비는 다음과 같은 표준 준수사항을 충족합니다.



안전	EN 60950-1/A 12:2011
전자기 적합성	EN 62479:2010
무선	EN 301489-1 V1.9.2 EN 301489-17 V2.2.1 EN 55022:2010/AC:2011 EN 55024:2010
인용	EN 300 328 V1.8.1

환

배터리가 잘못된 종류로 교체되는 경우의 위험이 있습니다. 사용한 배터리는 제조사의 지침에 따라 폐기하십시오.

인증 모델 번호: 190671

수입자: Monster, LLC
주소: 3837 Bay Lake Trail, Suite 103, North Las Vegas, NV 89030
수입자: Monster Technology International, Ltd.
주소: Mill Road House, Mill Road, Ennis, Co. Clare, Ireland

소비자에 대한 제한 보증

Monster, LLC, 3837 Bay Lake Trail, Suite 103, North Las Vegas, NV 89030, NV 89128, USA, [MONSTER는 이 주소로 배송된 제품을 받지 않습니다 - 하기의

“청구 방법”에 있는

지침을 따르십시오] (415) 840-2000

(“Monster”)는 귀하에게 본 제한 보증을 제공합니다.

법정 또는 기타 법률은 본 제한 보증에 영향을 줄 수 없는 추가적인 권리 및 구제를 제공할 수 있습니다.

정의

“적절한 사용”이란 제품을 (i) 개인적(상업에 반대되는) 목적으로, (ii) 적용 가능한 모든 법률, 법규 또는 규정(제정된 및/또는 전자 법규를 제한되지 않게 포함하여)을 준수하여, (iii) 제품에 동봉된 자료 및 문서에 있는 제조사 권고 및/또는 지침에 부합하여, 및 (iv) 해당하는 경우 적절한 전기적 접지 후 개인적으로 사용하는 것을 의미합니다.

“공식 대리점”이란 (i) 귀하가 제품을 구매하는 지역의 관할 법률에 따라 사업을 하도록 정식으로 공인되었고 제품을 판매하도록 허가받은, (ii) 관련 계약의 공인된 조건에 따라 Monster로부터 직접 또는 Monster와 계약 관계에 있는 회사로부터 제품을 구매한, 및 (iii) 제품을 신제품 및 원본 포장으로 귀하에게

판매한 모든 유통업체, 대리점 또는 판매점을 의미합니다.

“공식 보증 청구”란 본서에 명기된 “공식 보증 청구”항에 따라 제기된 청구를 의미합니다.

“제품”이란 (i) 하기의 사양표에 나와 있는, (ii) 귀하가 공식 대리점으로부터 신제품 및 원본 포장으로 구매한, 및 (iii) 해당하는 경우, 일련 번호가 제거, 변경 또는 훼손되지 않은 제품을 의미합니다.

“제품 결함” 또는 “결함이 있는 제품”이란 귀하가 공식 대리점으로부터 제품을 수령하였을 때 존재하는 제품의 부적절함으로, 이 부적절함은

- (a) 적절한 사용이 아닌 기타 다른 사용,
- (b) Monster 직원이 아닌 다른 사람에 의한 운송, 태만, 오용 또는 남용, (c) Monster 직원이 아닌 다른 사람에 의한 개조, 변조 및 변형, (d) 사고(제품 결함으로 판명된 고장은 제외하고), (e) Monster 직원이 아닌 다른 사람에 의한 제품의 유지보수 또는 서비스, (f) 제품이 열, 밝은 빛, 태양, 액체, 모래 또는 기타 오염물질에 노출,
- 또는 (g) 신, 화재, 폭풍, 지진 또는 홍수를 제한없이 포함하여, Monster의 통제를 벗어난 행위에 의해 완전히 또는 부분적으로 유발된 고장이 아닌, 제품에 동봉된 Monster의 문서에 따른 제품의 수행 실패를 유발하는 것을 의미합니다.

“보증 기간”은 Monster가 귀하의 공식 보증

청구를 수령해야 하는 기간을 의미합니다. 제품 결함과 관련된 다른 보증 기간은 하기 사양표에 정의되어 있습니다. 보증 기간은 공식 대리점의 송장, 판매 영수증 또는 포장 명세서에 의해 입증되는 공식 대리점에서 귀하가 제품을 구매 또는 수령(나중에 발생한 날로서)한 날로부터 시작됩니다. 만일 귀하에게 구매 또는 수령 일자를 증명하는 자료가 없는 경우, 보증 기간은 Monster의 기록을 증명으로

Monster 또는 관련 공장에서 제품이 출하한 일자 3개월 이후에 시작됩니다.

보증 기간은 사양표에 정의되어 있는 기간 이 또는 귀하가 제품의 소유권을 이전한 날 중 이전 일을 기준으로 종료됩니다. 또한 귀하는 제품 결함을 발견한 (또는 그러한 제품 결함이 명백한 경우 발견했어야 하는) 날로부터 2개월 이내에 Monster에 연락하여 반환 승인 번호(하기의 “청구하는 방법”에 설명된 바와 같이)를 받아야 합니다.

“귀하”란 공식 대리점에서 원래의 포장으로 제품을 구매한 최초 개인을 의미합니다. 본 제한 보증은 제품을 (i) 중고 또는 미포장된 형태로, (ii) 재판매, 리스 또는 기타 상업적 사용을 위해, 또는 (iii) 공식 대리점이 아닌 다른 사람으로부터 구매한 개인 또는 단체에 적용되지 않습니다.

본 제한 보증의 범위 제품. 귀하가 공식 대리점으로부터 구매할 당시 제품이 제품 결함을 가지고 있고, Monster

환

가 귀하로부터 (i) 귀하가 그러한 제품 결함을 (또는 제품 결함이 명백할 경우 발견했어야 하는) 발견한 후 2개월 이내에, 및 (ii) 결함있는 제품에 해당하는 제품 결함에 대한 보증 기간이 종료하기 전에 공식 보증 청구를 접수하면, Monster는 다음과 같은 구제조치 중 하나를 귀하에게 제공할 것입니다. Monster는 (1) Monster의 단독 재량으로 결함이 있는 제품을 수리 또는 교체, 또는 (2) 수리 또는 교체가 상업적으로 실행 불가능하거나 적시에 할 수 없는 경우, 귀하가 결함이 있는 제품에 대해 Monster 또는 공식 대리점에 지불한 구매액을 환불해 드릴 것입니다. 참고: 해당 제품이 허용하는 한도 내에서, MONSTER 본 제한 보증에 따라 우발적, 결과적 또는 접적인 모든 손해에 어떠한 책임도 지지 않습니다.

한 조항

하는 관할 구역의 관할권에 따라 다른 권리도 부여받을 수 있고, 그 권리는 본 제한 보증*에 의해 영향을 받지 않습니다. 본 제한 보증은 귀하에게만 적용되며 양도하거나 할당할 수 없습니다.

본 제한 보증의 어떠한 조항이 불법, 무효 또는 진행 불가능한 경우, 해당 조항은 분리될 수 있으며 나머지 모든 조항에 영향을 미치지 않습니다. 본 제한 보증에 대한 영문 및 다른 버전 간에 불일치가 있는 경우, 영문 버전이 우선합니다.

등록. 귀하의 제품을 www.MonsterProducts.com에 등록하십시오. 등록하지 않아도 귀하의 보증 권리에 영향을 미치지 않습니다.

사양 표

제품 모델	헤드폰에 대한 보증 기간
이 보증서와 동반된 제품	북미, 남미 및 아시아 태평양 지역에 판매된 제품에 대해 1년
	유럽에서 판매된 제품에 대해 2년

공식 보증 청구

청구 방법 제품 결함의 경우, 다음과 같은 지침을 따라야 합니다. (1) 귀하가 제품 결함을 발견한(또는 그러한 제품 결함이 명백한 경우, 발견해야 하는) 후 2개월 이내에 Monster로 연락하고, (2) 어떻게 결함이 발생하였는지 상세한 설명을 제공하고, (3) 반환 승인 번호를 취득하고, (4) 제품을 관련 제품에 대한

귀하의 원본 판매 영수증 또는 구매 증빙(송장 또는 포장 명세서) 사본,

작성 완료한 청구 양식, 및 반환 포장지 외부에 반환 승인 번호를 인쇄하여(청구 양식은 반환 지침을 포함합니다), 선불요금(본 제한 보증의 범위에 따라 구제조치가 실행되면 환불됩니다)으로 제품을 반환하십시오. 전화 번호. 귀하가 제품을 구매한 지역이 미국 (1-877-800-8989), 라틴 아메리카 (Mexico 011-882-800-8989), or 아시아 태평양(중국인 경우 400-820-8973), 우편을 통해 Monster, LLC 다음 주소로 연락하십시오 601 Gateway, Suite 900, South San Francisco, CA 94080, USA (MONSTER는 이 주소로 배송한 제품을 수락하지 않음에 유의하십시오 - 상기 "청구 방법"에 있는 지침을 따르십시오). 호주에서 제품을 구매한 경우, MONSTER 대리점, Convoy International Pty Ltd (02 9700 0111), Unit 7, 1801 Botany Rd, Banksmeadow, NSW 2019 Australia로 연락하십시오. 제품을 기타 다른 지역에서 구매한 경우, Monster Technology International Ltd., Mill Road House, Mill Road., Gort Road, Ennis, Co. Clare, Ireland 로 연락하십시오. 다음 전화 번호 중 하나를 사용할 수 있습니다:

- 미국 1-877-800-8989
- 캐나다 866-348-4171
- 멕시코 011-882-800-8989
- 중국 400-820-8973
- 아일랜드 353 65 68 69 354

- 오스트리아 0800296482
- 오스트리아 0800-79201
- 벨기에 8088-2128
- 핀란드 800-112768
- 프랑스 0800-918201
- 독일 0800-1819388
- 그리스 00800-353-12008
- 이탈리 800-871-479
- 네덜란드 0800-0228919
- 노르웨이 800-10906
- 러시아 810-800-20051359
- 스페인 900-982-909
- 스웨덴 020-792650
- 스위스 0800834659
- 체코 800-142471
- 영국 0800-0569520

추가 진행. Monster는 제품 결함의 존재 여부 판단할 것입니다. Monster는 재량에 따라 귀하에게 서비스 센터에서 수리 견적을 받도록 할 수 있습니다. 수리 견적이 필요한 경우, 귀하는 결제를 위해 견적서 및 결과 송장을 Monster에 제출하는 적절한 방법을 지시받을 것입니다. Monster는 수리에 대한 모든 비용을 협상 할 수 있습니다.

소요 시간. 귀하가 공식 보증 청구를 제출하고 본 제한 보증의 조건에 완전히 부합하면, Monster는 Monster가 통제할 수 없는 장애물이나 과정을 지연시키지 않는 한, 공식 보증 청구 수령 후 30일 이전에(귀하가 미국에 거주하는 경우 - 다른 지역에 거주하는 경우 45일) 구제조치를 취하기 위해 최선의 노력을 다할

것입니다.

* 당사의 제품에는 호주 소비자 법에 의해
배제될 수 없는 보증이 따릅니다. 귀하는 주요
불량에 대한 교체 및 환불 그리고 기타 다른
합리적인 예상 손실 및 손해에 대한 보상을
받을 권리를 부여받습니다. 또한, 상품의
불량이 허용 불가능하고 그 불량이 주요 불량을
넘지 않을 경우, 귀하는 상품을 수리 또는
교체할 수 있는 권한을 부여받습니다.

한글

Ver.121912 - GLOBAL
©2017 Monster, LLC

 **MONSTER®**

©2017 Monster, LLC
Monster Technology International, Ltd

Monster, the M Monster logo, iSport Victory, are trademarks or registered trademarks of Monster, Inc.
or its subsidiaries in the United States or other countries. All rights reserved. Product may vary from images shown. Design is Patent Pending.
The Bluetooth word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Monster is under license.
All other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Monster, le logo M Monster, iSport Victory, sont des marques de commerce ou des marques déposées de Monster, Inc.
et de ses filiales aux États-Unis ou dans d'autres pays. Tous droits réservés. Le produit peut différer des images présentées. Le design est en instance de brevet.
La marque de commerce Bluetooth appartient à Bluetooth SIG, Inc., et toute utilisation de cette marque a été autorisée.
Tous les autres noms de marque, noms de produits ou marques commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.